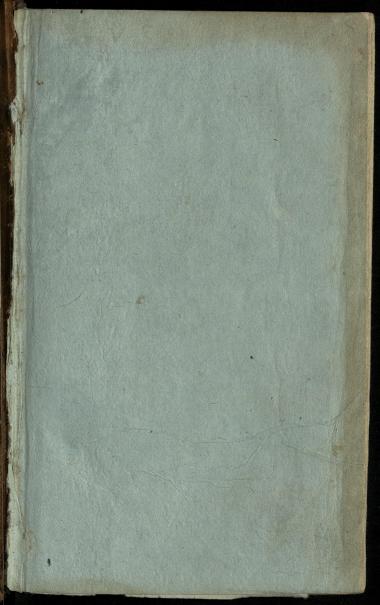
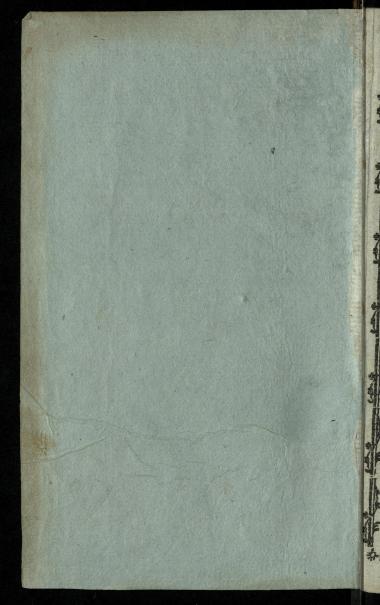


K-8° M 885 1-2 2003







или

торжество невинности.

Истинная повъсть, содержащая въ себъ чувствительныя и ръдкія при- ключенія, научающія насъ быть добродътельными, и убъгать пороковъ.

Часть первая.

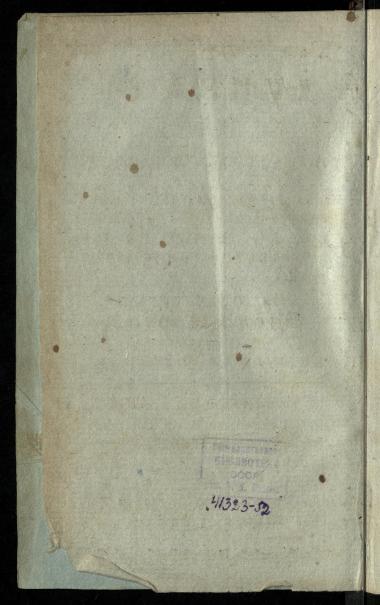
Переведена съ Нъмецкаго.

Съ указнаго дозволенія.



въ москвъ,

въ Типогр. при Театръ у Хр. Клаудїя, 1788 года.





письмо

отъ сочинителя къ сеоей пріятельницѣ.

Дражайшая пріятельница!

Вы требуете от меня повысти о любви достойной Луизы Г. .., которой великія свойства привлекали кы себы почтеніе тыхы, кои имыли щастіе ее знать и почитать ея добродытель. Естыли бы за годы переды симы, когда еще сія достойная особа была жива, потребовали вы оты меня оной; то бы я былы принуждены вы томы вамы отказать. Но теперь она находится вы жилищь достойномы ея добродытелей; и какы

A

уже

уже болве не забошишся о суещахв сего превращнаго свъта, то равнодушно будеть на оное взирать, что ея повъсть будеть извъстна. Я имълъ щастіе быть близкимъ знакомцемъ сей великодушной особъ, и она удостоивъ меня особливою довъренностію, изустно объявила мнъ свою исторію. Я поручаю вамъ сію прогающую повъсть на двухъ условіяхъ. Первое: что бы вы ее удержали у себя, и никому не опідавали для особливых в причинъ, котпорыя я имъю. Второе: будыте тым в довольны, что я вамъ буду писать, и какъ буду писать. Вы знаете мои упражненія и дела, которыми я занять, почему меня въ томъ извините, когда я прошивъ моей воли нъсколько позамъдлю, или ежели не буду всегда писапъ съ одинакою ясностію, для того, что иногда

досадныя дёла уменьшать мой духь; и такь естьли вы хотите оную принять на сихь условіяхь, то я вамь ее поручаю.

Луиза Г. . . была дочь Генрика Г. . . . одного богатаго купца въ А. . . Сей достойной мужъ соединяль съ истинною честноствю и великодушным в сердцем всъ знанія приличныя его состоянію. Ибо когда его ошецъ былъ весьма богатой человъкъ, и почиталъ воспипаніе дітей за первійшую должность честных родителей: то воспишаль онъ его наилучшимъ образом в. Онъ въ томъ шакъ отмънно поступалъ, что однажды спросиль старой его пріятель: развь онъ забыль, что онъ только купецъ, а воспитываетъ дътей. какт Графћ? Когда мои дети, отвъчаль онь, будуть честны и полезны своему опечеству, то я пъмъ

тьмь буду доволень; впрочемъ могуть они быть темь, чемъ коппять. Генрихь награждаль илливаемыя на него опщемъ его благодъянія величайшимъ прильжаніемъ, и достойнымъ похвалы поведениемъ. Но какъ торгъ его оппца весьма далеко распроспранялся, и для сего онъ имѣлъ дъла во многихъ государствахъ: то и обучаль онъ своихъ дътей разнымъ и употребительнымъ языкамЪ. ГенрихЪ въ семъ его желаній столько успаль, что онь на восьмнапцатомъ году почти на всьхъ Еврспейскихъ употребительнъйших в языках в изрядно говорилъ и писалъ. И какъ онъ имълъ великое желание видъть свъщъ, що для сего дозволилъ ему отець его съ однимь учителемъ путешествовать. Генрихъ пробывь четыре года въ Англии, Фран-

Франціи, Испаніи, Португалліи, Ишалій, Германій, наконецъ возврашился домой, получивъ довольное свъдение о наукахъ и о вещахъ примъчанія достойных в тьхъ государствъ. По желантю своего достойнаго отпа, и по склонносши своего сердца, женился онЪ на Амаліи Г. . . . , дочери одного весьма богатаго купца въ Л. . . . и от в сего супрушества котя непродолжительнаго, но щастливаго, произошла наша Луиза. Генрих Ъ Г. . . отъ сего брака и имънїя, доставшагося ему по смерши опща своего, сделался самым в богашым в купцомъ въ А. . . . ; но хоппя бы его имъние было и посредственно, то бы оное его рачентем в и порядком въ делахъ весьма умножилось. По двульшнемъ съ своею любви достойною Амаліею нѣжныйшемь и спокойныйщемь брако-

A 3

соче-

сочетаній, произвель онъ прекрасную дочь, которую назвали Луизою, и которая есть предметомъ сей исторіи. Сколь велика была радость отца при семъ пріятномъ подаркъ, столь велика была любовь мужа къ своей супругъ. Онъ умножилъ свою къ ней нъжность и столько объ ней заботился, что позабывалъ самъ себя.

Но провидънте вознамърилось при семъ случат испытать въ первой еще разъ Генрихову твердость. Его любезная Амалтя въ пятой день послъ родовъ умерла въ объяттяхъ своего въ отчаянте впадшаго супруга и поразила нъжное его сердцъ жестокою раною, отъ которой онъ чрезъ долгое время едва могъ излъчиться. Его сожальне было столь велико, что онъ впалъ отъ того въ нъкоторой родъ забвентя, и на все, даже

и на самую Луизу взиралъ равнодушно. Онб находился въ семъ состояній почти полгода, и уже начали сомивванися о его выздоровленіи. Ему иногда предлагали, вь намфрении, разогнать его мысли и сдълать и вкоторое впечатльние въ его хладнокровномъ духь, не хочеть ли онь хотя одинъ разв видъпъ свою малинькую Луизу? но онъ всегда сте предложеніе отвергаль, почитая въ образъ сего невиннаго диппяти убійцу машери. И когда уже лекарсшва не имъли никакого дъйства вЪ возстановление его здоровья: то избрали для сего малинькую Луизу. Няныкъ велъно съ нею пришши: Генрихъ сидълъ въ кръслахъ сложивши руки, его глаза были неподвижны ; никакой шумъ около его не могъ въ немъ возбудить внимантя, или что бы онъ под-A 4 **НЯЛЪ**

нялъ свои глаза. Онъ ни на что не отвъчалъ и ничего не слушалъ. Нянька показалась, сестра больнаго была тутъже. Она взяла невинно улыбающуюся луизу на свои руки, и по пролити надъней нъсколькихъ слезъ бросилась еъ нею къ ногамъ сокрушающагося отца. Она сте должна была для того сдълать, чтобъ онъ могъ ее потупленными своими глазами увидъть.

Я не въ силахъ, дражайшая пріятельница, точно представить вамъ то, что тогда происходило! ниже того описать, что я чувствоваль тогда, когда мнъ покойная Луиза сте трогающее явленте разсказывала, ибо ей и самой послъ о семъ сообщили! Вы сами имъете нъжное и чувствительное сердце.

Едва сія нъжная сестра съ малинькою своею Луизою представилась его глазамъ, то онъ поднявъ нѣсколько свою голову, шяжело вздохнуль, и чрезь минуту послъ того слабымъ и прогающимъ голосомъ вскричалъ:,, О! , любезная моя Амалія!,, по семъ изъ его глазъ пошекли слезы, при семъ случав показались на бльдномъ его лиць нькопорые знаки жизни. ,, Конечно швоя Ама-" лія!,, отвъчала въ слезахъ по-. грушенная его сестра, взирай .. въ семъ невинномъ и любви до-" стойномъ дитяти на истинное ,, изображение твоей Амалии, и .. живи! Блаженная душа твоей "дражайшей супруги требуетъ .. от тебя сего доказательства ", любви, что бы ты твоей луизъ , оказалъ всю свою нѣжность! е живи и будь оппецъ! не умно-"жай A 5

"жай своею смертію нещастія не-, виннаго шворенія, которое неща-, станво уже и тъмъ, что при са-.. момъ своемъ рождении лишилось . своей матери... Всъ предстоящія проливали слезы, лице больнаго, которое прежде было бледно, начало несколько краснеть. и лъкари съ удовольствиемъ взирали на сте впечатавние, произведенное симъ представлениемъ. По нескольких в шажких вздохахв. началь Генрих говорить такъ: .. ,, О любезная моя Амалія!, я , опять тебя вижу! Въ семъ люб-, ви достойномъ дитяти опять , тебя нахожу! Какое великое сход-, ство въ сихъ взорахћ! Какое , подобїє в сихъ глазкахъ! Толь-,, ко они не пакъ ясны! О Луиза! , будь шы моя Амалія, шолько я , прешворю нѣжносшь супруже-", скую въ любовь отеческую!, По

По сихъ словахъ взявъ онъ ее изъ рукъ своей сестры, прижалъ шакъ кръпко къ своей груди, что опасались, дабы он ей непричинилъ какого вреда. Онъ не говориаћ почти ни одного слова, но омочаль ее своими слезами з его чувствованія столь были сильны, что многаго стоило труда освободить Луизу изъ его рукъ. Наконецъ сте удалось и ее вынесли вонъ. Больному по совету лекарей пустили кровь, и его отвели на постелю; он в по провождении спокойной ночи, быль въ следующее утро въ лучшемъ состоянии. И какт уже онъ съ сего времени не имълъ намъренія умерешь и быль вълучшемъ положеніи: по силы его начали укрѣпляшься. Въ то время Луиза, какъ скоро проснется, всегда была въ его горницъ; онъ ни въ чемъ

не находиль болье удовольствія, кромь ея. Наконець ему стало гораздо лучше.

Первой его выходь, какь онъ началь ходишь, быль къ Луизъ въ горницу. Онъ ее засталь спяшую, и долго на нее съ удовольствиемъ смотря, проливалъ слезы, пошомъ взяль одну малинькую ее руку, и поднявъ свои глаза къ мебу, говорилъ слъдующее: "ВЪ пвоемЪ присудстви, Всемогущій! делаю я сіе объщание, что впредв ни на комъ не женюсь, но всю мою любовь всю мою нѣжность, обращу кЪ сему любезному дитити, котораго шы мнь дароваль! Естьли я сте объщание когда нибудь нарушу: то пусть твой гивь накажеть меня строжайшимъ образомъ!,, Посихъ словахъ далъ онъ няныкъ полной кошелекь денегь, и 061объщаль ей впредь, естьли она употребить все свое старанте на воспитанте сего дитяти, еще большее награжденте.

Сїє - то есть, любезная пріятельница, начало жизни нашей Луизы. Я сїє нѣсколько пространно описаль; но я не могь онаго пропустить для того, что послѣдующее безъ того не можно бы было разумѣть.

ОписаніемЪ дѣтскихЪ лѣтъ сея дѣвицы не буду много заниматься, для того, что они любопытства вашего не достойны, только сего не могу я пропустить, что упомянутая нянька, которая называлась Елеонора, и которая въ послѣдствій будеть брать не малое участіе въ сей исторій, соотвѣтствовала во всемъ желаніямъ Генриха. Она была чистосердечная и честная женщина; и какъ была

не низкаго рода и имъла хорошее воспитанте, но по нещасттю приведена къ сему состоянтю: то служила не только вмъсто няньки, но и вмъсто матери, и малинькая луиза столь много ее почитала, что всякъ бы подумалъ, что она родная ея мать.

Луиза достигла пятнатцатаго года; ея богатой и нѣжно любящій отець ничего не щадиль для ея воспитанія з а она отпеческія его старанія награждала возможнымЪ прилѣжаніемЪ, котпорое я вамЪ ничтый иным в доказать не могу, какъ полько пъмъ, что кромъ природнаго своего языка, по Французски и Ишалїянски совершенно говорила, превосходно пъла, премрасно играла на разных в инструментахъ, наилучшимъ образомъ танцовала, отмѣнно рисовала, всякіе штучки безподобно делала,

и всѣ женскія рукодѣлія и науки совершенно знала. А ея сердце — О! дражайшая моя пріяшельница, ея шихое, любви достойное сердце было сердце Ангельское — какими изрядствами было оно украшено! исполнено любви, тихо, безъ всякой гордости, сожалительно и къ самымъ ниэкимъ, милостиво, добродѣтельно въ самомъ высочай. шемъ степени. — и сте благородное сердце въ какомъ же обитало тѣлѣ! —

Ауиза была нёсколько выше средняго возраста, и по женскому можеть назваться большаго, что болье ей придавало величественнаго вида. Волосы у ней были темнорусые, черные ея глаза были живы и пронидательны. Лице было круглое, хорошаго разположенія, и пріятиное. Ея взоры были взоры невинности, которые откры-

крывали доброе ся сердце. Ея роть, ся руки, ся ноги. — все было прекрасно, а талія ся превосходила все; я никогда такъ стройной не видываль. И хотя она по претерпъніи нещастія наслаждаясь спокойными днями нъсколько потолстьла, но однако все сїє служило болье къ ся пріятности.

Такова-та была сїя женщина, которая долженствовала претерпѣть толикія нещастія и которой добродѣтель подвергалась великимъ искушеніямъ. Сколь щастлива была луиза, имѣя толь мужес-твенное сердце, что и въ самыхъ величайшихъ нещастіяхъ была велика! Она имѣла бодрость въ предпріятіяхъ, постоянство въ произведеніи и терпѣніе въ страданіи, и въ величайшихъ опасностяхъ не отчаявалась. Я многихъ эналъ нещастныхъ, многіе стенали нали подъ бременемъ злощастій, когда ударь за ударомь послъдуеть; но я примътилъ, что сія нещастиная всегда имъла великую душу. — Ее видали печальную, пораженную, но отчаянную, со всѣмъ отчаянную никогда ее не видали; она всегда находила себъ облегченіе въ великости своей души.

Прежде, нежели я буду продолжать свою исторію, долженъ васъ увѣдомить о тѣхъ особахъ, кои были причиною всѣхъ нещастій добродѣтельной Луизы.

быль весьма богатой купець въ А . . . но сполько скупъ, что въ А . . . была пословица, когда кого весьма скупымъ хоппяпъ наэвашь: онъ такъ скупъ какъ Б . . . Онъ соединяль съ оною вст почти пороки; быль угрюмъ, жестокъ, недовърчивъ, весьма золъ и ковстмъ подлостямъ склоненъ. Андрей Б . . . , сынъ его, быль точная копія сего гнуснаго подлинника. Онъ всъ пороки опща своего наслъдоваль з и какъ сей ему от скупости, не даль хорошаго воспитанія, то онъ следуя природным в своим в склонностям в, савлался безпушным в и грубымъ юношею. Онъ своею глупостію доказываль, что достойной сынъ своего родителя.

Я вамъ прежде объявилъ, что Луизинъ отецъ изъ любви къ своей дочери далъ клятву, никогда не женишься; сего объщанія онЪ весьма держался, кошя много разъ его сродники предлагали ему объ ономъ, да и домашнія его дѣла, а особливо воспитание дочери (ибо опцы дочерямъ не столь способны дашь пристойнаго воспитанія) необходимо онаго пребовали. Но ни сей объщъ не могъ его защитить противъ любви, естьли можно назвашь любовію незаконной бракъ. Генрихъ Г.... имълъ тогда еще только 33 года, былъ совершенно здоровъ, имълъ весьма нѣжное сердце, жилъ въ изобилїи, и ни въ чемъ не имфлъ недостатка. Онъ бы не человъкъ быль, естьлибь при всемь семь быль нечувствителень. Онь началъ щеголять, когда уже все заглаждающее время уменьшило нъсколько въ его сердит память его Амаліи; однакожъ сїе ничего не **5** 2 значизначило, и его сродники, желавшіе болье всего перемыны его духа, ничего изъ того не заключали. Нѣкоторая знатная госпожа вЪ А. . . . открыла въ одинъ вечеръ у себя вольной маскерадь, вь которой всякаго, кто только могъ получше одъться, пускали. Тенрихъ, любившій такія балы, вознамърился на ономъ бышь. Онъ показался въ ономъ въ плашьъ, котораго мовость и великольпіе обрашило всъх в глаза, и природная его красота тъмъ болъе умножалась. И чтобъ быть ему вольнъе и веселъе на ономъ балъ: то вознамфрился никому себя не открывашь. И какъ онъ съ удивишельным в искуством в танцовал в, то вм вшался между мазками: туть его осыпали вопросами въ намъремін его узнашь, но онъ всьмъ отвъчаль наклонентемь головы, и быль быль весьма радь, что никто не могь узнать подлинно его имени. Дамы бъгали около его, и онъ почти непрестанно панцоваль. Не прошло еще двух в часов в какъ показалась одна мазка, которой великолъпіе и странная одежда обратила всъхъ на себя глаза. Генрихъ началъ съ нею танцовать. во время танца примътя прекрасной ея станъ, имъл великое желаніе узнашь кшо она шакова. Послъ танца повель ее на мъсто и вступиль съ нею въ разговоръ. Прекрасная мазка! началь онъ говоришь, естьли лице ваше соотвыпствуеть прекрасной вашей таліи, то вы наилучшая красавица. Не сочиние смѣлосив мою, чио я такъ съ вами говорю дергновенно, я отъ природы чистосердеченъ, а еще съ большею вольностію подъ мазкою. - Государь мой! B 3

мой! чистосердечие подъ мазкою ли, или безъ мазки, всегда есть добродетель, впрочемь я за вашу учинивость благодарна. - Но сдълаете ли вы мнъ щу милость. естьми смфю васъпопросить, открыть вашу мазку? - Нъть. этпого я вамъ не могу сдълать. -Скажитежь покрайней мфрф, могу ли имъть щастве знать ваше жилище. Когда вамЪ это угодно, въ томъ нътъ никакой важности, я живу въ улицъ Г. . . въ домъ Н. . . . подав полать Графини фонъ Ф. . . . А имя ваше? - Бенстонъ! Туть ее попросили танцовать, и Генрихъ болье уже во весь вечеръ не могъ найши случая сь нею говоришь. Не льзя сказать, что бы онь въ нее тогла влюбился; однакожъ прівхаль домой не совстмь спокоень. Онъ самъ сте называль любопытствомь. и ККД

для удовольствія онаго, два дни спустя посль того, повхаль въ вышеобъявленной домъ. Его экипажъ былъ весьма великолепенъ, онъ имълъ не купеческую, но Графскую пышность. Служители Бенспоны увидя его, попичась доложили о немъ своей госпожѣ; и когда онъ сказалъ свое имя: по топиасъ его къ ней впустили. Онъ быль пораженъ какъ громомъ, увидя подобную богинъ женщину. Онъ восхищенъ былъ ея красотою и сталь неподвижень подошедь къ ней ближе. Государь мой! начала она, что вамъ угодно? Я та Бенстонъ, съ которою вы желали н чтипо говорить. Знакомой голосъ возбудилъ его отъ иступленія. Простите моей смълости, сударыня. опвычаль онь, я не могь прошивишься моему любопышсшву васъ видъть, будучи на прошед-**5** 4 шем Ъ шемъ балъ обвороженъ вашимъ взоромъ, и удостоинъ объявленїемъ отъ васъ вашего жилища. —

Но что я вамъ, моя дражайшая, должен в объявить чрезъ сей разговоръ, которой будетъ продолжителень? Словомь, Бенстонь стя, сколь хишрая, столь и прекрасная, от многих в знатнъйших в и богатьйших в в В А. . . . обожаемая женщина, прівхавшая изъ Л. . . съ однимъ молодымъ ЛордомЪ, которой умерЪ въ Голланати, такъ хорошо умъла упопреблять свое искуство, и Генриха такъ кръпко запутала въ своихъ стпяхъ, что почти невозможно казалось оныя разорвать. Его сродники почитали сте сперва безделицею, и ему объ ономъ не говорили з но увидя Генрихову къ ней привязанность, разточение, упопребляемое имъ на содержанте сей женженщины, и что онъ по слепой своей къ ней любви можетъ вздумаеть на ней жениться, приняли намфрение объ этомъ ему поговоришь. Но они въ шомъ мало успъли. Хотя они ему представляли, что онъ не первой, котораго она обманываеть, и что она не съ однимъ съ нимъ, но со многими такъ поступаеть, однако все сте ничего не могло подъйствовать. Онъ почитая сте (столько ослепленъ будучи ея любовію) за оскорбленіе съ великою холодностію сказаль имъ, что бы они объ немъ не безпокоились; что онъ не привыкЪ отдавать отчету никому въ своихъ дълахъ, и что прежде всъхъ ихъ, нежели Бенстонъ, оставишЪ.

Сей разговоръ никакой не имѣлъ пользы, но болѣе вреда, такъ что Генрихъ совсъмъ поссорился Б 5 съ

съ своими родственниками, и они мало по малу сполько на него озлобились, что простирали свою вражду и на невинную Луизу. Генрихъ между темъ продолжалъ жить ст Бенстоною въ тъсномъ союзь, и сколь должна бышь велика его любовь кЪ ней, можно изъ того видеть, что от оной уменьшилась его нъжность и попечение къ своей любезной дочеръ. По совѣсти не могу точно утвердить. какъ долго продолжалось сте обхождение, а только знаю, что онъ на пяпінапіцатомъ году Луизы къ своему и ея щастію отъ Бенспоны опсталь. Можеть быть, любезная пріятельница, вамЪ покажется удивительно, что я шакъ много занимаюсь родишелемъ Луизы, и кажется, будто я не ее, но оппца ея жизнь описываю. Это правда, что я оное описываль

иных в мастах в и можно бы было сократить; но в в том в меня может извинить то, что посладняя часть Генриховых в приключент имает великое вліяніе в судьбу его дочери. Туть еще не все о Генриха, он еще насколько времени должен представлять свою роль; а потом уже я начну о луиз в точную повасть.

Распространившійся торгъ Генриха принудилъ его неотмѣнно ѣхать въ Л. . . дѣло было очень важно и онъ не могъ онаго никому другому поручить. Онъ увѣдомилъ Бенстонъ о необходимости своего путешествїя и обѣщавъ чрезъ восемь дней воротиться назадъ, простился съ нею съ такою же нѣжностію, какъ и въ первой мѣсяцъ своего съ нею знакомства; онъ ей обѣщался въ письмѣ назначипъ день своего пріѣзда. Генрихъ отправился, и исправивъ свое дѣло, возвратился домой въ седьмой день своего путешествія вечеромъ въ девятомъ часу. Онъ дѣйствительно послалъ къ Бенстонѣ нарочнаго верьхомъ, и ей въ нѣжнѣйшемъ письмѣ назначилъ день своего пріѣзда; но сей посланный имѣлъ нещастіє; за двѣ мили до А... упавъ съ лошади, переломилъ ногу и для сего остался онъ въ ближней деревнѣ.

Какъ скоро Генрихъ прїтхаль домой, то не переодъвшись и несказавши о себъ Луизъ, выпивши только одинъ стаканъ вина и съвши нъсколько холодныхъ пироговъ, полетълъ на крылахъ любви въ дорожномъ своемъ платьъ къ Бенстонъ. Спальня ея была ему всегда отворена и отъ оной ключь всегда имълъ при себъ. Онъ тодоподошедъ къ оной такъ, что его никто не видаль, отперь двери и взошель. Преставтеже его смятеніе, когда онъ свою Бенстонъ, обожаемаго своего Ангела, которой върность предпочиталь всему свыпу, которую онб любиль болъе себя, и для которой вся его фамилія сделалась ему врагами, когда онъ, говорю я, сію любовницу увидѣхъ раздѣхяющую любовь съ молодымъ Графомъ фонъ В. . . . : его изумление сатлало его недвижимымъ, и онъ долго не могь пришти въ себя. Первое его движение было, что онъ оборошившись заптворилъ двери. Онъ такъ скоро къ ней спъшилъ, что не успѣлъ перемѣнить дорожнаго своего платья, также позабылъ отвязать кортика и двухъ заряженныхъ пистолетовъ. Когда живой примъръ ея обмана

въ глазахъ его представлялся. и когда бъщенство его отъ того причиненное не позволяло дълапъ ему никакихъ разсужденій: пю попуаст выхващивт одинъ пистолеть, въ намърении убить онымъ Бенстону; но какъ рука его отъ ярости дрожала, то пуля попала въ плечо, и Бенстонъ безъ памяши упала въ обморокъ. Генрихъ какъ скоро выстрелиль изъ пистолета, тотчась заперь изв внутри двери, чтобъ въ оную кто нибудь изъ лакъевъ не вошелъ на выстрвав, для того, что онъ имвав еще работу, и такъ не хотъль, чтобъ ему помъщали.

Онъ почиталъ Бенстону мертвою, а другимъ пистолетомъ намфренъ былъ также отправить на тотъ светъ и молодаго Графа: онъ бы сте конечно исполнилъ, естьлибъ тотъ не предъупредилъ И

0

Б

0

5

5

A

I

6

его, и у него своею шпагою, которую онъ въ скорости обнажиль, не вышибъ изъ рукъ пистолета. и какъ уже Генрихъ свелъ его съ курка: то зарядъ полетълъ вь окошко, а пистолеть въдругой уголъ горницы. Государь мой Г... говория Трафъ, (которой совстмъ не зналъ обязательства его съ Бенстоною, за тъмъ что еще не было мъсяца, какъ онъ пріткалъ въ А...) ежели бы я не имълъ шастія васъ во многих в знатных в обществахъ сего города видъть и васћ бы не зналъ: побы и васъ почель изв сего поступка разбойникомъ ; когдажъ вы онымъ почесться не можете, то покрайней мъръ должны быть бъщенымъ! Графъ! Отвъчаль Генрихъ, выдернувши свой кортикЪ, теперь не время разсуждать, что, или кто я; одинь изв нась долженъ

последовать сей лежащей канальв, или вы меня умершвише, или я васћ! Графъ имълъ тогда 18 летъ, быль бодов, живъ, неустрашимъ, искусной фехпиейстерь. Онъ началь, и по причинъ Генриховой ярости долженъ былъ обороняться. Онб имъл ва великія преимущесшва предв своимъ соперникомъ з вопервых онъ лучше бился Генриха; вовторыхъ, его разумъ не быль помрачень яростію и мщенйемъ. Онъ съ начала отволиль только Генриховы удары. хошя и весьма многія имъль случан его поколоть, однакожъ того не хотьль. Он только старался его или обезоружить, или утомишь; но между штыт получиль легкую рану въ руку. Едва увидълъ онъ свою кровь, то весьма разгорячился. Онъ весьма удобно далъ Генрику очень глубокую рану въ плечо, вышибъ изъ рукъ шпагу и поверть его на полъ. Глупой! говориль Графь, теперь я могу тебя умертвить; но благодари моему великодушію, что я тебя по швоимъ заслугамъ не наказываю, я не хочу рук в моих в омочить въ крови бъщенаго. Умершви меня! вскричаль Генрихь, я проклинаю ппвое великодуште и презираю жизнь, которую получаю отб руки моего совитстника, похитившаго все мое благополучие. _ Генрих жестокими своими попреками непременно воздвигъ бы на себя гнъвъ Графа, ежели бы въ ту минуту призванной от слугъ караулъ не вошель въ комнатту, выломивши силою дверь. Офицеръ, командовавшій карауломЪ, узнавТ высокой чинъ Графовъ, а въ Генрихъ своего благод втеля, въ изумлентс пришель оть сего явленія. Онь B при-

приказалъ опяшь заперешь двери, что бы народъ, привлеченной двумя выстрълами пистолета, не могъ шуда взойши и послаль за лека. ремъ. Генрихъ от в истечентя многой крови впаль въ обморокъ, его положили на самую ту кровать, на которой онв при своемъ приходъ засталь Бенстону. Графь былъ несьма легко раненъ, разсказавъ Офицеру все происходив-· шее, и давши ему слово ничего о томъ никому не говорить, ушелъ. При шедшій лекарь осмотрыть сперва Бенстону, нашель, что она не смертельно ранена и болье отб страха, нежели от раны упала въ обморокъ. Крепкимъ спиртомъ приведена она была въ себя, отведена въ особливую горницу и положена на постелю. Генриха нашли от в истечения многой крови почти мертваго. Абкарь осмо-त्रिष्ठकेष

трввъ рану, нашелъ, что она не смершельна, онв ее перевязалв. и Офицеръ оппустивши свой карауль, отвезь Генрика домой въ его кареть. Несчастной Генрихъ уже въ полночь пріткаль домой. Луиза уже спала; но полько ей сказали, что ея батюшка нездоровъ прівхаль домой: то она топчасъ вскочила съ кровати и одъвшись въ спальное плашье полешта къ нему. Она залилась слезами нашедши его въ такомъ ужасном в состоянии. Платье его увидела обмоченное кровію, и онъ, казалось, для пюго только пробужался изъ обморока, что бы впадать въ другой.

Ауиза не отходила от него цёлую ночь и оплакивала случай, котораго причины узнать не могла. Она довольно примётила, что ен отецъ отвращаль свой В 2 взоръ

взорь от нея, когда приходиль въ себя и когда его глаза встръчались съ ел. Сте весьма ужасало ея сердце. Она замъщила, что сЪ нѣкотораго времени родитель ея не весьма пщапельно обЪ ней забопился и не очень ревностно старался о ея содержаній; но она была столь невинна и добросердечна, что не имъла на него никакого худаго подозрѣнія, она приписывала сей поступокъ по большей части досадамъ, происходящимъ от в торговли. Но какъ сте отвращение ея родителя стало ей весьма примъшно: шо она не могла болье сносипь чувствуемой ощь того скорьби; она весьма опасалась того, не потеряла ли какимъ нибудь невиннымъ образомъ любви своего родишеля, что для нее было величайшимъ нещастіемь. О! любезной мой и дражайшїй

шій родишель! Начала она жалостнымъ голосомъ, что я сделала, АхЪ! Что сдълала ваша нещастная дочь? Чрез в что она оказалась вашей любви недостойною? Я не могу снесть сих в ужасных в мыслей. Ябы недостойна была бол ве жить, ежели бы оскорбила толь достойнаго родителя! Не отвращайте от бъдной Луизы вашихъ взоровь, въ которыхъ она полагаеть все свое щастте, радость и удовольствие. Смерть вашу, которая сколь ни ужасна для меня, снесла бы я лучше; но пошеряніе вашей любви, ваше отвращеніе скорье меня умершвяшь.

Вы можете легко вообразить, любезная моя пріятельница, сколько много могли дъйствовать сій, от в невинности наилучьшаго сердца, такимъ тономъ произнесенныя слова въ душь мужа, которой в 3 такъ

такь нъжно думаль, какъ Генрихъ. Отъ многаго истечения крови поса вдовавшая слабость весьма уменьшила его лютость. Его сердце болве не пленялось недоспюйною Бенстоною, онб сталь опять опцомъ опцомъ того дипяпи , которое онъ по признанію своей совъсти весьма чувствительно обидълъ. Онъ былъ при смерти оть своей раны, но хотя бы отъ оной и изавчился, то бы потеряль жизнь по причинь убійства; ибо он венстону почиталь мершвою, и зналь законы своего государства, котораго был в подданной, и по онымъ учинился преступникомъ. Онъ воображаль спыдъ, которой причинить всей своей фамиліи, и ужасное состояніе, въ котпорое его дочь, чрезъ него учинившаяся нещасшною, ввержена будеть, когда его преступление

по законамЪ накажется; сїи представленїя стращнѣе ему были самой смерти. И какими неспокойствами и попреками обременено было его сердце!

Луиза между пітьмь, когда говорила своему опцу, взяла одну его руку. Она прижимала ее къ своему сильно біющемуся сердцу и омочала оную слезами. Наконепъ Генрих в началь говорить томным в и от вздоховъ прерывающимся голосомЪ, закрывши между тьмЪ свои глаза, и выдернувши у нее свою руку; оставь меня! я быль некогда швой отецъ - было некогда то щастивое время, въ котпорое я сте заслуживаль - Но теперь я сего не стою - я недостоинъ тебя. - Познай въ томъ, кто быль прежде твоимь опцемь, швоего оскорбишеля, познай въ немъ - убійцу - убійцу Бенсто-B 4 HH

ны — при сихъ последнихъ словахъ Луиза упала въ обморокъ, и докторъ, желающій, что бы отъ больнаго все то, что возбуждало сильныя чувствованія, удаляли, велель ее вынесть, и не допускать къ своему отцу. Ее отнесли въ ея горницу; мы оставимъ ее тамъ въ обморокъ, которой продолжался полчаса.

Генрихъ препроводиль остальное время до дня болье въ слабомъ обморокъ, нежели во снъ. Докторъ занимался его раною, конторая была весьма глубока и повредила жилу; онъ накладываль вторую перевяску, какъ вдругъ взошелъ Офицеръ, привезшій его домой оть Бенстоны. Онъ принесь ему радостную въсть, что Бенстонъ жива, но только весьма легко ранена, и что она болье отъ страху была въ обморокъ. Офи-

Офицерь присовокупиль еще къ тому, что онъ долженъ быль репортовать по своей должности о происходившемъ по ночамъ; но какъ дело щастиливо прошло: то онъ о томъ умолчалъ, и такъ никакого не должно опасаться вреда. Сколь пріяпіно Генриху ни было сїе извѣстіїе, что Бенстонъ жива, однакожъ онъ сожальль, что шакъ легко ее наказалъ. На мъсто безумной любви заступила вѣчная ненависть, и онъ приняль намъренте ей отмстить и гнать во всю свою жизнь.

КакЪ я уже выше объявилъ, что рана Бенстоны была очень легка, то она скоро выздоровъла, все сте приключенте менъе дъйствовало въ порочномъ ея сердцъ, нежели пуля въ плечъ. Она продолжала распутную свою жизнъ, и тъмъ еще вольнъе, что сдълавъ

лась от в сего случая свободного. Сте приключенте вскорт вездт стало извѣстно. Генриховы непріятели и сродники объ ономъ радовались; а онъ между тъмъ со дня на день началь болье поправляться. Не возможно было никакъ удержать Луизы. Она еще впервой день почти насильно продрамась вЪ горницу своего опца, и просила на кол внахъ сего нещастнаго человъка, чтобы онъ успокоился, руки его омочала своими слезами и оныя стократно цёловала. Она не хотьла прежде встать, и перестать его просить, пока онъ ей не дозволить при себъ остаться, и наконець съ неописанною радостію видела она, что пріобрела опять нажность своего родителя, что онъ успокоился и началь вы-Эдоравливать.

во время Генриховой бользни вышеупомянутой Офицеръ весьма ревностно старался около своего благодътеля пощечиться. Онъ въ томъ былъ щастливъ. Генрихъ за его смълой поступокъ и за то, что онъ о томъ не репортовалъ, подарилъ ему 1000 дукатовъ. Такимъ образомъ сте дъло кончилось, и болъе уже нечего было опасатья.

Генрихъ хотя весьма страстно любилъ Бенстону, однакожъ любовь его превратилась въ великую къ ней ненависть: то сколь должна быть оная велика съ ея стороны. Она его не любила, но только изъ любви къ его деньгамъ соотвъпствовала его страсти. Онъ въ самомъ дълъ великую часть своего богатства на нее потеряль, какъ уже самъ послъ о томъ узналъ, что стя негодная обманщица во время его

съ нею знакомства стоила ему болье 50000 талеровъ. Бенстонъ видя, что Генрихъ болье не хотьъъ ее содержать, но еще всякимъ образомъ старался ее обругать: то клялась, что какимъ бы то образомъ ни было, ему за оное весьма чувствительно отметить. Генрихъ опять началъ жить по прежнему и болье ненамъренъ былъ щеголять. Все его удовольствте состояло только въ томъ, чтобъ быть вмъсть съ Луизою.

Въ сте время Николай Б. . . . о котпоромъ я выше упомянулъ, сдълалъ ему предложенте о бракъ, что бы дочь его выдать за своего сына Андрея Б. . . Но какъ характеръ сего грубаго и непросеъщеннаго животнаго былъ всъмъ извъстенъ: то оное предложенте Генриху не очень было пртятно: одна-

V

h

T

ко онъ не хопталь вдругь совстмъ опказапь, но опів вчаль спарому дураку, что онъ имфетъ у себя одну полько дочь, котпорой хорошимъ поведениемъ быль до сихъ поръ очень доволенъ и что весьма несправедливо поступить, ежели во зло употребить отеческую власть, не спросивъ на то ея согласія, и зная хорошій разсудокъ своей дочери, постарается ея къ тому склонить, только безъ всякаго принужденія, оставя сіе склонности ея сердца, и естьли она на сте предложенте согласится: то и онъ съ охотою оное примешь. Б. . . . знавшій природныя свойства своего сына, и всъмъ извъсшную добродъщель Луизы, славою которой отецъ ея не мало гордился, не могъ изъ сего отвъта ожидать хорошей надежды, ибо онъ легко себъ могь предспіавишь,

вить, что ежели сте положено будеть на выборь луизы, то его сыну конечно будеть отказано. Генрихъ однажды при угодномъ случав открылъ своей дочерв оное предложенте, давши знать, что сколько бы велика была его радость, ежели бы онъ дожилъ до того щасття, когдабъ увидълъ луизу сочетавщуюся.

Ауиза отъ сего предложенія своего родителя пришла въ смущеніе, она знала молодаго Б. . . видъвъ его нъсколько разъ въ компаніяхъ. По наружности его тъла не могла бы она ничего заключить; ибо онъ былъ въ самомъ дълъ собою очень хорошъ, и можно сказать, что природа въ немъ ничего не забыла. Онъ былъ великъ, пригожъ и пріятнаго лица. Но его нравы и разумъ были въ высочайшемъстепени гнусны. Луи-

за была щастливье тьхъ женщинъ, которыя прельщаются одною наружностію, часто обманывающею; она оную почишала за велико, но ею не пленялась. Она им вла проницательной разум в, и не легко обманывалась. Она могла изъ разговоровъ и дъйствій молодаго Андрея узнать негодную его душу. Нравы его показывали. что онъ воспитанъ быль съ мапросами, его рѣчи состояли въ нодавишихъ шушкахъ, которыми онъ могъ каждой честной женщинъ наскучить. Все, что онъ ни делаль, было глупо з и во всехъ его предпріятіяхъ находилась неспособность. При всем в том в был в онъ великой насмъшникъ, и хулишель всего шого, что онъ по глупому своему разуму накодилъ нехорошимъ. Таковымъ, какъ я его эдьсь описаль, знала его Луиза,

и такъ не удивительно, что она смушилась при предложении своего оппа, ибо онъ говорилъ ей о томъ важно и не шутя. Генрихъ примъппя ея смущенте, сказалъ ей: этпо дъло не такъ поспъщно. любезная моя дочь, ты можешь столько взять на размышление. сколько тебь угодно. Я тебь въ ономъ не хочу делапъ никакого принужденія, но полагаюсь на твой выборъ. Тутъ Луиза взяла опцову руку, и омую поцеловавь, сказала: АхТ! любезной мой батюш. ка, ежели вы сполько снисходительны, что полагаетесь въ этомъ на мой выборъ: то не надобно никакого размышленія. Вы знаете молодаго Б. . . я лучше соглашусь въчно не выходить за мужъ, нежели пойти за такого несноснаго и негоднаго человъка. И шакъ естьми вы мюбите свою Ауизу, mo

то сделайте милость, не будемъ больше думать о семъ беднякъ. Такъ, любезная моя дочь, ты справедлива, я на то согласенъ. Я бы конечно долженъ былъ тебя ненавидеть, естьли бы жертвовалъ тобою скупости старика и ни къ чему годному юношъ. Намеренія старика болье клонятся къ приданому. Юноша же столько глупъ, что не имъеть никакихъ намереній. Я нынъ съ старымъ Б. . . увижусь и ему въ томъ откажу.

Генрихъ сїе дѣйствительно и исполниль въ тоть же самой день, отговариваясь учтиво молодостію луизы, и что онъ не скоро желаеть съ ней растаться! Старой купецъ столько имѣль хитрости, что не показалъ Генриху своей досады, отъ того чувствуемой, но сказалъ ему съ непринужденнымъ равнодуштемъ; такъ я долженъ ста-

стараться найти моему сыну другую невъсту. Но внутренно его сердце терзалось злостію и досадою. Онъ почиталь сей отказъ за непростительную обилу и канася за оную опписпипь, но въ самомъ дълъ истинная причина гнѣва была та, что его надежда, сдълать сына своего наслъдникомъ Генрикова имънін, была уничтожена. Сте произшествте не долго было неизвестно; молодой Б. . . по глупости своей самЪ оное разглашаль и утверждаль, что его отецъ и онъ вознамфрились за оное отметить. Бенстонъ была не последния, сте услышавшая, и она положила сей случай употребить на удовольствование своего мщенія. Сколько много до сего времени Б. . . . ни старался понравишься сей дъвицъ; но онъ никогда не достигалъ своего намъренія. ренія, частію по причинъ своихъ весьма грубыхъ поступокъ, а больше для того, что скупость его опида мало ему доставляла денегь, чпо бы ради ея корыстолюбія открыть къ ней свободной доступъ. А теперь подавала она ему сама случаи, о которых в онъ и не думалъ. Столь велико было ея мщенїе, что она позабывъ собственную свою выгоду. дала ему за одно письмо довольное число денегъ, вмѣсто того, что бы ей съ других в получать и его, чего онъ и не ожидаль, въ число своих в любовников в присовокупила. Бенстонь было хитръйшее творение, что изъ последующаго можно увидеть; ея разумъ исполненъ былъ выдумками и хипроспіями, а ея сердце споль было злобно, что все въ состояній было исполнить. Она сказала T 2

зала молодому повъсъ, котораго глупости всегда смѣялась, что она имъетъ равное участве въ поругании, причиненномъ ему отъ Генриха Г. И изъ любви къ нему принуждена взять такоеже участве и въ его мщенви и дать ему накоторыя къ тому средства, естьли только онъ будетъ молчаливъ и никому объ томъ не скажеть, что она ему откроеть. Б. . . объщалъ все, и клялся ужасно, что онъ ниодного слова никому не откроеть. Потомъ Бенстонъ ему говорила, что она знаеть весьма удобное средство. как в отметить чувствительнойшимъ образомъ оскорбителю; но сте средство не прежде произведено быть можеть, пока его отець не будеть держать ихъ сторону. Егоже къ тому склонить малаго стоить труда, для того, что отъ

от в погибели Генриха должен в он в ожидать себ великаго прибытка.

Б. . . , знавшій скупость своего отца, почиталь сте не труднымь, и что бы оное получить, клялся ничего не щадишь. Пришедши домой тотчась пошель кв отцу. Онъ нашелъ его въ кабинетъ, и будучи съ нимъ только одинъ, объявилъ ему все то, что ему Бенстонъ ни говорила. Хотя отпецъ его никакого не имълъ обхождения съ сею дъвкою, и не зналь ее корошко, однакожъ ему понравилось предложение его сына и онъ хвалиль его ревность, что столько старается объ отмщени оскорбленной своей чести. И какъ онъ былъ во всемъ недовърчивъ, по велълъ своему сыну никому о томъ ничего не говорить, пока дъло совершенно не разберетъ; ибо на такую женщину, какова Бен-T 3 стонъ

стонь, не должно совствь полагаться. По накоторомъ размышленіи онб скоро согласился на предложение Бенстоны, для того. что от исполнения ся намфрения будеть ему великая прибыль. Онъ велѣлъ призвать своего сына и приказалъ ему Бенстону склонишь къ шому, что бы она въ вечеру въ десятомъ часу къ нему пришла, такъ чтобъ ее никто не узналь, онъ съ нею обо всемъ хочеть переговорить. Бенстонъ приняла сіе предложеніе весьма охопно. Она вельла принеспи себъ платье, какое носять его служанки, и пошла въ назначенное время въ домъ Б. . . гдъ ея встрътилъ молодой Б . . . и проводиль вы горницу своего опща, такъ, что никто ея не примътиль. Туть оставимь мы ихъ на несколько времени между собою

бою уговаривалься, и выдумываль дьявольскій хиппроспи, которых в исполненіе причинить совершенную погибель бідному Генриху, также невинной и сожальнія достойной Луизь.

Генриховы обстоятельства находились въ сте время весьма въ худомъ состояни; содержание Бенстоны стоило ему великой суммы, что бы ничего не значило, естьли бы онъ въ три последние годы, когда жиль съ сею змісю, не быль ею сполько ослъплень, что совствъ не радъль о своемъ торгъ. Его корреспонденты были изъ его людей и какъ онъ мало за ними смотръль: то они ему весьма великой убытокъ причиняли. Повъренные и сидъльцы весьма его обманывали; при семъ еще и наружное нещастве его постигло. Въ тожъ время паль одинъ знапт-

знашной домЪ, на которомЪ было Генриховых в 200000 палеровъ, которыя совсемь пропали. Онъ примъпилъ скоро свою погибель, когда пробудился отъ сна, причиненнаго ему его сластолюбіемъ. Онъ увидъль во всемъ великой недостатокъ, и что бы ему не притши въ упадокъ, долженъ былъ употребить великія старанія. Онъ оппрышиль невфримуь своихъ слугъ и на ихъ мъсша опредълилъ другихЪ; надъ всемъ самъ надсмащривалъ и сппарался какъ возможно никому въ долгъ не въришь, такимъ образомъ великимъ своим в рачением в привель опять все въ порядокъ. Однакожъ онъ при всьх в сих в убышках в почитался еще богашымъ. Генрихъ, когда уже у него жаръ молодости простыль, и оставиль пышность и пристрастве, началь жить хорошо .

рошо; спокойствие въ его сердце опять возвратилось, и онъ бы былъ щастливъ, естьли бы никогда не зналъ Еенстоны.

Это весьма справедливо, что всякой порокъ ведетъ за собою наказаніе, и имфеть непріятныя и ужасныя слёдствія. Генрихово обхождение съ Бенстоною было пагубным в источником встхв его нещастій Хотя многіе застарымя въ порокахъ не получаютъ другаго наказанія, кромф угрызенія их тобстветной совъсти, которое наказание почитаю я очень немалымЪ; но по большой части открываются ихъ пороки, и служашь нравоучительнымь примфромъ, что мы и увидимъ изъ сафдующаго.

Теперь я приступаю, моя дражайшая, къ самому печальному мъсту моей повъсти. Вы увидите

M

0

K

A

C

T

.C

жалкій переміны, и будуть вамы представляться одни только нещастія. Не думайте болье о богатомы Генрихі, но представте его нищимы, претерпівающимы во всемы недостатокы, и не иміющимы у себя ничего — а бідною невинную луизу — но приступить кы самому повіствованію.

Адскія намфренія Бенстоны были произведены въ дъйство и имъли пагубныя слъдствія. Я еще вамъ не объявляль, въ чемъ состояло проклятое предпріятіе Бенстоны и двухъ ся сообщниковъ. Времени еще не было объ нихъ говорить, теперь я вамъ оныя открою.

Прешерпвиной Генрихомъ великой убышокъ въ его шорговлв, былъ ей извъсшенъ; ошпущенныя Генриховы люди оное разгласили, и что бы болве ему тъмъ ошмстить,

мстить, болье его и увеличили. Одинъ злобной молодой челов вкъ, кошорой управляль всею корреспонденціею Генриховою, и котпораго онъ такъ же отрешилъ, былъ по совъту Бенстоны принять въ службу къ старому Б. . . . Его склонили на свою спорону великими объщаніями, обнадеживая собспвеннымъ его щасттемъ; онъ долженъ былъ писать по приказу своего господина, шолько не на его имя, во вст пт домы, съкоторыми. Генрих в имъх в торгъ, о его паденіи, чтобъ ихъ въ томъ предупредишь. Всъ сій письма были написаны разными руками и имъли разныя (содержанія. СЪ нъкофизичений имишитель в промене иминоми домовъ также имълъ связь и старой Б. . . ; и дъло было такъ хитро произведено, что они прислали къ нему письма и спрашивали.

вали, правдали по, что говорять о Генриховомъ паденти? То спларой Б. . . отвычаль имь или лучше Бенстонъ чрезъ него: "что .. Генриховъ торгъ по сказкамъ .. собственных в его людей нахо-., дишся въ великой растройкъ, , и что онъ великой другъ сему , человъку, и не желаеть ему , сихъ худыхъ следствій. Однау кожъ онъ увъдомился что при , паденій одного извъсшнаго дома , претерпаль Генрих убытку .. 400000 талеровь, но въ томъ .. совершенно не увъряется. Впро-, чемъ Генрихъ уже нѣсколько " а тыть сдтаался нерадивымъ въ , своей торговав, предался своим в , страстямь и совстмь положил-.. ся на своихъ людей, отъ чего , конечно не можно ожидаль хо-, рошихъ следствій, чего хотя з онъ не желалъ и не надъялся. ., Впроdi

.

[-

0

Б

.. Впрочемъ они хорошо сдълають, , ежели положатися на пословицу: , провидън в может в исправить., Сей умышленной оппвыть сдылаль желаемой успахъ. Извастве перешло въ половину Европы з и какъ всякой слухъ ходишь съ прибавкою, то тоже сделалось и при семъ случат. Бъдной Генрихъ непредвидъвшей онаго къ своему не шастію, вдругь получиль такое множество векселей на свое имя, что на заплату оныхъ не доставало всего его имънія. Всъ его пожитки описали, а ему и невинной его дочери не оставили ничего.

Я не знаю, любезная моя пріятельница, правильно ли я описаль сіе дъло. Я въ томъ, что называется банкруть, и о точныхъ онаго обстоятельствахъ не извъстень. И не знаю порядка, какой купцы при семъ случав на-

блюдающь; сверхь того, когда мнъ покойная Луиза разсказывала сїю исторію; то я не думалъ, что буду ее писать, а тобы я у ней о семъ распросилъ обстояшельнъе. Впрочемъ сей случай столь быль для нее печаленъ и бъдствененъ, что съ великою поспфшностію объ ономь разсказывала. Все дело состоить въ томъ только, что Генрихъ былъ совершенно раззорень, и ничего не спасъ. Хотя его сродники были весьма богаты, и могли бы ему помочь; но они споль на него разсердились, что еще искали совершенно его погибели. Сей добродетельной и постоянной мужъ не могъ пережишь нещастія. случившагося ему при всей его честности, въ которое онъ привель любезную и невинную свою дочь къ неизръченному мученію

1

3

I

своего сердца. Онъ чрезъ 8 мъсяцовъ, проводивъ оное время въ
самыхъ бѣдныхъ обстоятельствахъ, имъя столь богатыхъ
сродниковъ, умеръ съ печали и
бѣдности въ объятіяхъ своей
луизы, которая ему одна осталась
вѣрною, и его враги торжествовали. Послѣдній его взоръ, которой онъ умирая обратиль на
свою дочь, былъ сопровождаемъ
слезами, и его послѣднее слово
было — Бенстонъ!

Я не въ состоянии описать вамъ того сожальния, которое Луиза чувствовала при лишении такого от ва котораго она любила какъ свою душу, и котораго не взирая на прежния его преступления, всегда почитала. Я вамъ только скажу, что она закрывъ ему глаза, похоронила такъ, какъ могла.

Но представте себъ дъвицу, которая выросла въ изобиліи, опімѣнно была воспишана, котпорая наслаждалась всёми возможными увеселеніями, представте, говорю, сію дъвицу, приведенную въ величайшую бъдность, имфющую во всемъ недостатокъ, безъ денегъ. без пріятелей, без в помощи, без в защиты. Будете ли вы удивлять. ся, когда я вамъ скажу, что сія двица въ такихъ молодыхъ льтахъ, въ такомъ состояни, при такихъ обстоятельствахъ, впала въ отчаяние. Кто при такихъ поразипиельных ударах в останется твердь, тоть должень болье обыкновеннаго иметь мужества, но Луиза при семъ случав осталась такою. Не объявляль ли я вамъ въ началъ моей исторіи о сердць сея почтенія достойной женщины? Теперь доказала она mon-

примърћ величія онаго. Но въ последстви вы увидите еще большія доказашельства, которые подшвердять то, что я вамь объ ней не говорилъ з ибо отъ сего времени была она безпрестанно гонима нещаствемъ, она испытала всв тв удары, кои были ей изготованы. Луиза была изъчисла смершныхъ, она имъла человъческое, но притомъ нъжное сердце, сабдовательно невъроятнобъ было, естьли бы я сказаль, что она равнодушно сносила свое нещастіе; она чувствовала великую печаль, а особливо когда размышляла о будущемъ; но въ ономъ никакъ не отчаевалась. Препоручивъ себя Божію провиденію, и ставь на колени, со слезами просила Бога о упівшеній ея въ нещастій, и чтобъ онъ ее вывелъ изъ Лабиринша, въ которомъ она находилась.

лась. КакЪ она до сего времени имъла жизнь невинную и добродътельную: то не могла почитать случившееся ей нещастве за наказаніе, сіе ушфшало ея невинность, а упование на благость и премудрость Божію вложило вЪ ея уязвленное сердце цълишельной бальзамЪ, и произвело вЪ ся страждущемъ духъ такое утъщение, что она почувствовала великое облегчение от угнътающаго се нещастія. ВЪ одинЪ день сидя она съ заплаканными глазами и чувствуя великую печаль въ сердць, щишала оставшуюся малинькую свою сумму. Что, ежели я ее издержу, говорила она къ себъ. и болье ничего не буду имъпъ, то гаржь я возьму? - Хотя Богь, мой отець и милосердь, но для меня не сделаеть чуда; - но я могу рабоппать, я могу дълать шшүч-

штучки - но я никого не знаю я ни одного не им во пріятеля _ кто мнв дасть работу и гдв я ее найду? Мои сродники . . . , кЪ нимъ я не смъю показапься, они меня будуть презирать - окончавъ сей сама съ собою разговоръ и ошр великой печали погрузившись въ размышленте, вздумала наконецъ о старой своей нянькъ добродътельной Елеонорь, она въ семЪ мнѣніи уппвердилась. Елеонора добродътельна, говорила она, я знаю ея сердце, она меня ушьшишъ, и покажешъ мнъ средства продолжать безпорочно жизнь. Тотчасъ осущила она свои глаза, и вознамърилась ишши къ ней. Елеонора, какъ скоро Луизъ минуло лвенапцать льть, вышла за мужъ за Герна, одного изъ Генриховыхъ служителей. Генрихъ обоихъ ихъ за върныя ихъ услуги щедро на-

традиль. Онъ отпустиль ихъ отъ себя, и подариль каждому по 500 талеровь. Луиза подарила любезной своей нянькъ при прощаньъ коробочку, въ которой быль ея портретъ, осыпанный брилгантами, и еще 50 дукатовъ. Сими деньгами оба сїи върныя служители отпошедши от нихъ, завели малинькой торгь, которымь Гернь весьма хорошо управляль, и купили себъ домикъ въ опдаленной часни города. Тому уже прошло почти четыре года, какъ Елеонора вышла за Герна, и хотя не богаты были, но жили очень порядочно. Они имъли одну маленькую дочь, при воспитаній которой Елеонора безпрестанно думала о Луизѣ Г. . . которой и имя имъла сїя дівочька з она намітревалась сполькоже украсить ея сердце, какъ и оныя. Мужъ ея былъ xopoжорошаго нраву, онъ былъ чистосердеченъ, тихъ, должность свою отправлялъ какъ надобно, и любилъ свою Елеонору. И какъ они далеко отъ городу жили, то ръдко въ немъ бывали. Гернъ во время Генрихова падентя отъъхалъ на нъсколько времени; а его жена была нездорова: и для того они объ ономъ ничего не знали.

Это уже было въ шестомъ часу въ вечеру, какъ луиза вошла къ Елеоноръ. На ней было такое простое платье, какое носять обыкновенно служанки, ибо у ней иичего не осталось изъ хорошихъ ея уборовъ, однако оно было чисто и опрятно, и придавало прекрасному ея тълу величественной видъ. Отъ нещастя, печали и великихъ заботъ едва остались слъды прекраснаго ея лица. Блескъ ея очей отъ многихъ слезъ померкъ; она была слаба

слаба и блъдна: она вошла въ горницу къ Елеоноръ, которая была съ маленькою своею Луизою. КакЪ скоро Луиза ее увидъла, то тотчасъ бросилась къ ней на шею: но ея сердце споль много билось, что она не могла выговоришь ниодного слова: и какъ Елеонора ее въ семъ плашъъ и при такой перемънъ ея лица не узнала, то старалась отъ нее освободиться и узнать причину ръдкаго сего приключения; какъ скоро Луиза прищла въ себя: тоначала говорить. О! любезная моя Елеонора, върнъйшая моя пріятельница! пы хочешь у меня вырвашься? Не ужели я болфе не швоя Луиза, пвоя дочь? Не ужели нещастве у меня и тебя похитило? О! сжалься надъ нещастною, невинною, никакой помощи неимъющею деницею, которая им гла некогда

когда щастве отъ тебя быть любимою. Сей знакомой голосЪ, вывель ее изв удивленія, дабы въ большее ввергнуть иступленїе. Небо! Вскричала она, отступивъ насколько шаговъ назадъ, и протирая себъ глаза, что я вижу! - Это вы, сударыня, это вы Луиза Г. . .? - Нъпт - но, Боже! Какое ужасное подобіе вЪ сих в хошя померклых в взорах в какое сходство голоса. - Однако -Сте платье — Сте томное лице — Сти глаза исполненныя печали -Какъ можетъ все сте случиться съ Луизою Г. . .? О! дражайшая моя Елеонора! Вскричала Луиза подошедши къ ней, я Луиза, я та нещастная, низверженная Луиза Г. . . . Сїя ужасная перемѣна, вЪ которой ты меня видишь, и которая видно тебъ неизвъстна, есть сабдетвіемь нещастія, въ A 4 кошо-

которомъ я невинна, и котораго не могла избѣжать; оно сдѣлало перемъну въ моемъ лицъ и состноянии; но того сделать не мотло, что бы я перестала быть Луизою Г. . . Я вы восемь мъсяцовъ испышала всв печали и чувспівовала всѣ душевныя болѣзни; но я не совсъмъ буду нещастна, естьли найду въ Елеоноръ прежнюю мою пріятельницу, которая у меня одна только осталась на свёть. -ВЪ то время, когда Луиза сте говорила, изумление Г. Герны перемънилось въ великое сожальние. Она заключила Луизу въ свои объящи, и не могши говоришь ни одного слова проливала полько слезы.

Послѣ первыхъ движеній сожалѣнія и пролишія слезъ, получивъ Луиза облегченіе, начала разсказывать Гжъ. Гернъ все, что

въ ихъ домѣ ни происходило, и кончивъ свою повъсть, просила свою пріятельницу, что бы она дала ей совъшь, какимъ образомъ продолжать свою жизнь. Госпожа Гернъ съ истиннымъ чистосердечіемъ оказавъ ей свое сожальніе, заключила опять ее въ свои объятія. Прежде я не смъла называпься пъмъ именемъ, которое вы отъ меня требуете. Теперь вы уже нещастанвая Луиза Г. . .; вы не имъете ни отпа ни матери. вы бъдны; однакожъ мое почтеніе чрезъ сіе къ вамъ не уменшипся; позвольше мнв называшь маленькую мою дочь вашимъ именемъ, я сїе сочту за великое благодъяніе. Всемъ, что мы ни имъемь, я и мой мужь обязаны вамь и вашему родителю. Повел вайте онымъ какъ собственнымъ вашимъ, мы сочтемъ себя щастливыми, A 5 OMP

что можемъ вамъ въ теперешнемъ ващемъ состоянии онымъ служить. Вы будьте полною повелишельницею в семь малинькомъ домикъ. Дозвольше мнъ при васъ заступить прежнее мъсто. называйте меня опять любезною Елеонорою! и будьше ко мнъ и моему мужу благосклонны. Его теперь нъть дома; но я совершенно увърена, что и онъ то же сдълаетъ - Боже! Любезная Елеонора! Сколь много пы своимЪ великодуштемъ терзаешь мою душу! Возможноли, что бы такое сокровище обишало между людьми, которые по большой части и самых в свиралых варей въ жестокости превосходять? Нѣть! Дражайшая моя пріяшельница! такими предложеніями ты не должна сердце нѣжной твоей дочери раздиращь. Удержи у себя все, что пы ты ни имфешь, какъ благословеніе неба, и как в награждение за вашу доброд тель; и когда пы меня любишь, то не говори впредъ того, что сердце мое разрываеть на части. Естьми пы хочешь сделать мне милость; то дозволь жишь мнъ въ шихомъ и малинькомъ швоемъ домикъ, и досшавь мнѣ средство снискивать пропитаніе своими руками, подкрыпляй меня своими совъщами, и насшавляй меня своими ученіями на путь добродътели; я буду за тебя молить Бога и прославлять его и твою милость. Сей быль Луизинъ отвыть. Великодушие противь великодушія. Два сердца стоющія другъ друга.

Госпожа Гернъ увидя, что она въ семъ случат своимъ добродущіемъ ничего не можетъ произвесть, объщалась ей во всемъ поступать

1

C

по ея желаніямъ. Она упівшала ее, сколько ей возможно было ; и принудивъ ее принять нъкоторое опплохновение, ибо уже было поздо, отвела ее въ малинькую, но порядочно убранную горницу для успокоентя, и какъ оное Луизъ по претерпънии такихъ безпокойствъ было нужно; то она тотчасъ ее оставила; но вдругъ непредвидимое обстоятельство нарушило ея спокойствие! Едва она поставила свъчьку на малинькой столикт, стоящій противъ дверей, то увидъла портреть, висящій надъ ними. Сколь шяжко было на него воззрвние, когда она въ ономъ узнала портретъ своего опца, которой госпожа Гернъ позабыла снять! Сей взоръ возобновиль въ ней опять всь прежнія обстоящельства сЪ большею жестокостію. Она видить его эдёсь въ щастna

И

oe

0,

)-

R

B

-

-

щастливомъ состояній, бодраго, съ смъющимся и довольствие показывающим видом в но вспомнив в его умирающа и въсамомъ бъднъйшемъ состояни съ тъмъ печальнымъ лицемъ, на которомъ можно было увидъть слъды великаго отчаянія и скорьби. — Она мит сказывала, что сія ночь была мучишельнъйшая и ужаснъйшая изо всъхъ прежнихъ. Ибо она нещастіемъ приведена была въ нъкопторой родь нечувствительности и къ которому почти привыкла. Она проплакала всю ночь безбутьшно. Предъ утромъ, по долгой молишвъ, проліянной ею кЪ Богу, нёсколько ушихла и скоро пошомъ заснула. Она не прежде проснулась, какъ уже госпожа Гернъ постучалась у ея дверей, и это было въ десятомъ часу. Она топчасъ проснулась, вышла

и передъ ней извинялась, что такъ поздо встала. Госпожа ГернЪ шопічасъ догадалась о своей ощибкъ что не сняла объявленной портреть, прежде нежели отвела въ оную горницу свою гостью. Я, говорила она: вельла своему мужу списать сей дорогой для насъ портреть, дабы мы при воззрѣній на него всегда помнили о нашем в благод впель и никогдабъ не забывали нашей къ нему благодарности. Но теперь мы имья дъйствительное напоминовенте всего того, чтмъ мы наслаждаемся у себя въ домъ, поставим вего въ другое мъсто, а чтобъ оное не забыть, то я теперь же его сниму. Луиза благодарила ее за сію нѣжную осторожность и просила, чтобъ его шамъ оставить; однако она по возвращении своемъ въ ту горницу

ницу болъе его тамъ не нашла. Объ сій достойные женщины разсуждали, что должно начать дълать Луизъ. Госпожа Гернъ просила ее, естьли ей угодно, принять участве въ малинькомъ ихъ щастьъ, и все свое стараніе къ тому употреблять, что бы возвращить прежнее спокойствіе и поправить свое эдоровье; но великодушная Луиза стояла въ томъ, что или въ ихъ домъ своими прудами доставать себь хавбь или, естьлиже не будетъ къ тому средствь, подъ другимъ именемъ ишпи въ служанки. Госпожа Гернъ хвалила ея ревность къ трудамъ. По разнымъ предложеніямъ вспомнила она искувство Луизы въ дъланіи разныхъ шпучекъ, и я знаю, мой Ангелъ, что вы оные совершенно умъете дълать. Молодой купецъ П . . . производишЪ

дить ими хорошій торгь, онь за нихъ щедро платитъ, и мой мужъ его очень знаеть. Сей купецъ спрашивалъ у него много разъ, не знаеть ли онь гав таких в сыскать, Не безпокойтесь о сей работь, вы вы оной не будете имъть никакого недостатка, какъ только скоро мой мужъ пріфдеть; и я думаю, что он в недъли черезъ три будетъ. Луиза съ радостію приняла сїє предложеніе и это была ей послъ смерти ея родишеля первая радосшь, которую она чувствовала. Она за оное благодарила Елеонору наичувствительнъйшимъ образомъ, и получила оть нее новыя увъренія въчной преданносии. Госпожа ГернЪ потомъ просила позволенія у Луизы, на одинъ часъ опъучипъся за важнымъ дъломъ: а ей оставила въ шоварищи малинькую свою дочь, весь-

весьма учинвую девочку, котпорой было четыре года. Луиза Г . . . находила въ ней единственное свое уптышение, и она препровождала съ ней все свое время, когда **только** ничего не дълала. Сте малинькое дишя уже выучило нвсколько Французских в словв, которые едва начинало лепетать. Госпожа Гернъ передъ объдомъ пришла домой, и дружески гостью свою приглашала кЪ столуз пища была обыкновенная, и хорошая, и Луиза Г . . . Вла тогда аппетипно, въ первой разъ съ долгага уже времени.

Послъ объда Госпожа Гернъ опвела Луизу въ другую комнату, и взявъ ее за руку, говорила слъдующее: и такъ вы вознамърились, любезная моя дочь, дълать разные штуки, и знаете, что къ оному потребна не малая сумма.

E

Но вы, я думаю, имбете недостатокъ въ деньгахъ. Я это знаю. что вы мои средства къ тому не будете отвергать; и такъ ж начто хочу здалать и прошу въ томь меня извинить. ,, Я думаю. . вы можете вспомнить, что вы , мнъ, когда я отъ васъ от-" ходила, подарили коробочку и 50 .. дукатовь: портреть из той , коробочки я удержала у себя, и , никогда его изъ рукъ моихъ не , выпущу з но самую коробочку и "бриліанты я продала, и по-., лученные за оные деньги и съ ,, 50 дукатами составляють 400 ... талеровъ. Сін четыре ста тале-, розб, любезнайшая мон пріятель-, ница, должны вы или безъ , всякихъ отговорокъ отъ меня , принять, или никогда нещи-, таться моею пріятельницею. "Мужъ мой о сей коробочкъ и 59 День»

-

, деньгахъ ничего не знаетъ, да , хотя бы и зналь, то бы и онъ , сте подтвердилъ. Употребите .. оные деньги на ваши покупки и , я ныньчежъ постараюсь достать .. вамъ лучшее платье. .. Луиза во время сихъ словъ была въ смущеніи. Она великодушіем в сея женщины весьма была пронуша. Наконецъ госпожа Гернъ, не давЪ ей говоришь, принуждала ее на объявленныхъ условіяхъ взяшь деньги, и не позволяла никак в себя за то благодарить. В в чешвершомъ часу пришелъ разнощикъ съ разными товарами, за копторымъ госпожа Гернъ посылала; Луиза выбрала себъ матеріи, и чрезъ три дни показалась, котя не вь драгоциномь, но въ хорошемъ одъяніи. Потомъ она закупила все потребное къ штучькамъ, и начала свою рабошу, въ E 2 KOMO- которой имѣла щастливой успѣхъ. Вольныя свои часы препровождала она съ малинькою Луизою. Она исправляла ея нравы и учила лепетать по Французски.

И такъ Луиза Г. . . получила опять спокойствие, котораго она на долго была лишена. По малу становилась она лучше, возвращенное ея спокойствие души являлось также и на ея лицъ. Ея глаза были оживлены новымъ огнемъ и на щекахъ началъ опять играть румянецъ, бывший во время щастливыхъ ея дней весьма удивительнымъ.

Удиванитесь! и прославляйте со мною, любезная моя пріншельница! Премудрость и благость Всемогущаго Творца, изготовившаго избесобственных денегъ Генриха во время щастливых денегъ дней луизъ прибъжище, въ которомъ она

ме малое время от выпадентя нещастти была безопасна. Это справедливо, что нещастныя не всегда бывають нещастными! Премудрость Божтя во всёхъ случаяхъ является! Перемъна въ щасти и нещасти столько людямь
нужна, какъ голодъ и насыщенте!
Непрерывное благополучте не есть
щастте; но чрезъ нещастте становится оно пртятнъе; а непрерывно продолжающееся нещастте
ослабляетъ силы душевныя.

Гернъ наконецъ въ назначенное отъ себя время возвратился домой, и столько же былъ тронутъ печальною судьбою луизы, какъ и его жена; онъ подтверждалъ все словами и сердцемъ, что ей Елеонора ни говорила. Луиза перемънивъ свое имя назвалась дъвицею Риттеръ, и подъ симъ именемъ почиталась сродницею госпожи Е 3

3

U

C

I

F

2.2

ГернЪ. Она продолжала свою работу. Первую штучьку, которую она сдълала на пробу и на обумъ, Тернъ понесъ продать купцу П. . . Купецъ ее разсматривалъ, и не могъ удержаться, что бы не жвалить въ присудстви Герна искуство и превосходство работы. Онъ спрашивалъ его, какой мастерь ее дълаль: Гернь ему скаваль, что это делала одна молодая женщина именем в Риштерв, сродница его жены. Онъ весьма щедро заплативъ за оную, просилъ Герна и впредъ къ нему такія носить. СЪ часъ спустя послъ Герна Принцесса фонъ. . пришла къ П. . . Купецъ между прочими шоварами показаль и принесенную шпучьку; Принцесса хоппя ее и не купила, но сказала ему, что она какъ скоро прівдетъ домой, то пришлеть ему образецъ,

зець, сделать такой же работы иппучку. Она къ нему оной прислала. П. . . въ тотъ же денъ посль объда послаль своего слугу къ Герну, и приказаль его просишт завтра поутру около десятаго часу съ дъвищею Ришшеръ къ себъ, ибо онъ имъетъ дать ей работу, о коей сам в хочет в съ нею переговорипь. П. . . имълъ тогда 27 лить, собою быль пригожъ, хорошо воспитанъ, весьма учтивъ и очень богатъ. Отецъ его умерь за два года передъ симъ и онъ продолжалъ весь его великой торгъ. Впрочемъ быль онъ великопушенъ, сожалишеленъ, милостивъ и чистосердеченъ. Какъ до его дома далеко было: то Гернъ взяль коляску и повхаль вь определенное время съ Луизою Г. . . въ городъ, и какъ они прт-**Т**хали, то отвели ихъ во вну-E 4 прен-

пренніе покон, весьма великольпно украшенныя. Луиза вспомнивъ при сем в первое свое состояние, и при семь напоминовении едва могла удержань слезы. И какъ скоро купецъ вышель къ нимъ въ комнату, то П. - . . изумился при первомъ взглядь на такую любви достойную красавицу, какой онЪ еще никогда не видываль; но онъ умъхъ опять скоро опомниться. Государыня моя, говорилъ онъ ей, я васъ велълъ къ себъ попросить за тьмъ, чтобъ поручить вамъ нъкоторую работу, къ опідъланію котпорой потребна столь искусная рука, какова ваша. Принцесса ФонЪ . . . вчера видъла вашу работу и оставила сей образецъ. И какъ сія штучька должна сдёлана быть весьма чисто, то я вамъ не на-Значаю времени, и объщаюсь дашь хорошую плату. Между тъмъ П. . .

ro

И

И

a

0

Ī

E

П. . не спускаль глазь своихъ съ Луизы, и котя въ его сердцъ происходили движенія, несоопивыпствующія его чести; однако онЪ говорил в съ такою учтивою скромностію, и съ такимъ планяющимъ видомъ, что невинная дъвица начала иметь кв нему кекоторой родъ довъренности. Она отвъчала на всъ его вопросы такъ, что П. .. ею плинился, и забывъ небогатое ея платье, говорилъ съ нею какъ съ знашною дамою. Онъ находя въ ея разговорахъ великое удовольствие продержалъ ее у себя цёлой чась, и вёрно не подумаль бы объ томъ, что бы ее оппустить, естьли бы она сама не попросила на тпо позволенія. Онъ проводилъ ее до коляски, и съ великимъ почтениемъ съ ней простился. Невинная и кроткая девица не думала, что E 5 она

она учинила надъ нимъ побъду. П. . не былъ женашъ; но онъ содержаль съ нъкошораго времени одну женщину, которой прекрасное лице побъждало его добродъшель и его кошелекъ. Луизинъ взоръ и учтивство сдълали въ сердцъ его такое впечатавние, котпорому онъ самъ удиваялся. Образъ ея безпрестанно представлялся предъ его глазами, онъ долженъ быль симь вы себъ признаться, что онъ ее любить, что онъ ее въ первой разъ въ жизни полюбилЪ, и что онЪ прежде не зналЪ чистой и прямой любови. Что бы нѣсколько поразгуляться, пошелъ онъ въ кафейной домъ объдать. Туіпъ нашелъ довольное общество. Онъ былъ такъ примътно задумчивъ, чпо нфкоторые изъ его пріншелей спрашивали его, не дома ли онъ оставилъ свою весеyoump &

XX:

его

m

Ci u K

K

Y

лость? Онъ отвъчалъ имъ на сте хладнокровно, и жалуясь на головную бользнь, пошелъ домой. Но его спокойствие было потеряно, и онъ его не нашелъ и дома:

Какъ скоро начало смерькапівся. то пошель онь къ своей Клеж. Сїя женщина любила его нѣжно, и онъ думалъ до сего, что также и ее любить; но едва увидель дъвицу Ришшеръ, то и узналъ, что ее только обманываль. Сія женщина въ самомъ дъль была неглупа, ея прозорливость тотчасъ примѣтила великую перемѣну вЪ поступках ВП. . . холодность ея любовника принудила ее заплакапь, коппя она сколько ни спаралась удержаться, однако не могла. П. . , видя ее плачущую сжалился; я вамъ прежде объявиль, что онь быль великодушень и сожалишелень, при семь онъ сте доказалЪ.-

залъ. Онъ употреблялъ все свое П. стараніе ее успокоить, он в приписываль свое разсвяние одному случившемуся ему огорченію, холодность головной бользни, и обнявъ ее нѣжно, ушелъ. Вы не думайте, что бы П... имълъ честныя намфренія вразсужденіи Луизы. Онъ весьма привыкъ къ перемфиной любви, и постояннаго не могъ принять ничего. Онъ почиталь Луизу за бёдную дёвицу. которая не будеть презирать поправишь свое состояние, и онъ надаялся досшичь своего намфрентя такимъ же образомъ, какъ и съ другими поступаль, и жить съ нею на той же ногь, какъ и съ Клевю, которую для Луизы хотель бросить, что и действительно исполниль. Тоже происжодило съ Луизою и въ ея чувствышельномъ сердцъ: пріяшное лице

m

H

4

B

0

П

б

Ħ

B

C

6

I

(

3

И-IV

0.0

5-

re

Ъ

H

Б

0

ов П. . . и пленяющее дружество произвело накоторое впечатлание; но ея сердце столь было невинно, чисто, и въ томъ, что называется любовь, не искусно, что она сама не знала, что съ нею происходило; она приписывала то благодарности, что было истинною любовію, и что онъ оказываль ей такую учтивость имъя столь великое богатство, а она будучи такъ бъдна. Она съ удивишельным успфхом в продолжала свою рабошу. Уже прошло 8 дней, и съ каждымъ любовь П. . . . къ Луизъ болье умножалась. Онъ долже не могъ съ нею бышь въ разлучении, искаль всякаго случая по своей къ ней любви съ нею увидеться, но не находя ниодного, вознамфрился самЪ кЪ ней фхать, вь намфреніи дать ей новую работу. Онъ съл въ свою карету и вельль

вельть своему кучеру жхапть прямо въ Форшпатъ и остановиться въ одномъ переулкъ. Въ ономъ вышель онь изв карепы и пошель пъшкомъ въ извъсшной ему домъ Герна. Онъ засталъ тамъ его жену и Луизу однихъ, которые не мало удивились при его посъщении. Генрихъ будучи искусенъ въ обхождении съ женщинами, здълавъ маленькой поклонъ госпожъ Гернъ, подошель попихоньку къ Луизъ. Она приняла его вольно и безЪ заствнчивости. Онъ просилъ у нее съ великою учтивостію прощенія ві томь, что помішаль ей въ ея уединенти, и просилъ ее продолжать свою работу. Она оную начала, а онъ сълъ подлъ нее. Туть пріятно подымающаяся ея грудь, прекрасныя руки и восхищающее лице споль его обворожили, что онъ совстмъ позабывъ

Mo

вЪ

bl-

лЪ

47

ГО

ie

H.

5-

Th

5,

5.

Б

y

5

7

бывъ себя, сидълъ подлъ ея ничъмъ недвижимъ, подобно безчувственному, и только редкими вздохами показываль, что он живь. Онъ бы долго пробыль въ семъ молчаливомъ состоянии естьли бы Гернъ не пришелъ домой, котюраго голосъ возбудилъ П. . . . отъ сна. Онъ ободрился Герновымъ присудствиемъ, и имълъ случай удостовъриться, что и душа Луизы спольже была велика какъ ен прекрасное пъло. Въ горницъ спояли клавикорды, которыя госпожа ГернЪ для увеселенія своей гостьи промыслила. П. . . спросиль, кто играеть на семь инструменть? Луиза отвъчала закраснѣвшись, что она не много умфеть на оных в играпть. Онъ просилъ ее поиграть на оныхъ ев такимъ дружествомъ, что она не могла ему въ томъ отказать.

Она

Она играя пъла новъйшую артю сь такою пріятностію, что П. . . . снова впаль вы изумленіе и удивлялся ЛуизинымЪ совершенствамъ. Изъ, сего изумленія вышель онь, дабы впасть въ другое большее. ВЪ що время взошла въ горницу маленькая Луиза дочь госпожи Гернъ, она саблавъ учшивой комплементь П. . . . и своимъ родишелямъ по правиламъ искуства оборошилась къ дѣвицѣ Риштерь, и сдълала ей привътстве на Французскомъ языкъ. П. . . удиваялся учтиветву сего малинькаго дишяши, и спросилЪ Луизу на Французском взыкъ, что не она ли изъ сей куклы сдълала такогожъ Ангела, какова и сама? Хошя она симъ вопросомъ и въ великое была приведена смущеніе: однакожъ опіввчала ему на оное, чистымъ Французскимъ языкомЪ,

Ю

IO

[-Б

5

-

a

I

комЪ, отъ чего удивленте п. . . было въ высочайщемъ степени. Онъ быль столько плененъ всемъ темь, что слышаль и видель, что позабыль о прощаньь. Пробившёе въ горницѣ часы напомнили ему оное, онъ ушель, пробывъ у нихъ бол ве двухъ часовъ. Онъ столько много быль занять открытіем в Луизиных в совершенствь, что позабыль о работь, которую онъ хотьль ей дать, и въ домъ Герна не знали, за чемъ онъ къ нимъ прітжжалъ. Госпожа Гернъ столько была проницашельна, что она изъ поступка П. . . тотчасъ примътила сильную его любовь. Она видъла ясно, что причиною его посъщенія была одна Луиза, она также давала знашь оное и Луизъ; но сія любви достойная двица не была столько малодушна, что бы ду-Ж машь,

мать, что такой богатой человъкъ къ такой бъдной, какова была она, имълъ какія нибуль намфренія. П. . возвращился домой гораздо влюбленнъе, нежели изъ онаго вытхалъ. Хоппя бы кучеръ возилъ его по всей Голландіи, то бы онъ не чувствоваль онаго по причинъ глубокой своей задумчивости. Какъ скоро карета остановилась у его двора, то онъ изъ нее вышелъ, и вошедши въ свою торницу, бросился на канапе, и разсуждаль снова о томъ, что видълъ и слышалъ.

Онъ въ ней столько нашель совершенствъ, что не сомивался о томъ, что бы она не была изъ знатнаго рода; конечно, говориль онъ, она знатнаго рода и получила сте отмънное воспитанте отъ богатыхъ родителей. Она какимъ нибудь нещасттемъ приведена въ сте

сїе состояніе з Гернъ сіе знаетъ, и она конечно не его сродница, я его объ этомъ хорошенько распрошу. Сіе намфреніе произвель онь вы дъйспіво на другой день. Онъ вельль Герна позвать къ себъ, и разговариваль съ нимъ сперва о дель, ему препорученномЪ, потомЪ склонилЪ разговоръ свой на дъвицу Ришшеръ, сказавъ ему, что онъ позабылъ вчерась дать ей накоторую работи. чего для онъ къ нимъ вчерась и прівзжаль. Онъ употребляль всю свою хитрость, дабы узнать сію тайну. Но Гернъ быль самъ весьма искусной человъкъ, все, что ни могь оть него узнать П. . . . было по . что Риттеръ была дочь одного корабельщика, котпорой за годъ передъ симъ умеръ. Какъ онъ имълъ одну полько у себя дочь и несколько имънїя, въ которомъ его не за-Ж 2 долго

долго передъ смершію обманули: то употребляль онь все свое стараніе на воспитаніе сей дівицы, которую он весьма нажно любилъ. Моя жена взяла ее къ себъ вмѣсто пріемыша, и будеть до тьхъ поръ держать у себя, пока она придетъ въ совершенные лъта. Симъ отвътомъ П. . . долженъ был в удовольствоваться, хотя онв зналь, что его красавица не знатна: полько онъ не осмъливался ее часто посъщать, и съ великимъ неспокойствиемь сносиль отсудствіе побъдительницы своего сердца. Онъ приказалъ всемъ своимъ служителямЪ, что естьли придетЪ съ рабошою молодая женщина, которую онъ имъ описалъ, то чтобъ ее тотчасъ къ нему впуспили, и чтобъ не лишиться прекраснаго ея взора, то сказывался онъ своимъ служителямъ куда пойпойдеть, и гдъ его могуть най-

Наконець показался тоть день, въ которой онъ долженствоваль увидъть удовольствие своей души. Это было послъ объда, какъ пришла дъвица Риппперъ. Онъ лежаль на постель вы холать, имъя книжку въ рукахъ, подлѣ кроваши стояль малинькой столикъ, на котпоромъ лежали разные бумаги и чайная чашка. Дверь отворилась, и дъвица Риштеръ съ коробочкою взопила въ горницу. Гернъ отъфхаль за своими делами на время. жена его нъсколько не домогала, а Луиза заключая по своей невинности о всъх в людях в равно, какова была сама, столько положилась на честность сего купца. что не побоялась одна къ нему ишши: какъ скоро П. . . увидълъ вошедшаго сего Ангела, то серд-Ж 3 це

це его стало объято великою радостію. Его страсти воспламенились сильнымъ огнемъ, онъ весьма разгорячился. Кровь его пришла въ движение, онъ дрожалъ. Неискусившаяся Луиза ничего не примѣчала. Она принесши свою работу, отворила коробочку, и положила оную на сполъ. Но помраченныя П. . глаза были совсъм в другим в предметом в заняты, нежели сей прекрасной штучкой. Онъ вознамърился не упускать сего удобнаго случая и учинить искушение надъ добродътелию Луизы. По двузначущимъ ръчамъ, котпорыя однакожЪ не были непристойны, хвалилъ ея красоту и вознамфрился учинипъ нѣкопорыя объявленія. Луиза покрасніла, и отступила назадъ. Онъ тутъ быль смълье, схватиль ее и сидя на своей постель, хотьль и ея подав

подля себя посадить. Ея лине покрылось краскою, и она говорила ему съ негодованиемъ, стараясь между штьмъ освободишь свою руку, которую онъ крепко держаль. государь мой, не шутите такъ съ нещастною, которая можеть не заслуживаеть оть вась такого наруганія? Но когда сей подлой поступокъ не въ шутку, то я весьма обманулась, почишая васъ честным в и доброд втельным в человѣкомъ. При сихъ словахъ старалась она всякимъ образомъ вырвашь свою руку, что ей наконецъ удалось, она спъшила къ дверямъ; но П. . . вскочилъ какъ молнія ее предупредилъ и схватилъ въ объящія такъ, что она не могла оправиться. Луиза отб сего подлаго поступка впала въ великой гнъвъ и пребовала опт него. чтобъ онъ ее пустилъ; но какъ X 4 П. . .

П. .. не охопіно на оное соглашался: то она отъ того въ великое пришла изступление. Ея намъреніе скоро исполнилось; она схвашила лежащей на сполъ между бумагами перочинной ножикъ и онымъ съ такимъ свиръпымъ лицемь на него замахнулась, что онъ испугавшись, дабы не получить въ сердце удара, отб сей любви достойной фуріи в тужъ минуту ее пустиль изъ рукъ. Какъ скоро увидела Луиза себя на воле. то полетьла как вытерь къ дверямъ и во мгновение очуппилась на улицъ. Она по ней бъжала какЪ уязвленная Серна не оправивЪ своего платья, которое было на ней въ безпорядкъ, и непрежде остановилась, пока не пришла въ домъ Герновъ.

Госпожа Гернъ сидъла на кровашъ, когда Луиза взошла въ горницу,

рницу, имъя платье въ безпорядкъ, съ разсвяннымъ лицемъ, свиръпыми глазами, и такъ блъдна, какъ мертвая. О любезная моя матушка! - болъе не могла она говорить, и упала кћ ен ногамъ. Она въ самомъ дъл впала въ обморокъ, и это неудивительно: страхъ и усталость, происшедшія оть долгаго бъжанія, совстмъ ее ослабили. Госпожа Гернъ, будучи сама нездорова, ужаснулась такому нечаянному приключенію, не узнавЪ причины. Она кликнула свою служанку, и старалась Луизу привести въ себя. Наконецъ имъ оное удалось, она открывъ глаза, схватила у Госпожи Гернъ руки, оглядывалась съ устращеннымъ видомъ, и спрашивала жалостно, что въ безопасности ли она? Госпожа Гернъ, сія честная женщина от в сего весьма опечалилась, и дёлала Ж 5 себъ

себъ тысячу укоризнъ, что отпустила Луизу одну къ П. . . И какъ ужъ того перемънить было неможно: то она старалась только о томъ, какъ бы прекратить всъ худыя слъдствїя. Она тотчасъ послала за лъкаремъ, которой пустилъ кровь Луизъ, потомъ положили ее на постелю.

Какъ скоро Луиза ушла изъ гориицы П. . . то онъ пришедъ въ разумъ , которой до того его оставилъ, досадовалъ, что не доставилъ своего намъренїя. Его досада умножалась болье при воззрънйи на ножикъ : онъ бросилъ его съ негодованіемъ на поль, и по малу успокоился. Онъ разсуждалъ о постоянствъ сей дъвицы , и удивлялся добродътели , о которой до сихъ поръ еще несовершенно зналъ; ибо всъ прежнія его побъды столь были легки, что онъ не могъ

не ими хвалишься. Онъ нашелъ себя принужденнымЪ, выключишь дъвицу Риштерь изв числа тъхъ НимфЪ, которыя торгують своею красотою, и добродътель мъняють на деньги. Какъ скоро началъ онъ такъ думать, то сталь раскаявапься въ подломъ своемъ посипупкъ и разсуждая о великой потерь (ибо онь представляль, что сія добродьтельная почтеть его за разбойника, хоптышаго похишишь величайшее ее сокровище и не удостоить его своимь взоромь) впаль вь великую печаль. Во время сего разсужденія ходивь онь скоро по горницѣ взадъ и впередъ, увидель лежащую на споле шпучьку. Онъ при семъ вспомнивъ о нанесенной имъ ей обидъ, и представилъ всвея красопы. Онъ не могъ удержаться, чтобы не поцъловать прекрасную сію работу, и не пролишь

лишь надъ ней несколько слезъ раскаянія. По долгом в самаго себя упреканій, началь думать, какимъ бы образомЪ поправишь свой поступокъ, и примириться съ своею любовницею. Тысящу намфреній предпринималь, и все отвергаль. Наконецъ вздумаль онъ женипься на сей дъвицъ. Хотя его охота къ перемънъ и склонность къ вольной жизни оппвергали оное намфрение, но его сердце, будучи отъ природы доброе и сильная его любовь, подкрыпляли оное такъ сильно, что наконець онь на оное согласился. Но въ томъ находилъ новое запруднение. Приметъ ли, спрашиваль онъ самъ себя, примешь ли сїя доброд втельная двища сїє предложение? Не будеть ли она опасапься, соединипься съ пакимъ человъкомъ, которой ей подозрителенъ, и котораго она по такому

Ŧ

случаю почитаеть порочнымь? И осмълюсь ли я ей опяшь показашься на глаза? Сти вопросы опечалили его сердце, и онъ на оныя ничъмъ инымъ не отвъчалъ, какъ только попреканјемъ самаго себя. По долгом в размышлени началъ говоришь: я буду конечно весьма нещаспливъ, когда поперяю стю дъвицу, - ежели она не согласишся; ибо я чувствую, что не могу безъ нее жить! а можетъ быть и склонится она! О когда бы это зделалось! - Я обязань зделать удовольствие ея поруганию, но какЪ я лучшаго ничего не имѣю, кромѣ моего сердца, моей руки, моего богатства; то я хочу въ доказательство чистаго моего разкаянія, ей оное вручить. - Ежели она оное приметь, то я щастливь, естьлижь отвергнеть _ то будьте прокляты и ть часы, въ которыя

я ее обидель — также и ть, вы котпорыя я ее въ первой разъ узналъ, или въ которыя я ее полюбиль! Сей его съ самимъ собою разговоръ прервалъ его служитель. принесшій кушанье на столь. Можноли теперь фсть! отвъчалъ П. . . , я не много уже поълъ . скажи кучеру, чтобы снъ заложилъ карешу, я сего дня потду со двора. П. . . быль во встх всвоих в предпріятіяхь весьма скорь; и когда о чемъ нибудь задумаетъ, то тотчась производить вы дъйство. Онъ было хошълъ письменно изъяснипься дѣвицѣ РипперЪ; но сте казалось ему продолжительнымЪ; когда онЪ самолично ее обидълъ, то хотълъ и оправдаться также самолично. Онъ чрезъ четвершь часа исправивши всѣ свои нужныя дела, кликнулъ своего слугу и спращиваль, готовали кареша ?

рета? Слуга сказаль, что готова, и спросиль, что не изволить ли онъ одъпься? при сихъ словахъ узналь П. . . что онъ быль въ холать. (ВЪ такомЪ то быль смущении.) Онъ тотчасъ вельлъ принести свое платье, и чрезъ десять минуть очупился уже въ каретъ. Онъ велълъ тогда прямо къ дому Гернову подъбхашь; взошель въ горницу, въ которой быль при первомъ своемъ посъщении, въ надеждъ застать тамъ дъвицу Рипперъ; но онъ болъе никого не нашелъ, кромъ Госпожи Гернъ и маленькой ея дочери.

Сїя добросердечная женщина увидя его поблѣднѣла, и хоттьла было чтото ему сказать; но онъ предупредивъ ея говорилъ: не говорите мнѣ ничего, дражайщая Госпожа Гернъ, вы мнѣ болѣе

ничего не можете сказать, какЪ только, что я чудовище, и вы не можете болье меня укорять, сколько я самЪ себя укоряю. Я оскорбивь чистьйшую добродьтель пришелъ сюда испросить прощенія и предложить оному удовольстве, или естьли того не сделается, я буду вѣчно оплакивать мое нещастве. Но гдъ дъвица Гиттерь? позвольше мив ее увидешь! я не могу прежде бышь спокоенъ, пока не принесу предъ ея ногами величайшаго моего раскаянія - Государь мой П. . . отвъчала Госпожа Гернъ, вы намърены были обругать невинную девицу, къ достиженію чего мало всъхъ вашихъ богатствъз но какъ вы сами въ томъ раскаеваетесь и жестоко себя укоряете: то я не буду вась онымъ огорчать. Но чтожь касается до того, чтобы вамь видеть девицу Риш-

Ришшерт, шого я дозволишь не могу. Подлой вашъ съ него поступокъ, и полученной отъ того ужась, принудили пустить ей кровь, она теперь нездорова и лежить въ постель. Посльднія сін слова произвели на лицѣ П. . . великую бафдность, и холодной поть пронялъ все его тѣло. Перемѣна на его лиць столь была примътна, что госпожа ГернЪ топчасЪ подала ему стуль, что бы онъ не упалъ. О нещастная! вскричалъ онъ, я не шолько оскорбилъ стю любви достойную двицу, но еще причинилъ вредъ ея здоровью! -Точно она больна - она больна о чудовище, ты причиною ея болѣзни. Но прочь сїи смертоносныя мысли! Она должна жишь _ она должна быть щастлива. По насколькихъ минутахъ началъ онь опять весьма убъдительно пропросишь, что бы дозволено ему было увидеть девицу Риттеръ з но госпожа ГернЪ никакЪ на оное не соглашалась, опасаясь, что бы не обезпокоить тъмъ больную. Онъ видя, что не можеть ее упро. сипъ, взялъ ея руки, омочалъ оные своими слезами, и просилъ ее. что бы она открыла девице Риштерь великое его раскаяние, испросила бы ему прощение и все, что онб имфеть, представила бы ей въ удовлетворение. Я не могу безъ нее жить, говориль онь, я предлагаю ей свое сердце, свою руку, и все свое имѣнїе, и почту себя щастливьйшимъ человькомъ, есть. ли она приметь сте приношенте. Оставлю всѣ свои пороки, и буду подражать ея совершенным в добродъщелямъ. Дозвольше мнъ около вечера навъдаться; и когда будешь возможно, то позвольше увиувидыть единственное мое утытенение! Потомъ, какъ сожалительная госпожа Гернъ на все оное согласилась, простился онъ съ нею и съвъ въ карету поъхаль домой.

Какъ скоро прітхаль: то позвавъ своего лъкаря, послалъ его къ прекрасной своей больной съ навыщаниемъ вствозможныя употреблять средства къ ея излеченію. Онъ вельль его туда проводишь своему служищелю, кошорому поручилъ полной кошелекъ золота, дабы отдать оной госпожѣ Гернъ съ прошениемъ, чтобъ она какЪ можно лучьше старалась о больной. По прошестви двухъ часовъ лекарь возвращился и уведомилъ п..., что въ болезни молодой дъвицы нечего опасапься, оная только произошла отб одного страха, приключившагося ей, какЪ она сказывала предъ объдомъ отъ 3 2 нъконъкотораго произшествія на улицв, и что онъ надъется, что она поутру совершенно оправится. Ваюбленной купецъ слушалъ сте извъстіе съ великимъ удовольствіемъ, просилъ лекаря по утру къ ней събздить, объщаясь за оное бышь благодарнымъ. Афкарь объщался и пошелъ домой. Потомъ подошедъ къ нему его слуга, и опідаль назадь порученной ему кошелекъ, сказывая, что госпожа Гернъ оной вразсуждении дъвицы Риштеръ совстмъ не хотъла принять; она говорила, что она очень знаепіб нравъ сей великодушной дъвицы, и что ни за что ничего такого не сдълаеть, въ чемъ каждая честная женщина откажеть. П. . . лучше бы хошъль, чтобы не получить никакого отказу. Но онъ чрезъ сте узналъ великодуште Госпожи Тернъ. Едва день началъ mpo-

проходить, то онъ тотчасъ пофхаль къ ней въ домъ; но сколь охошно Госпожа Гернъ ни желала представить его Луизъ, однако она на оное не согласилась, хоппя я, говорила она, въ семъ домъ ничего от него опасаться не могу, однако будеть противъ благопристойности, принять посъщение опъ такого человъка, которой имъл в дерзость здълать нападенте на мою честь. И такъ долженъ быль п. . . съ великою печалію возвращищься домой. На что намћ, любезная пріятельница, терять время на сін переговоры? Довольно, когда скажу, что онъ не прежде четырехъ дней могъ ея увидъть. Ибо хотя она на другой день поса в случившагося ей приключентя и совершенно была здорова, однако никуда не выходила изъ своей горницы и въ оной съ запершыми дверь-

дверьми продолжала свою работу. П. . . сте время провождалъ въ великой печали; его любовь ежеминушно возрасшала, и онъ весьма опасался Луизиной несклонности. Онъ искалъ удовольствия, но нигдѣ не находилъ кромъ госпожи Гернъ. Сїя женщина, могущая познавать челов вческій сердца, (нещастіе тому ее научило) узнала чистосердечное его раскаянте и сильную любовь; и какъ она была весьма добросердечна, то сжалилась надъ нимъ. Она снова. объщалась помирить его съ дъвищею Риштерь, за что онъ объщаль ей вычную благодарность.

Госпожа Гернъ здержала свое слово. Она послъ объда пошла въ горницу къ луизъ, и по разныхъ разговорахъ, склонила свою ръчь на П. . любезная моя дочь, говорила она, я не могу больше проти-

прошивишься прозъбамъ сего человъка; его раскаянте въ своей ошибкъ столь велико, и его со. жальние о вашей непримиримости. какъ онъ сте называетъ, столь сильно, что я опасаюсь оть того худых слъдствій, естьли вы неисцълите пораженное его сердце, принятіемь его раскаянія и своимь прощенісмъ. Я имфю причины при знашь его раскаяние и печаль чистосердечными, ибо невозможно болье раскаяшься, какъ онъ. Я вамъ въ томъ ручаюсь, что при его присудстви честное ваше имя никакт не посрамится — Дражайшая моя машушка! ошвъчала Луиза, вы знаете, сколь действительны ваши во мнъ совъщы: когда вы мнь оное приказываете, то я безъ ошговорокъ вамъ въ шомъ повинуюсь - я вамъ приказываю? оптвъчала госпожа Тернъ, сохрани 3 4 меня

H

A

P

I

меня Боже ошь шаких в мыслей при такомъ важномъ дълв! Нътъ, моя любезная, въ этомъ вы поступайте по вашей воль. Я знаю ваше великодушіе, опів вчала Луиза, и желала бы столькоже быть добродътельною, какъ вы; сердце мое мит не дозволить говорить съ симъ челов комъ откровенно. Когда бы я была богата, и П. . . . лишиль бы меня всего имънія, или другимъ бы какимъ образомъ обидель, тобы я все для него сдълала, что только не противно чести, но его причиненное мнъ оскорбление совствъ другаго рода: Сверьхъ того какъ могу увъриться въ его чистосердечномъ раскаяний? Я еще мало научилась распознавать людей, однако и шѣ, кошорыхъ я знала, были по большей части невърны и лукавы. Но пускай оно каково ни будеть, мнъ въ томъ нужды

нужды нѣшъ, но непримиримою, дражайшая моя пріятельница! я никогда не останусь: объявите ему моим в именем в совершенное прощеніе. Это ему, отвінала госпожа Гернъ. мало поможетъ. Расположе. нте его сердца нъчто большаго желаеть, нежели прощенія, онъ хочеть вамь за то принести удовлетворение. Она разсказала ей пошомъ все, что онъ съ нею ни говориль, и кончила разговоръ свой штьмв, что она чрезвычайно будеть рада, ежели будеть имыть щастіе видеть ее въ томъ состояніи, въ котором она родилась, и котораго добродетели ея заслуживающь. Кроткая Луиза не прогалась сим в; но как в госпожа Гернъ неотступно ее просила въ упъщение П..., чтобъ онъ ее могъ увидеть: то она наконецъ на оное согласилась. Сте дълаю 3 5 только

1

1

телько для вась и чтобы не подать вида, что я своевольна, пускай П. . . придеть, но я надъюсь на вашу дружбу, что вы будете при нашемъ разговоръ, и сколько онъ здъсь ни пробудеть, меня неоставите.

Симь кончился ихъ разговорь, которой Луизъ нъкоторой лучь къ щастію показаль. А какъ П... не пропускалъ ни одного дня, чтобъ не посъщать дому Госпожи Гернъ: то прівхаль онь около вечера, и сь неизръченною радостію получиль извъстве от Госпожи Гернъ, что онъ сего дня будеть допущень къ львиць Ришшерь. Онъ благодариль сїю пріятельницу за такое благолъяние и не могъ удержаться въ своемъ восхищении, чтобъ ее не обнять. Госпожа ГернЪ увъдомивъ дъвицу Ришшеръ о его приздъ. понела его вв се горницу. Но сколь много 5

много удивилась сія любви достойная двица при толь великой перемънъ его лица. Глаза его показывали великую скорбь; прежде бывшія румяныя его щеки побльднѣли, и печаль распространялась по встму его лицу. Сте воззртне им то болте дъйствія, нежели бы все его красноръчіе; оное не шолько обезоружило дъвицу Риппперъ, но и нечаянное сожальние смягчило также благородное ея сердце. П... въ самомъ дъл заслуживаль сего сожальнія з ибо онъ тогда любиль Луизу истинною и доброд тельною любовію. Онв все то время, вв которое ее не видаль, препроводилъ вь великомь сыповании, онъ ни въ чемъ не находилъ удовольствія, и сте сокрушенте сердца было причиною, что онъ очень малопринималъ пищи, отъ чего столь чувствительная сделалась перемена

на его лицъ. Тронушая сожальніемъ дъвица позабыла въ спо минуту своего оскорбителя, но взирала какЪ на разкаявающагося. П... взошедь въ горницу бросился передъ нею на кольни; онь не могь выговорить ни одного слова, ствсненное его сердце удерживало его языкъ, онъ не имълъ также столько смфлости, чтобы взглянуть на оскорбленную свою красавицу. Дъвица Риппперъ, буручи не въ такомЪ великомЪ смущении, тотчасъ вскочила съ своего стула и просила его встать. Вы забываетесь, государь мой! говорила она, къ чему такое унижение? Развъ вы забыли, что я только бъдная дъвка? Сти слова его ободрили. Онъ отъ сего пріятнаго тона, съ которым тона товорила, получиль столько бодрости, что робкими своими глазами осмѣлился взглянуть на ся лице. Hamb,

Нъшъ, вскричалъ онъ, вы не бъдная дъвка! но наилучшая, добродътельнъйшая, и благороднъйшая дъвица изъ всего свъта! - и васъ имѣлъ я нещастіе и дерзновеніе оскорбить! - я не прежде встану, и оставлю стю мою покорность, пока вы не сделаете милости, и недостойному, которой сам в себя за свой порокъ унижаетъ, не простите преступленія, вы которомы онъ вамъ приноситъ величайшее свое раскаяніе. - Встаньте, государь мой, отвечала она, я васъ прощаю! Само небо, защитившее от васъ мою честь и невинность, да простить вась, и да удержить впредь от подобных преступленій. ПосемЪ пріятномЪ прощеніи, взявь онъ ея руку, и оную, прежде, нежели могла она выдернушь, поцеловаль, и омочиль несколькими слезами. Онъ благодарил Ъ

дарилъ ее заея великодуште чувствительнъйшимъ образомъ, просилъ ея прододжать свою благосклонность, и возвратился домой, не могши въ первой разъ на большее отважиться. Госпожа Гернъ проводила его изб горницы, онб ее туть еще благодариль за великое ея благодъяніе, и когда она его провожала, то положилъ онъ маленькой ея дочери за пазуху отпосланной ему назадъ кошелекъ съ золошомъ, сказавъ ей: машь швоя, моя любезная! въ ономъ мнь отказала, но для тебя оной не можеть иметь никакихъ следствій, я его тебь дарую; и посихъ словахъ сълъ онъвъ карету.

Какъ скоро онъ увхалъ, то Госпожа Гернъ пошла къ Луизъ, которая ей призналась, что видъ П... ея весьма тронулъ, и что отъ того она не въ состоянти была

приняшь его сурово, как прежде хопъла. Я сама теперь думаю, говорида она, что его раскаяние чистосердечно, и желаю, чтобъ онъ виредь былъ добродътеленъ. и со всяким Ъбы поступал в честно! КЪ тому, говорила госпожа ГернЪ, должны вы его привести, вы им вете къ тому всѣ потребныя дарованія. Я думаю также, что и его любовь сполькожь чистосердечна, какь и раскаяніе, примите оную также какъ и ту: върно вы будете имъ щастливы! - Но какъ вы можете шакъ со мною говоришь? Развъ вы не знаете, что я бѣдна, отъ всѣхъ оставлена, и ничего не имъю, кромъ того, что получила отъ васъ, а Княжескимъ обладаетъ богатствомъ? - Это я все знаю, опвъчала госпожа Гернъ: но я шакже знаю, что вы княжескими обладаете дарованіями и имфете Ангель-

Ангельскую доброд тель, которая превосходите встхъ П. .. богатетвъ; чтожъ касается до вашей природы. то она ничъмъ не хуже его, и когда все оное сравнишь: по между вами не будеть никакаго неравенспиа. П. . пригожій и любви достойной человъкъ. Я его не почитаю порочнымъ. Я не хочу ни слова говорить о его погръщности и худомъ противъ васъ поступкъ. Боже меня отб того сохрани! Но его въ томъ можно извинить. Афта, жаръ молодости, щегольство и наружная красота къ тому его привлекали; но я надъюсь, что какЪ скоро онЪ будетъ имъть добродъщельную супругу, то отб того исправится. Ему уже около 28 лать, жарь его молодости миновался и сей последній случай его исправиль.

Я вамъ, мон дражайшая, не буду докучать многими околичностями, а тобы я десять или больше должень описать переговоровь, при семъ случав происходившихъ. Напоследоко ничего я вамъ болье не могу объявить, какъ то, что Луиза была увърена о истинной любви П..., и по своей къ нему склонности согласилась на бракЪ съ п. . . , которой онаго желалъ болъе всего, и здълаль бы его безъ замедавнія, естьми бы не опасался препятствія своихъ сродниковъ по причинъ неравенства съ Луизою, а болье всего боялся онъ дяди. которой имъл великое богатство, и которому П... после его смерти быль наследникомъ. Его радоств тъмъбыла болье, когда онъ узналъ ош У Улан о ен рождени, подлинное ея имя, и прежнія обстоятельства, оба оныя дома были преж-

прежде въ великой дружбъ. Однако между тьмь Луиза не оставляла свою работу з хотя П. . . и просилъ ее болве оную не продолжать. а содержание получать от в него; однако не могъ ее къ шому склонишь; она говорила, что не прежде отъ него будетъ получать содержаніе, пока не соединишся сънимъ законнымъ бракомъ. Не правдали, любезная моя пріятельница! Вы теперь состояниемъ ловольны нашей Луизы? и я также оному радь; но умфрыте свою радость. я вамь должень объявить обстоятельства ужаснъйшія еще прежнихъ: сердце у меня замираепть. когда я о томъ подумаю. Луиза все время въ домъ Герновомъ, выключая случая съ П. . . препровождала щастливо и спокойно, она ни о чемъ не безпокоилась, также и тотъ случай служиль ей къ лучшему. Она

Она столько доставала своею работою, которой всегда имѣла множество, что не только заплатила долгъ гостожѣ Гернъ, которой она употребила себѣ на платье; но еще сверьхъ того много себѣ надѣлала хорошихъ уборовъ и имѣла наличныя деньги. Ея душевное стокойствте было совершенно возвращено, и она столько была довольна своимъ состоянтемъ, что не желала лучшаго.

Вы думаете, что Бенстонъ учиненнымъ Генриху отмщентемъ удовольствовалась! Когда вы такъ думаете, то сте неудивительно; ибо люди вашихъ свойствъ почтуть сте дьявольское отмщенте весьма ужаснымъ. Но нътъ, дражайшая пртятельница, Бенстонъ не была симъ удовольствована. Стя адская фуртя, превоскодящая злосттю самаго сатану, и 2

вознамърилась погубить и оставийся плодъ. Какое проклятое сердце имъло сте чудовище! Она была поношентемъ человъчеству; но однакожъ это справедливо, что нътъ ниодной злости, которой бы человъкъ не зналъ, имъя элое сердце. Люди сего рода точныя и истинныя дваволы на семъ свътъ, отъ нихъ происходитъ все зло, а не отъ тъхъ черныхъ привидънти, которыхъ суевърте выдумало, и которымъ оно рога, хвосты и другтя смъщныя изображентя приписало.

Намфреніе Бенстоны не было умертвить Луизу, сим вобыконовенным вобразом венстон в неотмищевала. Она лишила ея отца и им внія, но и ее также хот вла посрамить и привести в в бъдность. Бенстон до сих в пор в ничего не могла узнать о Луиз в, сколько

ни спаралась вывёдывать, она вознамёрилась какъ возможно ее сыскать, и чтобы получить стю добычу въ свои руки, то не нажодила лучшаго инструмента къ произведентю такихъ проклятыхъ намёрентй, кромъ молодаго Б. .., котораго она держала всегда въ своихъ цёпяхъ.

При семъ возбуждала она его честь и добродетель, которых в онъ совсъмъ не зналъ и всегда ему представляла, что честь его требуеть, отметить самой той особъ, которая ему прежде здълала поносной опказъ. Это вероятно, что ть по большей части болье за свою честь горячо вступаются, которые мало ея имфють. Человъкъ имъющій полное понящіе о чести, и будучи самъ въ сеувъренъ, что онъ честной чело выкь, бываеть симь увырениемь И 3 ДОВО-

доволень, и никогда онымъ не жвастается; и когда он взнаеть. что истинная честь нимало не можеть уменьшиться глупымь и ребяческимъ оскорблениемъ, то онь о томь не безпокоится. Б. . . привыкъ Бенстонъ послъдовать во всемъ, какъ волъ въ плугъ; и какъ намърентя Бенстоны клонились къ удовлешворенію оскорбленной его чести, то онъ на все соглашался. Сія безчестная женщина склонивъ его на все, говорила ему следующее: я сыщу девицу Г. . . и когда ее найду, то велю ее замѣтить. Потомъ ее отвезуть вь домъ М. . . которой, какъ вы знаете, за городомъ, и какъ скоро сте следается, то я вась о семъ увъдомаю. Я въ семъ случать не буду ревнива и васъ въ оном в извиню; а естьли же вы по своему нерадѣнію не досшигнете своето намѣренїя: то я васъ впередъ не удостою и своимъ взоромъ. Сїя рѣчь имѣла желанное впечатлѣнїе въ сей безмозглой головѣ, и онъ объщалъ ей слѣпое свое повиновенїе.

Бенстонъ не въ шутку о этомъ говорила, и старалась все сте скорће окончить. Арнольдо былъ у нее въ услуженти, коварной и хиппрой злодъй, оказавшій свое проворство во многих преступленіяхъ, Онъ былъ родомъ Италіянець, и щишался лучьшимь разбойникомъ въ своемъ отечествь. Онъ жиль у Бенстоны совствы не шакъ, какъ живушъ слуги у своихъ госпожъ. Сего то выбрала она своимъ лазушчикомъ, да и дъйствительно никто не могъ искуснъе его оное отправить. Она описала ему станъ и лице Луизино такъ живо, что онъ не И 4 скоро

скоро могь въ ономъ обманушься и приказала ему найши сію дъвицу, ее примътить и потомъ отвезти въ извъстной домъ М. Когда ему щастливо удастся въ семъ дълъ: по она въ награжденіе объщалась ему дать 200 гульденовъ. Сей человъкъ имълъ поняпіную голову, онб скоро выучиль свой урокь и объщался употребить кЪ тому всё свои силыз а что бы онъ скорве успвав въ семЪ предпріятій; то она объщалась ему въ то самое время эдълать награждение, какъ совершить свою услугу. Арнольдо вь надежать объщаннаго награжденія, и от побужденія злаго своего сердца, употребляхъ всевозможныя труды, онъ бродилъ по всемь улицамъ города и Форштата на подобіе шпіона, и во встхъ домахъ высматривалъ своей

добычи, но всв его старанія были пщешны. Луиза, сія невинная овечька, которой выходу алкалЪ хищный волкъ, очень редко выходила, и когда она выхаживала, то Арнольдо ея не видываль. Онъ уже намфренъ былъ оставить свои поиски, и коптель сказать Бенстонь, что описанной ею дъвицы неть въ городе, а тобы ему она не осталась неизвъстна, ибо онъ ея искалъ такъ, какъ иголку. Сте, говорю я, быль онъ намъренъ предпріять, какъ вдругъ встрътилась съ нимъ старая его знакомка извъсшная ему. Арнольдо, говорила она: развѣ ты безъ мѣста. что цълыя дни прохаживаещь по улицамъ? Хотя я не безъ мѣста отпвечаль онъ, но имею одно дело, въ которомъ естьли ты мнъ пособишь, то я тебь за оное дамъ за работу. Ну! говорила H 5 cm a

старуха, скажи только что тебя надобно. Арнольдо не желая ни чего упусшить и зная, сколько сей родъ діаволовъ въ семъ искусны, сделаль ей описание искомой имъ дъвицы, и спросилъ, не знаетъ ли она такой? Не знаю ли я такой? - потомъ начала она, нъсколько подумавь: такъ, мнъ кажется, что я шакую-ша видала; но Арнольдо, когда то та, то она не изъчисла наших в Нимфъ. Что тебъ до того нужды? Отвъчаль онь, пускай она будеть тымь, чымь хочеть. Разскажи мнъ полько обстоятельнве, чтобы намв не обмануться. Я живу, говорила сей извергъ. какъ ты знаешь, въ Форштатъ близъ садовъ. Черезъ улицу отъ меня живешь одинь лавошникъ именемъ Гернъ, онъ прежде служиль въ городъ у одного купца и женился на девке извего дому,

а нынь они уже съ нъкотораго времени торгують; у нихъ живеть одна двушка, ихъ сроднина. которая дълаеть разныя штучьки и штыт пропишание себъ достаеть, я ее много разъ видъла, когда у нихъ покупала нѣкоторыя товары, и она весьма похожа на швое описанте. Это хорошо, отвъчалъ Арнольдо; но я должен в бол ве удостоввриться, она ли это, которую я ищу. Чтобы не ошибиться, такъ я тебъ совътую, отвъчала старуха, ишти со мною, я тебъ покажу ихъ домъ, ты можешь памЪ спросить какихЪ нибудь товаровъ и ее увидишь. Нѣтъ, нёть, отвечаль шпіонь, она не должна меня видешь, а то можеть быть меня узнаеть, и такъ все дъло испортится. Ну " опівьчала она, можеть быть къ своему щастію ты увидишь ее Bb

T

вь окошко за когда это она, то положись на меня, я ее шебъ досшану. Пошомъ пошли они весьма скоро, какъ два разбойника, увидфвийя на дорогф одного странствующаго и желающія омочить руки въ его крови. Они примо шли въ Форштанъ. При своемъ прибыти стали они въ такомъ месть, от куда можно было видьть все происходящее въ домъ ГерновомЪ. Не много спусшя пріъхала кареша II. . . къ ворошамъ сего дома, которой всякой день по большой части въ сте время посащаль Луизу. Сїя карета часто сюда прітьзжаєть, говорила старуха, а за чемъ, я не знаю. Это, оппвъчаль Арнольдо, богатой П..., которой весьма любить хорошихъ дъвушекъ, конечно онъ и стю уговориль, онь везде примечаеть шаких в красавицъ. Полчаса спустя послъ

0

посав того П... вышель, его провожала госпожа Герн в изв горницы. и когда онъ коттъль садиться, то отворилось окошко, и одна молодая женщина глядела изъ онаго, и прощалась св п. . . Браво! вскричаль Арнольдо, это она! это она! благодарю тебя, старушка, по пословицѣ отб всего моего сердца! справедливо: самЪ-дьяволЪ не можеть быть пользные сихъ старухъ! но пойдемъ со мчою, нынчъ намъ ничего болъе не надобно, я хочу ишши къ шебъ, мы будемъ фсть, пить и веселиться, я нынчь хочу всехъ швоихъ девокъ пошчивать! смотри! вотъ кошелект, я тебъ дамъ еще болъе, нежели объщался, естьли ты мнъ достанешь эту дъвицу. Они пришли въ жилище нимфъ, и Арнольдо велья в накрыть столь и подавать вина. Онъ спрашивалъ

свою помощницу, что, какъ она думаеть увезти сію девушку вь то мѣсто, куда ему хочется! Положись шолько на меня; а кула тебѣ ее хочется увезти? ВЪ домЪ М. . . туда-та, а я думала что нибудь больше; однако это нъсколько трудновато. Я сама этого не могу здълать, ибо госпожа ГернЪ меня знаетъ, для того, что я у ней беру товары; но у меня есть одна пріятельница, на которую я могу положиться, что она это исправить. Уговорить стю дъвицу никакъ не можно, а должно прибъгнуть къ хитрости. Я объщаюсь за то взяться, только чтобы мнь оть того худаго чего не вышло. Дурочка! отвъчаль Арнольдо. что изъ того можеть вышши ? Вишь это бъдная дъвка, сродница бъднаго сидъльца, это еще не очень важно. Они приняли

потомъ всв нужныя средства къ произведенію сего гнуснаго предпріятія. Потомъ пошель онъ къ достойной своей госпожь, а старуха объщалась между шѣмъ получьше развъдать о обстоятельствахъ сей дъвицы, и какъ бы лучыше ее увезши. Бенстонъ извъстіемъ, которое ей принесъ Арнольдо о сысканій Луизы, была весьма довольна, она его благодарила за его ревность, но притомЪ сказала, что все это ничего не будеть стоить, естьли- стя дьвица не будеть привезена въ домъ М. . . потомъ дала она ему наставление, какъ при семъ поступать должно, и приказала ему о всемъ томъ, что она ему ни говорила, уведомишь свою помощницу. На другой день по упру рано пошелъ Арнольдо къ своей знакомкъ, онб нашель у ней еще другую

другую язву человъчества, и туть по они положили проклятое намъренте, которое тогожь дня произвели въ дъйство.

Луиза, сія бъдная, невинная дъвица, встала въ сте утро съ обыкновенною своею бодростію , завтракала и шутила съ маленькою Луизою ГернЪ, потомЪ съла за свою работу. А объ томъ и не знала, что для нее сплетали ужасную сты, въ которую она будучи такъ невинна, какъ Агнецъ, попадется! ТакЪ какЪ безопасной олень, украшение лъсу, ничего не опасаясь выходить изъ густыхъ рощей на поле; проницательной взоръ охопника усмаприваетъ его издали, гоняет вза ним в по рощамв, достигаеть и окровавивь повергаеть на землю умирающее сте бъдное невинное живопиное: такъ и ты бъдная и сожальнія достойная тойная дъвица, будешь поймана. Имъешь ли ты какого нибудь защитника, которой бы тебя от того избавиль? Такъ! конечно! Ты будешь избавлена! Но не прежде, пока не будешь искушена, что вытерпъть и оное побъдить къ сему творецъ сердце твое одарилъ необыкновенною бодростію и мужественнымъ постоянствомъ.

Это было въ десятомъ часу передъ объдомъ, какъ коляска пртъхала къ дому Тернову и у онаго остановилась. Изъ оной вышла женщина уже въ лътахъ, виду важнаго, однакожъ одъта была просто. Госпожа Гернъ была въ своей лавкъ она повела ее съ обыкновеннымъ учтивствомъ въ свою горницу. Старушка поклонясь Луизъ, оборошилась къ госпожъ Гернъ и говорила: я вижу, сударыня, по работъ, которую отправляетъ ваща дочь,

I

что я не обманулась. Это не дочь моя, но сродница, отвъчала госпожа Гернъ. Старуха приняла видъ удивлентя; но однакожъ, сказала она, дело не до того. Я прислана сюда, продолжала она, от Графини П. . . Она видъла нъкопюрыя штучки одной весьма искусной женщины, которая находится у госпожи ГернЪ, или какЪ ей сказывали, дочь ея. Она желаеть имыть одну такойже работы, и как в она хочетв сама съ нею о помъ поговорипь; то приказала мнъ взять свою коляску и ѣхать сюда, чтобъ попросишь ее къ себъ - Все сте говорила она госпожѣ ГернЪ пакЪ какЪ будто тутъ и не было Луизы, и съ такою пріятною и хитрою невинностію, что и самой проницаптельной человъкъ могъ бы обмануться. Луизу уже не въ первой разъ зывали къ большимъ госпо-

господамъ, она за три дни предъ симъ ъздила къ Принцессъ фонъ..., и шакъ она о семъ ни мало не сомн валась. Я та самая женщина, говорила она спарукъ, о которой вы говорипие, я за щастие почту тхать къ Графинт. Но вы знаете, моя душа, сказала госпожа Гернъ, что вы не должны брать болве работы; извъстной вам в господин в за то осердится, онъ васъ весьма много о томъ просилъ. Она сте сказала съ важнымъ видомъ. Но повърьше мнъ, сударыня, говорила старуха, стю девицу; и когда я вась еще не знаю, то могу ли вамь что нибудь сдёлать худаго; впрочемъ вы не должны ничего опасашься, я уже льшь із при Графинт, но могу похвалиться, что моимъ поведънјемъ заслужила ея довъренность. Дозвольте мнь. дражайшая моя пріятельница. **Б**хашь жать съ сею доброю женщиною, сказала Луиза; то еще будеть чрезь мьсяць, а мнь между тьмъ скушно безъ работы, и извъстной господинъ ничего не потеряеть, когда я ее возьму — Естьли вы того хотите, то я на то согласна — при сихъ послъднихъ словахъ Луиза пошла въ свою горницу, одълась, вышла, съла съ старухою въ коляску и поъхала.

Бъдное дишя! Куда ты ъдешь! Естьли бы ты послушалась своей пріятельницы! Но чрезъ сте будеть извъстно, сколь велика твоя добродътель?

Ауиза ничего худаго не опасалась, а старуха на дорогф разсказывала ей басенки. Перефхавъ они довольное разстоянте, чего однакожъ Луиза не могла примѣтить, по причинф безпрестанных разсказовъ своей спутницы; коляска ихъ фхала

жхала уже за ворошы. КакЪ? вскричала обманутая дъвица, мы уже **Б**демЪ за ворошы? Развѣ я вамЪ не сказывала, отвичала старуха, что ея Графское Сїятельство живеть внѣ города въ своихъ садахЪ? Нътъ, отвъчала Луиза, вы мнъ о шомъ ничего не говорили. Такъ конечно я забыла, отвъчала она, Ея Сіятельство всегда аттнее время провождаеть въ садахъ, вы можете тамъ наслаждаться вольным воздухом в и увидите садъ наилучийй въ семъ городъ. О возвращении своемъ не заботытесь, я вась черезъ два часа въ сей же коляскъ назадъ опвезу. По сихъ словахъ коляска пофхала, и Луиза успокоилась. Четверпы часа Вхали они салами и загородными домами, копторые довольно были велики. Теперь мы скоро пріъдемъ, сказала старуха. Потомъ

коляска ихъ остановилась передъ однимъ домомъ, которой не имълъ ничего оттывниаго, и не походилъ на Графской. Здёсь мы выдемЪ, сказала вожатая Луизъ, и чрезъ сій покои пройдемъ къ Графскому дому, которой стоить прямо за садомъ. Луиза вышла. Передъ домомъ стояла привязана хорошо убранная верьховая лошадь; по видимому сте обстоятельство ничего не значило, но въ последстви будеть оно имъть свое мъсто. Спаруха вела Луизу за руку. которая такъ, какъ агнецъ, ведомый на заклание, ничего не опасалась. Едва она вышла изъ коляски, то оная поскакала со двора. Мадамћ! Вскричала она, наша коляска уфхада-назадъ! Не безпокойся, мой Ангелъ, сказала старуха; эти люди опять прівдуть, они тамъ живутъ; а естьми ихъ и

не будеть, то здъсь людей и лошадей много, и я васъ опять провожу, как в скоро вы отправитесь. Хотя сти обстоятельства и видь дома нѣсколько обезпокоивалъ стю двицу, однако она последовала своей вожаписльницъ. Прошедши оныя покои увидела только вместо Графскаго дому длинныя низкія каменныя полашы, которыя не очень были короши. При семъ явленіи начала она подозоввать, но точно не знала, что она должна была подозръвань; ибо ей сей родъ похищенія быль совстмь неизвъстенъ. Между тъмъ спросила она дрожащимъ голосомъ, не этотъли домЪ Ея Сїятельства? Ступайте только, отвъчала старуха, вы скоро увидите. Какъ скоро они пришли къ дому, то ея провожашая ошворила одну горницу и вельла ей въ оную войши. Луиза

14

вь ономь ничего не нашла Графскаго, мобель за сорокъ лъшъ могла бы почесться очень хорошею. но тогда она показывала, что уже за старостію отставлена. КакЪ скоро она вошла въ нее . то старуха сказала ей, подождите не много здась, я вамъ скоро представлю товарищей; послъ сего туть запераа ея и пошла въ боковую горницуз от сего чуднаго приключенія начала Луиза дрожашь совстмъ въ незнакомомъ мѣсть. - Не въ Графской комнать - въ которой заперта, какъ павнница - чтю бы все сїе значило? Не обманули ли меня? Но за что меня обмануть? Я никого не огорчила, я здёсь никого не знаю я должна ожидать, что изъ того будетъ - такъ она разсуждала, какъ вдругъ бокавая горнина оппворилась, и изб оной вышла стастаруха съ двумя молодыми дъвками, которыя изъ себя были не худы, но нерадиво и пышно одъты. Вотъ, прекрасная моя дъвица, говорила она Луизъ, я привела вамъ товарищей, проводи съ ними время какъ хочешь, я объщаю вамъ сверъхъ того доставить пріятное содержаніе, и думаю, когда вы привыкните къ нашей жизни, что у насъ время не покажется вамъ скучнымъ.

Отъ сей ръчи Луиза изумилась. По нъкоторомъ размышлени оборатилась она къ старухъ: мадамъ! я не понимаю, что вы мнъ говорите, я думаю, что вы хотите, что бы я сдъсь дълала свою работуз но я ее здъсь дълать не соглашаюсь, и вы мнъ о томъ ничего не говорили. Дитя мое, отвъчала старуха, оставьте теперь мысли о работъ и Графинъ, вы здъсь не должны и графинъ не забо-

работать, но только веселиться. Но что вы хотите, отвычала Луиза, чрезъ сте сказать? Не говорише такими загадками. Когда ньть здысь для меня работы. такъ за чемъ же меня сюды привезли? Я васъ покорно прошу, ошпусшить меня назадь! Для чего я васъ сюда привезла, отвъчала она, скоро вы узнаете, я вамъ сказываю, что этотъ домъ есть домъ радости, около вечера посъщають нась изъ города молодыя пріяшныя господчики, съ котпорыми вы можете веселиться, шолько севоднишней день вы будете имъть съ тъмъ дъло, кто васъ сюда велѣлъ привести - Небо! Сколь много сти слова поразили бъдную Луизу! - Тушъ то она узнала, что попалась въ безчестное общество безпутныхъ дъвокъ. Она побавдиваа, но сте не MONTO

долго продолжалось, гневъ скоро заступилъ мѣсто ужаса, лице ея отъ ярости начало краснъть. Первыя явленія ея негодованія были ужасны, но мало ей помогали. Старуха всегда говорила тихо, и заставляла ее бъситься. Она ей повторяла, что все это ей не поможеть, она должна успоконться, и не скучать. Объ Нимфы ее также уговаривали; но ничто не могло помочь. Луиза приметя, что симъ не успъваетъ, начала просить. Она столь много проливала слезъ, и умоляла столь чувствительно. что одна изъ тъх дъвокъ онымъ пронувшись просила старуху. чтобъ сію дъвицу оставить одну. что можеть быть она и одумается. Старухъ сте понравилось. но какЪ скоро она хотъла удалишься, то вдругъ дверь отворилась, и въ оныя взошла одна малень-

3

3

I

0

F

I

3

1

маленькан фигурка женскаго рода. Изъ глазъ ея можно было видеть честной ея промысль, которымъ она достаеть себъ хазбъ ибо она была честная хозяйка сего спыдливаго дома. Что это здёсь дълають? вскричала она сиповашымъ голосомъ, какъ жирная и до сыша накормленная моська. Это та девица, сказала старуха, оборотиясь къ своднъ, о которой нынче по утру говорилъ Арнольдо? Она, отвъчала старуха. Ну дъвица, говорила она къ Луизъ, есть ли это вы, но что такое. кажется будто вы плакали и теперь плачите. Вы на лицо красивы, довольно велики, вамъ здесь будетъ хорошо; здъсь весьма ищуть таких в товаровъ. - МадамЪ! Сказала Луиза, съ прозьбою, естьли вы, какъ я примъчаю, повелищельница въ семъ домъ, то 3A\$-

1.

Б

0

)

эдълайте со мною милость, прикажите меня отсюда отпустить; меня сюда завезли весьма тнуснымь и стыднымь обманомь, я вамЪ здѣсь не могу бышь полезною: ибо я вамъ божусъ, что, есть ли вы меня теперь не отпустите, то я себя при первомъ нападенйи на мою честь умершвлю! Я кленусь вамъ Всемогущимъ Богомъ, что не переживу своего посрамленія! Ха! ха! ха! захохотала стя тварь, пише, пише! Любезная дъвица. Тъмъ вы никого не устращите, ть птички лучшіе, которыя такв поптвають.

Сїя поносная рѣчь снова привела Луизу въ бѣшенство. Она призывала въ своемъ гнѣвѣ небо и адъ на помощь, призывала Бога и людей къ отмщенїю. Она угрожала всѣхъ тѣхъ разорвать, которыя осмѣлятся къ ней приближиться

въ намерении лишить ея чести. Она бы произвела сте намфренте въ дъйство, естьли бы хозяйка не обходилась снисходишельно съ сею новою гостьею, и естьли бы помянушая дъвка не упросила ее вышши вонъ и Луизу оставить одну. Хозяйка на сте согласилась. но Луиза оборатиясь кЪ ней говорила: когда я гайсь должна остаться, то прими всемогущій Боже невинность мою въ защищение! Я слабая бъдная дъвка, силою освободишься не могу, принуждена буду терпъть таковое несчастве; но отведите мнъ по крайнъй мъръ маленькую горницу и оставыте меня одну! Какъ сте предложенте хозяйкъ весьма понравилось, и ея намфренія кЪ шому же клонились. ибо она сама хотъла о томъ предложить: то тотчасъ ей оную опвели. Она повела ее съ двумя НимНимфами и старухою въ верхнюю горницу, въ которую ее приведщи заперла.

e

3.

6

I

9

5

9

Тупъ мы ее на нъсколько времени оставимъ и обращимся къ Бенстонъ, которая была причиною всъх сихъ дьявольскихъ выдумокъ. Какъ скоро старуха вышла изъ коляски и пошла въ домъ ГерновЪ, то негодной Арнольдо дожидался до твхъ поръ, пока къ величайшей его радости не увидълъ ее съ Луизою садящуюся въ коляску. Какъ скоро сте сдълалось, то онъ за нею следовалъ до самых вороть, и видя, что она щастаиво отправилась, воротился назадь. Пошель къ Бенстонъ и увъдомилъ ее, что дъло щастливо совершено, и что дѣвица теперь въ назначенномъ уже мъсть: радость блистала въ прокляшых вя глазахь, услыша сте извѣнзвѣстіе. Она тотчасъ послала его къ молодому Б. .., чтобы онъ ему разсказаль весь случай, и потомъ сказать ему, что бы онъ около вечера въ домъ М. . поъхаль, но чтобы прежде побываль у Бенстоны. Все сїе исполнилъ Арнольдо съ обыкновенною своею ревностію, и принесъ Бенстонъ радостную вѣдомость, которая ему за столь върно отправленную услугу заплатила двести гульденовъ.

Уже был в первой часъ по полудни, а Луиза еще не возвращалась домой. Сте возбудило въ госпожъ Гернъ нъкоторое подозрънте. Она дожидалась ее до двукъ часовъ объдать; но Луиза не являлась, и она о том весьма печалилась. Послъ двукъ часовъ она одълась, и пошла къ палатамъ Графини, куда взяли Луизу. Полученной тамъ

тамъ отвътъ, утвердилъ ея подозрѣніе. Тамъ не знали ни о старухъ ни о Луизъ. Она отъ самой Графини сте услышала. Она опять пошла домой; кудажъ она теперь должна была итти? Бъдная, невинная Луиза! вскричала она со слезами, гдв шы, гдв я тебя могу найти? Небо, да защипишъ швою невинность; бъдная! Конечно попалась шы въ същи. которыя тебъ какой нибудь злодый разставиль, и теперь ты находишся въ порочныхъ его рукахъ! О Боже! сжалься на мои слезы, и - ! авод отом аптепо дни икшоп Послъ первых движений своей печали вознамфрилась она ишши къ П. . ., и объявить ему стю ужасную новость; но вдругъ произошло въ ней новое подозрѣніе, котторое всв ея члены сдвлало трепещущими. Какъ – говорила она K сама

сама себѣ, ежели П. . . самъ сдѣлалъ сїю проклятую шутку ежели онъ самъ тотъ злодѣй не здѣлалъ ли уже онъ одинъ разъ — потомъ вознамѣрилась она остаться дома, и проплакала остальную часть дня.

ВЪ препъемЪ часу П... обыкновенно ѣзжалъ въ кафейной домъ, а въ пятомъ къ Луизъ. Онъ и нынь тоже сдълаль. Въ кафейномъ домъ одинъ весьма учтивой молодой человъкъ, сынъ одного богатаго купца, разсказываль въ собраніи между прочими разговорами, что онъ нынъ передъ объдомъ вздилъ въ домъ М. . . (онъ быль тоть, котораго лошадь была привязана у вороть.) куда, когда онъ тамъ былъ, привезли одну молодую женщину такой красоты, что онъ никогда еще подобной не видаль. Онь спращиваль толстую над-

надзирательницу, кто она такова, и можно ли ему ее получить? На первое ему ничего не отвъчали, на второе сказали, что завтре - Каждой слушаль сте съ обыкновенным в равнодушіем в, каковое при шаких в разговорах в случается, и П. . . также совсьмъ о томь не думаль, что бы стя женщина, о которой говорили, была обладательница его сердца: въ пятомъ часу пошелъ онъ домой и его коляска была уже гошова; но одинъ его пріятель пришель кънему поговорить о дель. и продержаль его до половины седьмаго часу. Сте замедавние упивердило Гжу. Гернъ въ ложномъ ея подоэрвній. Въ седьмомъ часу прівхавъ П. . . в в домъ Герновъ, взошелъ въ горницу. Онъ засталъ Гжу. Гернъ съ обвязанною головою и красными глазами. Ужаснымъ голосомЪ K 2

сом в встрытила она его, гдь Луиза? - Сыщите мнв опять мою Луизу, или Божіе мщеніе вась за то постигнеть! Видь, съ какимъ Гжа. Гернъ его встръпила, и голось, съ какимъ она говорила. савлали П. . . неподвижнымъ. Что значить разсвянное ваше лице, сїя загадка! Гдѣ Луиза? Луиза? Любезная моя Луиза, гдв ты? Во время сих словь ужась имъ обьяль, и онъ побледнель какъ мер. твой. Гжа. Гернъ сїй знаки принявъ за исшинное доказательство его невинносии, разсказала ему, въ короткихъ словахъ, что по утру произошло, и что она съ техь порь не видала Луизы. О Боже! вскричалъ П. . . и бросился на стуль; но въ стю минуту вспомниль онь о томь, что разсказываль молодой человых въ кафейномъ домъ, онъ не сумнъвался ни одной минупы, что бы то не была Луиза туда отвезена. Онъ вскочилъ, говоря: небо и адъ! и побъжавъ вонъ какъ молнія, став въ коляску. Онв велтав своему кучеру какъ можно погонять своих в лошадей, что бы въ минуту быть дома, и такъ полешълъ. Гжа. Гернъ, ничего не зная, что бы заключить о семъ поступкѣ, думала сначала, что П. . . сощелъ съ ума, и весьма безпокоилась о его отсудстви. П. . . . скоро очупился дома, мы его оставимъ тамъ до тъхъ поръ пока не придешь объ немъ рачи; но теперь опять обратимся кЪ Луизъ.

Горница, въ которую отвели сїю нещастную жертву, казалась весьма способною къ усмиренію упрямыхъ. Она была въ верьхней и опплаленной части дома, и была K 3

сущая темница. Какъ скоро ее въ оную ввели, заперли дверь, и оставили одну: то отдалась она великой печали. Она плакала, кричала, просила, дрожала и словомЪ, она была какъ бъщеная. По прошествій четверти часа нісколько успоконлась. Подошла къ окошку, но не могла его открыть. Въ стю минуту начала она думать о своей свободь. Стю окончину можно выбишь - вышина не очень велика, платье мое, разрѣзанное на части, мнв вв ономъ поможетъ такъ это хорошо, я сте сдълаю, сїй были ея разсужденія у окошка. Она въ своемъ карманъ нечаянно нашла къ величайшей своей радости маленькія ножницы. Она ихъ выняла, и поцеловала от радости. Ты върное творение! должно мнъ теперь помочь; но хотя мнъ оное и не удастся, то покрай-

крайнъй мъръ поражу я побою сердце того злодвя, для котораго, какъ мнѣ сказывала спаруха, я сюда привезена. Въ сїю минуту, отворилась дверь, и одна дѣвка принесла кушанье, которое сЪ великою учтивостію поставила на столь. Что это такое, спросила Луиза? это для васъ кушанье, отвъчала та. Убирайся! говорила Луиза, и скажи недостойной своей госпожъ, что я лучше съ голоду умру, нежели въ семъ проклятомъ домф, наполненном всеми мерзостями и пороками, стану принимать пищу. Дъвка смотръла на нее сожалительным видомъ, ничего не говорила и вышла вонъ. Теперь она опяшь осталась одна и была заперша. Пошомъ начала она опяшь думать о средстважь кт своему избавленію; а когда сіе не удастся, що выдумывала о своемъ защи-K 4 щеніи.

6.3

I

7.4

1

3

щеніи. Она хотьла предостеречся сколько возможно; взяла кровать, которая была въ горниць, и придвинула оную къ дверямъ, также поставила на нее стулья и столикъ, и наконецъ вынувъ изъ прекрасныхъ своихъ волосъ серебряную булавку, ушвердила ею дверь сколько могла. Послъ сихъ разпоряжении спала она на колбни, и просила Бога, котпорой ей помогаль во многихь нещастияхь, и избавляль оть многихь опасностей, что бы также и при семъ случат ея освободилъ; а ежели сего не возможно сдълашь, то умоляла его милосердіе, что покрайный мыры прежде, нежели нанесуть ей безчестіе, что бы приняль ея душу - такимъ образомъ проводила она время до шести часовъ. Въ сте время въ домъ началось движение, от чего Луи-32

затрепетала. Она слышала стукъ кареть и лошадей, и наконець звукъ музыки; сей шумъ внизу ошчасу умножался. Начало уже смеркапівся, и уже быль седьмой част въ исходъ, а свъчи не подавали, что было Луизъ весьма пріяпино. Она сидя въ своей горницъ, как в голубица, отлученная от в своего стада, на чужей крышкъ ожидала, ѝ опасалась, какъ наконецъ нѣкто пріѣхаль, и ужаснымъ голосомъ вскричалъ, гдъ она? Чрезъ минуту послѣ того начали отпирать дверь, а Луиза поручила душу свою Богу - дверь не могли отпворить, укръпленная булавка дёлала сопрошивление. Хозяйка, кричала, что бы отворила дверь, но Луиза ничего не отвычала. Наконецъ дверь выломали, и съ оною все, что подлъ нее ни стояло, опрокинули.

Представте, любезная пріятельница, ужасъ бъдной Луизы, когда увидъла молодаго Б. . . съ свиръпымъ лицемъ, въ которомъ блисшали вов пороки, А! вскричалъ онъ, прекрасная Мамзель Г. . . . мы здъсь съ вами видимся? Это очень прекрасно. Вы мнъ прежде отказывали, но теперь вы въ моей воль! Слушайте, не дълайте никаких в отговорок в здесь за дверьми я им тю помощь, вы должны теперь согласиться! Государь мой вскричала Луиза, сжальшесь надо мною! Сжальшесь надъ бъдною, которая никогда васъ не оскорбляла. Не посрамляйте своего имени симъ гнуснымъ и недостойнымъ дъйствиемъ, за которое совъсть ваша непрестанно будеть вась угрызать. - Шутите! Сударыня, отвъчаль Б. . . . къ чему тактя отговорки? Сожальнте,

(

7

I

-

2

совъсть, къ чему такъ обморачивашь? Дело въ шомъ шолько; при сихъ словахъ, хотъль онъ ее схватить, но Луиза опіскочила, и взявъ свои ножницы, обращила их в концами противъего, съ ужаснымъ видомъ. Нещастной, вскричала она опичаннымъ гололосомЪ, не приближайся ко мнъ, или умрешь на семъ мъстъ. Я клянусь шебъ всемогущимъ Богомъ, когда употребишь силу, то я душу швою ошправлю въ адъ! При сих в сховах в. . . изумился, но въ самую ту минуту взошелъ дї. авол во образъ женщины съ двумя своими помощницами. Дъвка! вскричала она, (это честная хозяйка) что тебь поможеть твое прошивоборешво? Ну, Государь мой, не бойпесь ножницъ въ рукахъ слабой дѣвки? Примайтесь дѣвки. И съ симъ словомъ бросились четыре

пыре собаки на бёдную Луизу, какъ фуріи. Она мнъ сказывала, что не знала, от чего она тогда получила столь бодрости и силы, что никогда такой крѣпости не имѣла, также совсѣмъ оставила страхв, вступила вы бой сы неуспрашимостію. Как в толстая козяйка была первая, то она первую ея и сразила. Луиза свои маленькія ножницы съ великою жестокостію такъ вонзила въ плечо, что оныя въ немъ остались. Б... получиль от нее такой ударь вы живоптъ, что закашлившись отступиль назадь, и объ дъвки очень струсили. Луиза столько имъла бодрости духа, что схватила опрокинутой столикъ, и оной передъ собой поставила. Въ сихъ обстоятельствахъ внизу слышенъ былъ шумъ и кричали: Хозяйка! Хозяйка! Сте нъсколько остановило

0

T

7

сражение; чрезъ минуту слышенъ был великой стукъ по лесниць, и вдругъ П. . показался съ двумя своими людьми, и съ заряженными пистольтами въ горницъ. Едва Луиза увидала своего избавителя; то произнеся проницательной крикъ упала безъ памяти на землю отб замьшашельства, безсилія и радости. А! вскричаль П. . . , вы здёсь Б. . это хорошо, что мы встрышились! Здёсь некому насъ разнять, и разниметь одна смерть; какъ скоро онъ сте сказаль, то выстрымий въ него изъ пистолета. Б. . . повалился къ его ногамъ и девки от страху разбежались. Мы оставимъ Луйзу въ обморокъ, а возвращимся несколько назадъ кЪ нашей повъсти.

Какъ скоро П. . . отъ Герна до. мой приъхаль, то кликнуль двухъ слу-

служишелей, кошорых в силу и ревность къ себъ испыталъ онъ въ одномъ пушешестви, сказалъ имъ, что онъ сегоднишний день имфеть нужду въ ихъ мужествъ для произведентя одного весьма важнаго дела спрашиваль ихъ. хотять ли они ему следовать! Они отвичали ему единогласно: это только бы онь ихь повель; они ему съ радостію последують. Пошомъ приказалъ своему служишемю принесши шри верьховых в платья, велёль своимь сопутникамЪ зарядишь пистолены и исправивь и оное, сказаль имъ, что они должны делать при семъ предпріятій, и что бы ни очемъ не заботились, онб самъ за все будеть отвычать. Какъ скоро лошадей осъдлали, то они тотчасъ съли на оныхъ, и поскакали въ домъ М. . . , куда однакожъ

H

b

h

Б

É

1

T

0

I

П. . вельть прівзжать своей карепть. Они прибыли въ домъ въ то время, когда въ Луизиной горницѣ началось жестокое сраженте-Какъ скоро П. . вступилъ въ съни, що кликалъ громко хозяйку, и какъ она не являлясь, то онъ повпюряль нѣсколько разъ. Это быль тоть крикь, копорой слышенЪ въ верьху и котпораго испугались. П. . .! П. . .! кричали нфкоторые, бывшія туть его приятели, что это значить, къ чему такой жарь? Подите къ намъ, вино хорошо, мы будемъ его распивать; но бросьте пистолеты, здёсь все добрые друзья. Конечно, отвечаль П. . . я ихъ брошу, но тогда только, когда выстрваю изб них в по тому, для кого они заряжены; онъ иснова началь кликать хозяйку. Онъ поймаль одну дывку, вшедшую въ горни-

горницу, спрашиваль ее съ свиръпымъ видомъ: скажи, негодница, гдѣ та дѣвица, которую сего дни привезли въ сей проклятой домъ? Естьли ты мнь сего в с с мииуту не скажешь, то я тебя и всьх тнусных в твоих в товарищей обращу въ пепелъ. Это была та дъвка, которая приносила Луизъ кушанье; она такъ отъ того испугалась, что ее схватили, и такъ грозно спрашивали, что никакЪ не опговариваясь повела П. .. съ двумя его лакъями по лъсницъ прямо къ горницѣ Луизиной, въ которой гнусное преступление было наказано. Помощію сбѣжавшихся людей Б. . вынесенъ былъ въ другую горницу, котораго всякой почиталь мертвымъ, а П. .. обратился къ Луизъ: но представте его изумление, когда онъ ее увидьль вь весьма жалкомь соспоя.

стояніи. Платье ея было изорвано, и она была до половины нага, какћ будто бы сражалась сЪ чешырымя собаками. Сверых в шого въ опиаянности получила она ударь въ носъ, от чего кровъ текла ручьями на ея грудь. П. . . увидя то и опасаясь, что, не пораженали она въ оную, разкрылъ тотчась въ великомъ своемъ смятеніи ея груди, къ величайшему своему удовольствію не нашелъ онъ раны на томъ мъсть, на которомъ въ первой разъ увидълъ всю ея красошу. Между многими людьми, котпорых в любопытиство туда привлекло, было нѣсколько женщинъ; онъ помогали П. . . . при Луизъ, и онъ были споль щастливы, что наконецъ ея крыпким в спиртомъ и другими нужными средствами привели въ себя. Она благодарила своего избавите-AR,

ля и съ радостными слезами просила его не минуты болье не медлить въ семъ гнусномъ домъ. и такъ онъ ее повелъ въ торжеспвъ при очахъ многимъ зришелей въ карету, сълъ съ нею вмѣсть и повхаль прямо къ Гжь Гернъ. Между півмъ послали за лекаремЪ, потому что примѣтили въ Б. . . нѣкоторыя знаки жизни, также нужень быль оной и для хозяйки. Лекарь пришедь осмопрыть рану перваго, и нашель, что она смертельна; однакожъ быль онь сполько щастливь, что привель его въ себя. Онъ вышащилъ также съ великимъ трудомъ ножницы изъ плеча хозяйки, отъ чего сія чувствовала великую боль, и думали, что выдеть оть того мерская ея душа. Къ опщу Б. . . послали одного вѣспіника сЪ обЪявленіемъ о нещастій его сына,

и онб по утру вельль его привезти въ городъ.

Какъ Луиза добхала до воротъ своей названной машери: то Гернъ опвориль оныя, ибо онь возвратился от путешествія. Едва увидьлъ сей доброй человъкъ, что Луиза въ каретъ, то тотчасъ къ оной подбежаль, изв оной ея вывель и понесь на своихъ рукакъ въ горницу. Жена его все ему разсказала, что ни происходило. Весь дом' восклицаль: Луиза! Луиза! Гжа Гернъ, которая отъ печали лежала уже на кровать, вскочила въ одной рубашкъ, и обнимала найденную свою дочь; радость ея столь была велика, что она совсъмъ не примътила П. . . , и совствить не думала о том в в чем она была.

П. . . тотчась отправиль свою карету за своим в лекаремв, меж-

1 2

жду темъ утружденную Луизу положили на постелю. Лекарь прі-**БхалЪ**, и узнавъ обстоятельно о приключившемся, пустиль ей топчасъ кровъ, и давши ей слабишельное, вельль ее оставить до упра въ поков. П. . видя, что все уже въ безопасности и разсказавъ Герну и его женѣ все, что происходило съ Луизою, поехалъ домой. Луиза въ сію ночь спала не очень спокойно з она часто пробужалась ошь сновь, кошооые ей представляли случившееся днемъ. Въ седьмомъ часу взошла къ ней Гжа. Гериъ. Луиза хотъла встать, но не в силах в была поднять своей головы, и на ея шекахъ былъ румянецъ. П. . . . скоро пришелъ вмѣстѣ съ своимъ лекаремъ. Сей осмотръвъ больную, пощупавъ пульсъ, и распросивъ ее, узналь, что въ ней великан лихорадка,

радка, и приписалъ потребныя къ тому лекаретва. П. . целой день не отходиль отъ своей любовницы, онъ сидълъ подлъ ея кровани, и чувствоваль всю ея бользив. Предъ вечеромъ увеличился ЛуизынЪ жарЪ, она весьма начала безпокоиться, и наконецъ бредипъ. П. . . опгчаявался въ ся состоянти. Она грезила все о приключившемся ей въ прошедшій день, ея горячая фаншазія столь была жестока, что великато стоило пруда удержать ея на кроваши. Она кричала и бранила страшнымъ голосомъ, а иногда умоляла своего мучителя столь трогательно, что всь предстоящие проливали слезы. Къ утру жаръ ен несколько уменьшился, и она уснувъ часа съ два ошъ великой усталости нѣсколько оправи. лась ; и какъ открыла она глаза. A 3

mo

то первой взору ея попавшійся ? былъ П. . . сидъвшій подлѣ ея кроваши. О! государь мой! говорила она, слабымъ и едва слышнымъ голосомЪ, какою великою благодарностію я вамъ обязана! - Безъ васъ была бы я теперь можетъ между мершвыми, или была бы жертвою злодъяній. - Успокойтесь, дражайшая и любезнъйшая моя Луиза! отвечаль онь; я самъ себъ сдълаль сію великую услугу, я благодарю Божеское милосердіе, что оно послало меня освободить Ангела свъта от мрачнаго жилища ада! КакЪ скоро будетъ вамъ легче, то я употреблю всв свои силы, чтобъ всв ваши претерпенныя печали загладишь великими Веселіями. - Такъ, государь мой. было нъкогда такое время, въ котпорое я онаго надъялась з но теперь, теперь оное изчезло, и

съ онымъ вся моя надежда – Я васъ любила нѣжно, и теперь еще люблю - для чего вамъ не объявить сте признанте при дверяхъ смерти? Но теперь я не могу быть вашею. Вы знаете, гдв вы меня нашли. Хошя я освобождена подъ защищениемъ Божимъ непорочна изъ обиталища пороковъ: но одна наружность будеть мнъ напредки вредна. Я чувствую, что смерть ко мнъ приближается. Любезнъйшая всего на свътъ Луиза! сказалъ пронутой П. . . немучте смертельно уязвленное сердце вашего друга з сими словами произаете вы его сердце какъ кинжаломъ - не думайте болье о злодвяхв, небо приметъ вашу невинность подъ свое защищение. -Вы должны - вы будете моею, или я буду воздыхать весь остатокъ бъдной моей жизни въ печали и сътованіи - Луиза хотьла было еще говоришь, но лекарь взошель вы горницу, и ей помьшаль; онь осмотрывь больную, узналь что П. . . съ нею разговариваль, и что для нее было весьма вредно. Онъ видя опасность сей особы, говория у что спокой. спвіе для нее весьма нужно: и такъ естьми вы не хопите сдълапься ей врагомЪ; то ее оставте ; но П. . . не могъ онаго снесши, онъ шолько всшаль со стула. и пересъл на другой къ окошку. Туть онь сидьль какь мраморной истукань надь гробомь своей любовницы. Луизу слабость привела въ помной сонъ. Лекарь снова просилЪ П. . . - выйтить изъ горницы, и увърялъ его, что онъ можеть, къ ней пришти тогда, когда сдълается полегче. Но его скленить къ тому было не-

P

T

F

F

I

7

возможно, онъ шолько перешелъ на другое мѣсто, и сѣлъ въ головажь у кровати, тдѣ его за зановъсью не можно было примѣтить, и обѣщался ни слова не говорить, такъ, какъ будто бы его тутъ и не было.

По прошестви часа Луиза проснулась. Она видела у своей кроваши Гжу ГернЪ и одну сшарушку, которую прислаль П. . . съ тъмъ, чтобы она помогала Гжф. Гернъ при больной. Ея глаза искали человъка, коптораго она весьма желала видъпъ. Гдъ, П. . .? спросила она, онъ ушелъ? Такъ моя любезн вйшая дочь, опивнчала Гжа Гернъ, необходимыя нужды его вывели. но онъ опять скоро придетъ. О! любезная моя пріятельница! естьли я умру, то утыште сего добраго и любви достойнаго человъка, говорила Луиза - я его никогда Л 5 такЪ такъ много не любила, какъ теперь, когда намърена его оставить. — Не печальте насъ, отвъчала Гжа Гернъ начальными мыслями о смерти. — Вы не умрете,
вы должны быть щастливы, сти
наши желантя, — это конечно
такъ, но не всъ наши желантя
исполняются. — Сей былъ ея от.
вътъ. Я думаю вы мнъ повърите,
что П. . при семъ разговоръ отъ
печали былъ при смерти.

1

5

Между тъмъ то, что происходило въ домѣ М. . вездъ было извъстно. Всякъ говорилъ противъ сего столь преклятаго предпріятія, сами люди П. . оное распространяли; но какъ слухъ всегда ходитъ съ прибавкою, то оное весьма увеличилось. Вездъ знали, что сте не простой дъвкъ, но луизъ Г. . приключилось, самыя ея сродники чрезъ то пробуди-

будились! и начали сожалыть о судьбъ сей невинной дъвицы. А особливо когда узнали, что П. . . хочеть на ней жениться. Б. . . весьма ругали, и только не доставало предводителя, а то бы чернь чудовища, оказавшаго уже многіе случаи своего неистовства, вышащила изб дому и расшерзала бы его на части. Самыя Бенстоны элое сердце трепетало, она опасалась открытія; она объявила Арнольду свой страхъ, и склонила его къ шому, что онъ убъжалъ за границы сей республики. Но онъ не избъжалъ правед. наго правосудія Божія. Какъ изъ конца сей исторіи увидимъ. Хозяйка въ домѣ М. . лежала въ великой опасности отб раны, и лекарь не имълъ никакой нужды въ ея выздоровлении. Старая сводня была безопасна; ибо никто кромъ

Y

I

P

(

(

I

кромъ Арнольда не зналъ, что она дълала. П. . препроводилъ все почти время въ домъ Герновомъ. пока его невъста была въ опас. ности. Наконецъ къ неизръченной его радости и щастія Ауиза выздоровъла и чрезъ три недёли была она въ состояніи вставати съ постели. Какъ скоро его попеченія съ сей стороны были ненужны, по вознамфрился онЪ, хотя его Луиза весьма просила оныя дала бросить противъ всъхъ учинивших вей такое безчестве, начать судь. Б. . между тъмъ временемъ было гораздо лехче, хотя пуля попала прямо въ грудь з но она не повредила никакого жизненнаго члена, и великимъ искусшвомъ лекаря быль онь внъ опасности. Старой Б. . . скоро узналь, что П. . вознам фрился продолжать оное дело з и будучи YRT.

Ia.

ce

9

C.

I-

[==

-

--

0

И

a

h

увъренъ о великомъ преступлении своего сына, опасался худых в изб того сабдетвій, когда дело пойдеть в вавяску. Его подлость скоро изобръла къ тому средство. Онь пошель къ П. . и просилъ его покорно въ униженныхъ словахъ оставить оное. Сынъ мой, говорилъ онъ, достоинъ наказанія, я это знаю, и его погубить въ вашей состоить воль, но здылайте удовольствіе моимъ съдинамъ, и простите ему ейю погръшность для меня. Я буду! — Для васъ? Прерваль его рычь П. . . сынъ вашЪ злодъй, вы его онымЪ здълали, и это от того, что вы ему отб подлой скупости не дали пристойнаго воспитанія, и потакали всемь его дурачествамь. Для вась конечно я ему не прощу; вы того достойны, чтобы сынъ вашъ былъ на висилицъ. Преступленте

I

H

1

C

3

C

I

I

I

-

7

I

1

(

его не есть погрышность, какъ вы оное называете, оно есть безстыдное своевольство ; он в поступиль противь человьчества, и заслуживаеть наказание какъ раз. бойникъ. Ежели опустить это своевольство, то какъ могутъ бышь безопасны опцы вразсуждении своихЪ дочерей отъ такихъ безспыдныхв. Скупець видя, что П. . . быль несклонень, употребилъ подлость з онъ сталъ прелъ нимъ на колени, говорилъ ему какъ спаруха. Хоппя великодушной П. . . симъ унижентемъ не былъ доволенъ, но сердце его сжалилось, и душа его столь была велика. что онъ ему простилъ. Старикъ объщался, что какъ скоро сынъ его выздоровъеть, то передь ногами Луизы будетъ просить прощенія въ своемъ проступкъ. П... объщался ему оставить сте дело, **ШОУРКО** 6

I

)

только чтобы сынъ его никогда не являлся глазамъ Луизы. Хозяйка дома непотребныхъ женщинъ избъжала мщенія П... своею смертіїю. Не взирая на всь упопребляемыя спаранія не могли удержань, чинобы къ ранъ не присталь Антоновь огонь; она отб того чрезъ мѣсяцъ умерла. Въ продолжении сего времяни кусками обзали ее што, от чего чувствуя великую бользнь, проклинала себя и Арнольда, котпораго почишала шому причиною. И шакъ сїя язва умерла въ рукахъ своихъ учинивыхъ и щедрыхъ дѣвицъ. Б. . . былъ весьма чувствишельно наказанъ, и Бенстонъ, будучи всвхъ виноватье, была шолько испутана, а осшавлена для того, чтобы болье продолжать свою злость, и получить за свои пороки определенное наказание.

Теперь

Теперь всв препятствія, мв. шающія Луизину благополучію. шастанво кончились. Она совсемъ выздоровѣла. Ея спокойствіе опять возвращилось, и П. . предпріемлемое ею противъ самой себя прелразсуждение щастливо побъдилъ. Она примирилась съ своими сролниками, которые объщались ей все прошедшее предать забвенію. она вошла въ фамилію П. . . , и никто изъ его сродниковъ небылъ столько доволенъ ея красотою и разумомЪ, какЪ дядя П. . . . кошораго онъ болье всъх в опасался. Сей чистосердечной и любви досшойный пожилой человъкъ, обнялъ весьма нѣжно Луизу и называлЪ ее своею дочерью. Любезная моя дочь, говорилъ онъ, Вильгельмъ мнъ говориль весьма много о вась добраго, и я все знаю, что между вами происходилоз и когда онъ, RMOX

коппя избрать васъ своею женою. спрашиваль сперыва на то моего согласія, я на оное согласился. Онъ бы могъ взяшь весьма богатую девицу, но богатыя редко бывають хорошія. Однако и ты, любезная моя дочь! не бъдна, все мое имъніе есть твоим в приданымъ, и я хочу, что бы Вильгельмъ оное шакъ принялъ. А самъ я буду жить у васъ, и вы должны подкрыплять мою старость, и когда я умру, то закройте мои глаза. - Онъ ей тогда подарилъ брилгантовой головной уборъ, и обнялъ ее при прощанти такъ канъ отецъ.

Бракъ Луизинъ и П. . . былъ празднованъ съ великою пышностію, всякой желалъ щастія такой прекрасной и добродътельной супругъ. И такъ Луизина добродътель и постоянство торжествовало надъ

M

нещаствемь и врагами. Бракъ ел былъ щастливъйшій на нъсколько времени, и она бы на всегда была щастлива, ежели бы непроницаемое провидъние онаго иначе не похопитью. Новыя печальныя облака нещастія должны были собраться на Атмосферь ея щастія, которыя наконецъ многими громовыми ударами разогнаны. Подлинно. любезная моя пріятельница! потребно много добродътели, много постоянства, много закона, когда при ея невин. ности, переходить изъ нещастія въ нещастве, и разсуждать о всякомъ ударъ. Слабой и плънной смершной! сколь много онъ заблуждается въ такихъ прискорбныхъ обстоятельствахъ, его дерзкій язык ропщеть противь премудрости и правосудія Всемогущаго, не думая о томъ, что вмѣспіе

ſ

вмѣсто отвращенія нещастія, болъе оное умножаеть, и все онаго стремление на себя обращаеть. Но вы всегда увидите постоянство Луизы и одной только ей сте приписать можно, что она находилась въ семъ волнующемся и неспокойномъ море, и наконецъ щастливо спаслась. ШастливЪ тоть человых, который сін нравоучительныя примфры обращаеть въ свою пользу и щаствемъ и нещаствемъ своего ближняго исправляется! Луиза бракъ свой начала благодъяніемъ. Она въ Генриховомъ домѣ многимъ наслаждалась. Она всёх в П. . . благодеянтемь обязала. Мужь ея будучи самъ милостивъ и нъженъ и обладая великимъ богатствомъ, поручилъ ей на другой день своего брака золошом в 10000 шалеров в. чтобы она употребляла оныя по M 2 CBO-

своему изволенію. Она объщалась ему за оныя благодарить, заслужишь сію его милость и употребить оныя деньги на доброе. Она вельла завлать такуюже коробочку, какую она прежде дала Госпожѣ Гернъ, и оную отъ сей великодушной и некорыстолюбивой женшины обрашно получила. Она запечатала оную съ 50 дукатами въ пакешъ, и еще присовокупила къ оному кошель съ 100 дукапами. Мужъ засталь ее въ семъ упражненти и спросилъ: что это она дълаеть? Я хочу заплатить долгъ моя машь, отвечала она, это ть деньги, которыя я занимала у моей машери, великодушной Тжи. ГернЪ. ПошомЪ разсказала она то, что сёе значило, и онъ столько шемъ шронулся, что ея обнявъ, выхвалялъ доброе ея сердце, и присовокупиль къ прежнимъ

имъ еще 100 дукатомъ; Луиза надписала на пакетъ, для распространенія торгу Гернова. СЪ онымъ и нъкоторыми малостями для маленкой Луизы, повхала она пссль объда къ своей пріятельниць. Она примъпила въ первой разъ, что сїя достойная женщина принимала ее съ подобострастіємь; но Луиза тімь была не очень довольна, желая чтобы она съ ней по прежнему обходилась дружески. Я всегда буду, говорила она, вашею дочерью, а вы должны навсегда остапься моею прізіпельницею ХарактерЪ Гжи. П. . всегда останется жарактеромъ дъвицы Риттеръ. Хотя я теперь и богатье прежняго. но симъ я не должна гордипъся. Чемъ выше мы восходимъ, пемъ большею бываем обязаны должностію, и темъ рачительнье M 3 обяза-

бязаны оную исполнять. Подлинно, дражайшая моя пріятельница, когда бы я столь была велика какъ Августъ, и обладала бы Крезовом в богатством в, а имѣла бы худое сердце, то бы была тымъ нещастные. И такъ не причиняй скорби моему сердцу, и обходись со мною попрежнему, или я сте приму знакомъ, что вы сумниваетесь въ доброти моего сердца. Впрочемъ дражайшая, вспомните, что вы меня своимъ великодушјемъ принудили приняшь пю, что вы прежде от меня получили. Я тогда сделала обещаніе, что бы оный долгь съ велимою благодарностію возвратить, естьми небо приведеть меня въ лучшее состояние. Сте, о Боже! півоимъ милосердіемъ! исполнилось, и такъ я должна совершить свое объщание, я оное исполняю

0

1

со всякою радостію. Я надеюсь, что вы мнъ въ томъ не откажете, это будеть знакомь, что вы мнъ великая пріятельница. При сихъ последнихъ словахъ положила пакеть въ руку плачущей своей пріятельницы, простилась и убхала. Прібхавъ домой, велбла позвать къ себъ всъхъ служителей. Она дарила женщинъ новымъ платьемь, а мущинъ деньгами. А піткъ, которые были съ П. . . въ дом в М. . . бол ве всъхъ наградила, и сею кћ нимъ милостью, сверьхъ того тихимъ своимъ нравомъ, столь много ихъ къ себь привязала, что вст служители ее почитали, и служили ей усердно.

Луиза два года проводила сЪ любезнъйшимъ своимъ супругомъ въ великомъ удовольстви. Онъ былъ всегда нъжнымъ, ласковымъ

M 4

P

T

3

и върнымъ супругомъ такъ, какъ въ первыя мъсяцы своего брака, и находилъ всякой день новыя пріятности въ своей возлюбленной луизъ. Она съ своей стороны старалась ревностно заслуживать его любовь; они другъ друга предъупреждали въ желаніяхъ.

ВЪ одинЪ день П. . . съ купцами съ пятью своими товарищами долженъ быль разсуждать о нъкотпоромъ дълъ, а какъ оное дъло было важно, и чтобы имъ непомъщали: по избрали къ пому нъкоторой загородной домъ, ибо сте было весною. Они велёли шамъ изготовить объдь, и остались пам'ь на целой день. Окончавъ свое дело сели за столь. Какь они были одни, и всѣ великія друзья; то разговоры ихъ были вольны и веселы. Вино было хорошо, и начало имъщь свое дъйстве. Они раз-

разговаривали о разныхъ веселыхъ матеріяхь, наконець защель разговоръ о женщинахъ, и предложили вопросЪ: что естьли такія женщины въ семъ Голландскомъ городъ, которыя не взирая на всъискушентя, кром' насилтя, осшались бы добродѣтельны и непорочны? Всв почти оное отрицали. Нѣшъ ни одной крѣпости, говорили они, которая бы наконецъ не здалась искусному осаждателю. П. . . держалъ одинъ сторону прекраснаго пола. Я не могу говорилъ онъ, подтверждать сте мнъніе; ибо ньть ни одного правила безъ изключенія. Я васъ увъряю, что изб тысящи найдотся одна женщина, которая вст средства, употребляемыя противъ ся добродътели, сдълаетъ тщетными: то она одна и дълаетъ уже изключеніе. Для чего вы столь ревност-M 5 HO

но держите сторону сего пола отвъчалъ одинъ, именемъ С. ..., котпораго слабости никто изъ насъ бол ве васъ не испыталъ. С. . . . быль также богатой купець, около зо льть, и еще не женать, собою пригожЪ, но скупЪ и корыстолюбивь, притомъ великой смельчак в, которой для большаго прибытку не заботился о своей жизни. и которой къ достижению своего намфренія склонень быль ко всякимъ подлосиямъ. П. . . отвъчаль на его вопросъ слъдуюшее: это правда, я имълъ случай испышать слабость онаго пола, нъкоторыя изъ нихъ были крыпки, но наконець побыждались, и не было ни одной, которая бы была не побъдима. Тогда и я былъ такогоже мивнія, и столь долго онаго держался, пока не узналь Луизу Г..., ту наилучшую женщину,

щину, которая теперь мосю женою. - И такъ вы думаете, отвъчалъ С. . . что ваша жена всъ искушенія испытала, и вам в навсегда будеть върною? Конечно. государь мой, отвъчаль П. ... съ горячностію, я въ томъ столько увъренъ, что готовъ за то положить мою голову въ закладъ. -На что голову, отвъчаль С. . . . ударемпесь объ закладъ о нъкоторой суммъ денегь, я беру на себя доказать вамъ върность моего мненія, только вы должны мнъ объщащься не дълать въ томъ никакого препятствія, и не сказывать о томъ ничего своей жень. О нькоторой суммь, горударь мой, говорилъ П..., это малость, и как в дело очень важно, то я ставлю имфніе противъ имфнія. Естьми я пробыю, то въ немъ уже мнъ болье не будетъ нужды, ибо

я послъ сего недолго буду жишь; а естыли выиграю, то получу ваше, и буду имъть удовольствие, ч по накажу васъ за по, что вы мнь хопьли сдълапь такое посрамленіе. Но мое имфиїе, оппфиаль С. . . неспюль велико, как ваше. Въ томъ нать нужды, отвачаль сей, хотя бы оно въ половину было меньше. Ну хорошо, сказалъ С. .- коли такъ, такъ я бъюсь. Другіе шушь присудствующіё. котпорые до сихъ поръ молчали. употребляли всь силы уничтожишь закладь, чрезь кошорой одинъ которой нибудь долженъ быль совсемь раззориться, но разгорячившагося П. . . ни чъмъ не можно было уговорить. Онъ вельль принести перо, черниль и бумаги, письменно написаль закладъ и положилъвъ ономъ срокъ на полгода; онъ и С. . . подписа-АИСЬ

лись такъ, какъ закладчики, а прочіе какъ свидьтели. Онъ объщался С. . . ни въ чемъ не препятствовать (только, что бы съ Луизою не употреблять никакого насилія) и ничего о семъ своей женъ не сказывать, что последнье болье подкрыпляло С. . . Пункты сего заклада были подпечатаны. и оптданы одному спларшему изЪ всьхъ туть находящихся, а прочте все объщались, чтобы содержание онаго въ назилченной срокт обыкновеннымъ порядкомъ разобрать; наконецъ все собраніе обязалось, ни слова о томъ не говоришь, разошлось.

П. . . в в самом в дель сделал в великое дурачество. По прошестви полгода, должен в он в быть или щастливейшим в или нещастливейшим в супругом в. Однакож в его в в том в можно н в сколько из-

винишь, отмасти для того, что его довъренность на добродътель Луизы была не ограничена. отчасти, что онъ, въ томъ, какъ послѣдующее покажетъ не обманулся, только жаль, что сте открыште посав того чрезв годъ случилось. Изб чего, дражайшая моя пріншельница, можно заключить, что всякой человъкъ всегда хвастается темв, что онв имветь превосходнвишаго: я думаю, что сей общій порокъ болье происходить от тщеславія. Мы півмъ не довольны, что обладаемъ прекрасною женою и великимъ богашсшвомь, но желаемь шакже. чтобы каждой зналь, что мы тьмъ щастанвы; и оныя преимущества въ нашихъ глазахъ теряють тьмь свою цену, естьли про нихъ никто не знаетъ. Зависть и ненависть суть спутники

яики сего хваспювства, но оныя намъ въ такихъ случаяхъ пріятны. Чтожъ должно делать, что бы людей освободить от в сего порока? Миъ кажешся, что они должны бы были родишься безъ сердца, естьли бы не имфли тщеславія. И как в онаго не может в бышь, що по крайный мыры должно стараться, какт возможно, оное уменьшашь. - Когда вамв моя дражайшая, сте разсужденте не понравишся, що вы оное можете вымарать, я хотьх только тьмъ показать, какъ я о томъ думаю. Отъ сего времени С. . . , былъ всякой день въ П. . . домъ. Какъ онь быль учшивь; имъль хорошее воспишанте, видель светь и умель вь ономь обращаться: то не быль непріятень Гжф. П. . . . и она не зная ничего о его намъреніяхъ саблалась ему пріятель-

ницею. Онъ игралъ искусно на флейнів, а она на клавикортах в и прекрасно пѣла, чемъ препровождали весьма пріяшно свое время. П. . . ничего не опасаясь и не подозрѣвая покидалъ ихъ часто однихъ по причинъ своихъ дълъ. Однакожъ С. . между тъмъ весьма старался, что бы Луиза не примѣшила его намѣренія. ОнЪ хоппьль сперва болье вкрасться вы ея дружбу, а потпомъ стважить. ся говорить ей о любви, а есть. ли сте не удастся, то употребить другія средства. Четыре неділи прошло въ семъ старани С какъ п. . принужденъ былъ, отбъхать около 60 миль вразсуждении имънія своего дяди, которой, (о чемъ чуть было я не позабыль напомнишь,) скончался вь объящихь п. . . и луизы. Обстоятельства того не дозволяли, чтобы I

чтобы оное дело поручить кому нибудь другому, за штыть что дело было перепушано, и малейшимъ нерадъниемъ долженъ бы онъ быль лижиться великой суммы. Онъ далъ знать своей жень о своемъ намърении. Она сначала оному противилась и употребляла всь старанія его удержать, но когда онъ сказалъ ей причины. то наконець она на оное согласилась. Насталь день разлуки, и они разспались съ великою нѣжностію з каждой желаль скорвиша. го опять свиданія. Путешествів П. . . было щастливо. Онъ увъдомилъ свою супругу въ наполненном в нъжностію письмъ, что нашель дело въ таком в безпорядке, что не прежде шести недаль думаеть оныя кончить. Онъ просиль ее, что бы сте время про-H BO米=

вождала весело, и объщался ей часто о себъ увъдомлять.

С. . . . думая сте отсудствте П. . . употребить въ свою пользу, началъ продолжать свое посъщение къ его женъ. Луиза, будучи весьма добродътельна, хотя въ присудстви своего мужа въ сотовариществъ его находила невинное увеселение ; но теперь желала бы она лучше, что бы онЪ не фэдилъ. Какъ оное было ея добродѣтели противно; то она давала ему оное разумьть; и какъ онъ притворялся будто онаго не понимаеть, то еще чаще сталь ее посъщать: она ясно объявила ему свое мнънге. Еспьли какЪ я думаю, говорила она, честной и добродътельной человѣкЪ по конечно опложите свои посъщенія, которыя мнѣ всегда пріишны до возвращенія моего му-

жа, изб сего могуть быть худыя разсужденія, которыя хотя и ложны, но для насъ невыгодны -КакЪ? Любезная моя пріяшельница! отвечаль С. . . что вы мне темъ хотите сказать? Можеть ли такими добродетелями укращенная женщина, какъ вы, взирашь на разсуждение свыта, котпорой отчасти наполненъ предразсудками? Конечно, государь мей, говорила Луиза. этпого не довольно. что бы мы только сами знали. что мы доброд тельны, но также должно - убъгать всъхъ случаевЪ показывающихЪ, что мы перестаемъ быть оными. Разсужденія разумныхъ не должны мы пренебрегать, а что касается до неразумныхъ, то мы должны убъгать всъхъ случаевь, могущихъ подать имъ какой нибудь наружной видъ. Но при всей сей осто-H 2 рож-

рожности, отвъчаль С... не можно избъжать, что бы не разсуждали иначе, какъ мы думаемъ. Это правда, отвъчала Луиза, конечно не можно того избъжать; но то для меня по крайный мыры будеть утышениемъ, когда я увърена, что я все дълала по возможности, быть темь, чемь кажусь; и самыя мысли, что свыть несправедливо разсуждаеть. будушь для меня побуждениемъ, не подавашь случаевъ къ неправильному разсужденію, а хоппя сїє и случится, то я буду тём в довольна, что знаю, что я невинна. Я думаю вамъ не безъизвъсшно. сколь много видно из опытовъ, что многія невинныя особы оть злословія другихъ получили нещастве? С. . . слушалъ все сте сь молчаніемь, и не могь оному прошиворъчишь. Но когда я вамъ скажу ,

скажу, отвъчаль онь наконець, что П. . просиль меня при своемь отвъздъ, васъ посъщать? Я сте конечно принимаю знакомъ его ко мнъ любви, но когда бы я объявила ему причины, для чего я сего не желаю, то конечно и онъ оныя почель бы справедливыми. —

С. . . чувствовалъ справедливость Луизиных речей. Онъ бы могь болье извиняться, но не хотьль сдылаться подозрительнымь, и такъ объщался ей не часто пріфэжать; только съ темъ условіемЪ, что бы ея дружба тъмЪ не уменьшилась. Луиза въ ономъ ему объщалась, и онъ съ ней проспился. Сія постоянность Луизы, котторую он вазывал в упорством в и твердая ея добродътель, отвертающая все, что только могло подать видь противь благопри-H 3 стой-

стойности дълала ему великое безпокойство, и онъ примътилъ еще тогда, что ему трудно обыкновенным в средством в достигнуть своего намфренія з однакож в онъ вознам фридся оное испытать. Женщины, говориль онь самь себь, весьма удивительных в чудных в свойствъ ихъ хитрость неограниченна, они по большей части бездълицу болъе уважають, нежеди что нибудь важное, многія опышы могушь служишь шому доказательствомъ. Луиза можетъ не столь тверда. как думають. Она прошивилась первымь объящіямЪ П. . . . ; но такая разумная женщина, легко могла предвидъть следствія, могущія произойти оть того сопротивления, въ чемъ и не обманулась. Произшедшее вЪ домъ М. . . еще менъе значишъ. Туть была она принуждаема, а mpu-

принуждаемая на все можетъ отважиться. Однакожъ онъ почелъ ва нужное сдержать свое слово, онъ два дни не ездилъ, и выдумываль въ сте время, какимъ бы образомЪ достичь своего намфренія. ВЬ претій день посль объда пріфхаль къ ней з онъ вель себя столь скромно, и противъ своего обыкновенія притворился, что бы удобнѣе достичь своего намфренїя тихимъ. Онъ сидълъ погруженнымъ въ глубокихъ мысляхъ, и казалось едва слушаль, что Луиза говорила; онъ такъ хорощо сте сделаль, что луиза тотчасъ еїе примъщила, и когда она на него взглядывала, и ея глаза встрьчались съ его: то онъ робко свои опускаль, и испускаль томныя вздохи. Короче, он в играль роль влюбленнаго столь искусно, что будто и въ самомъ дель былъ онымъ. H 4 Ayu-

Луиза не была столь непрозоржива, что бы не примътить сего поступка. Сколь не была она невинна и добродетельна, однакожъ понимала, что сте значило. Она подозрѣвала С. . . въ порочномъ его пламени, и сїй мысли произвели въ ней некоторой стыдливой румянецъ. Она хоптъла сперыва спросишь о причинъ его задумчивоспи, однако того не сделала. Чрезъ сїе спаслась она открытія сего подлеца з ибо его намърение было дождаться от нее сего вопроса. и потомъ ей открыть свою любовь, и объявить ей, что чрезъ то сталь нещастивишимь человъкомъ, онъ бы конечно сте исполниль, естьлибы не пришла тогда къ ней въ горницу одна ея пріятельница. Гжа. П. . . весьма обрадовалась сему посъщенію, которое вывело ел из великаго смущенїя. С. . . , пробыль еще съ полчаса , убхаль.

Какъ скоро Луиза осталась одна, то разсуждала о поступкѣ С. . . она видъла, что въ ономъ не обманывается. Она разсуждала долго, что не подала ли сама случая къ сему развращению, но ничего не могла вздумать, что бы ему сделала. Впрочемъ не могла удержапься, что бы из сожальнія не пролишь нѣсколько слезъ о безпорядкъ, которой она примътила въ сердцъ сего человъка. Она вознамфоилась притвориться, будто ничего не примѣшила, а когда онЪ столько будеть дерзокь, что вь томъ ей откроется: то хотъла ему вь ономь савлать строгой выговорь, и отказать въ своемъ дружествь. Она осталась при семь намърении, и нъсколько успокоилась. С. . опяшь не показывался

ax

BJ

01

Д

H

ч

3

B

K

I

I

1

(

ей три дни, но четвертой опредълиль къ своему предпріяшію. Онъ только представляль элой свой умысав, какь бы погубить П. . . съ его женою, и достичь своего намерентя. Хотя и трудно мнѣ достичь свои намфренти, говориль онь самь себь, но я надьюсь то, что на первой разъ употребленныя мною злод в йства успъшны будуть, и такъ мой закладъ и выигранъ. - Онъ нащелъ Луизу только одну, и почелъ сей случай удобнымъ къ своему предпріятію. Она сидъла за своими клавикордами, и не мало ужаснулась, увидя его вшедшаго къ ней въ горницу. Онъ сделалъ ей съ обыкновеннымъ своимъ учшивствомъ поклонъ, и какъ она встала и села на окошко, то онъ взявъ ея стуль, стль подле клавикордовь, играль и пъль весьма влюбвлюбленную арію, и какъ онъ ее окончаль, то просиль Гжу. П. дать ему одну штучку избея ноть. Онъ сделаль сте для того. что бы сманить ее съ окошка. Луиза подошла къ клавикордамъ выдвинуть маленькой ящичекъ, въ которомћ лежали ноты. Она приколола въ сей день къ своей груди цвышы, которыя едва держались. С. . . сёе примътя , былъ столько дерзокЪ, что хотълъ ей оныя сам в поправишь, при чем в был в столько неучтивъ, что своимъ пальцамъ далъ болве вольности, нежели благопристойность требовала. Луиза отскочила назадъ, и выговаривала ему съвеликимъ негодованіем ва дерзоств. Она съ безпокойствомъ отъ него отворопилась и съла опяпь на окошко з едва только она обернулась: то увидела С. . . у своихъ ногъ. Она dino

от в сего явленія в такое пришла смущенте, что не могла вытоворишь ни одного слова, ниже подняться - о несравненная моя пріятельница! вскричалъ С. . . . сделавшись при семъ случат смеаве; я болве не въ силахъ скрывать от тебя ту тайну, от Б копторой сердце мое несноснъйшими терзается мученіями. Сжалься надъ нещастнымъ, которой не въ состояній болье противиться, что бы не обожать твои несказанныя прелести. - Такъ любезная моя пріятельница! я тебя полюбиль съ перваго дня, когда тебя увидъль, быль я взоромь твоимь по-(раженъ какъ молнія, и уже болье не въ моей волъ прошивишься сей страсти, къ преодолению которой силъ моихъ не достаетъ. -При концѣ сего гнуснаго открытія, Луиза пробудилась. Она хоmisa2

тела встать, и не отвечая ничего вышши изъ горницы. Но С. . . . столь крепко держаль ея колена. что она того не въ состоянии была сдълать. Обыкновенная ся бодрость не оставила ее, она хотела добровольно освободиться изБ его рукъ. - Ахъ! Государь мой! что вы мит говорите? Возможноли чтобы это было въ правду? Но встаньте, мы можемъ о томъ говорить въ другомъ положении. Горница не заперша, и когда кто нибудь взойдеть и найдеть вась въ семъ положении по мы оба можемъ быть нещастны. - С. .. послушался, всталь и освободилъ Луизу. Какъ скоро оное сделалось, то она старалась скоръе поспъшать къ дверямъ и въ оныя уйти, С. . . сте примътя ее удержаль. Онъ видя, что добровольно ея къ шому склонишь не можно, при**б**лкн

няль другія намфренія. Онь схвашиль Луизу прежде, нежели мотла она оправишься, правою рукою, а левою зажавт роть, попащиль ее на споящую въ пой горницъ кровать съ опущенными занавесками. Сія кровать была П. . . едва она кЪ оной коснулась, то вспомнила, что у мужа ея всегда на стѣнѣ за зановѣсью висъла пара заряженных в пистолетовъ, которыя онъ въ случать нужды употребляль. Она выдернула одну руку, и щастанво достала одинЪ пистолетъ. Она оборошила оной на лобъ С. и сколько сїє чудовище ни разгорячилося, однакожъ сте его привело въ великой ужасъ. С. . вдругъ опіскочиль, однако Луиза такъ блиско по нем выстрелила; что пуля опшибла одинъ високъ, а онъ упалъ на полъ. Но какъ онъ

не получил в никакого вреда; то тотчас в опять вскочил в, и зная что слуги прибъгут в на выстръл в, схватив в свою шляпу, бъжал в как возможно скоръе.

Луиза сама оное примѣтя, тотчасъ оправя головной свой уборъ и платье, приняла спокойной видь. Оное въ самомъ дълъ сдёлалось, чрезъ двъ минушы послъ шого взошли слуги въ горницу; они увидя дымъ, пороховой запахъ, и и лежащій на полу пистолеть, испугались. Но Гжа. ихъ скоро изъ того вывела. Не бойтесь ничего, говорила она съ смѣющимся видомъ, любопытство мое, меня и васъ устрашило. Я нашла сей пистолеть за кроватью моего мужа и разглядывая его выронила изъ рукъ и онъ выстрелилъ. -Служители радуясь, что любезной ихъ Госпожв никакого вреда не сдёлалось, были довольны сею баснею и разошлись. С... при своем в побёг из в горницы быль уже вы нижнем выпажё, и услыша бёган саугы, которые сами не знали куда бёжали, подумаль что это за нимы, и спрятался вы одины чуланы поды лесницею, куда кладуть дрова, туть оны столь долго пробылы, пока вы домё все успокоилось, и какы все уже стало тихо, то выкрался из онаго какы воры.

Вы легко можете представить, любезная моя прінтельница, что сіе приключеніе бідной Луизі причинило ужасной страхі. Она послі того принуждена была лічиться и вразсужденій ея здоровья, не было никакихі худыхі слідствій; однако сердце ея оті того весьма безпокоилось. Сіе приключеніе, привело ей на память

и прежнія. Она видьла, что уже въ третій разъ насильнымъ во апишил илетох биобадов чести, она проливала о семЪ множество слезъ, и вспомня, что всегда съ помощію Еога от онаго избавлялась, пала на колфии, и принося Богу чистосердечную молишву благодарности, просила его шакже, чио естьли и впредв будуть такія искушенія, тобь подкрыплять силы, дабы оныя побъждать. Въ сабдующій день писала она къ своему мужу, и просила его весьма убъдишельно, как возможно скорве прівзжать, хоши изв того понесеть накоторой убытокъ, она болве безъ него не можешь жишь и лучше желаеть лишиться великой суммы. нежели долго его не видать; однакожъ она ничего ему не объявляла о случившемся и приняла намере-Hie.

ніе, никому о томъ не открывашь, и радовалась о шомъ, что ей удалось обмануть служителей, Но при всъхъ сихъ хорошихъ намфреніяхв, никому болфе вреда не причинила, кромъ себя; естьли бы она уведомила своего мужа, то бы конечно онъ тотчасъ пріъхаль, ибо при закладъ весьма строго запрещено было и малъйшее насиліе; и С. . . онымъ хошя достигнеть своего намфрентя, то все он в пробъеть свой закладь. II. . . не только бы лишиль его имънїя, но сверьхъ того предаль. бы его также суду. Но невинная Луиза ничего о томъ не зная, и не дъхая изъ того никакихъ заключеній, объ ономъ умолчала.

Не подумаете ли вы, моя дражайшая, что С... почиталь свой закладъ проиграннымъ, и что бы онъ отъ сего не дёлалъ

боль.

большихъ покушеній? Вы бы довольныя имфли причины такъ думашь, однакожъ сте иначе случилось. Какћ онћ после сего безумнаго предпріятія пришель домой, то бросился на стуль. Онъ разсуждаль о всемъ происходившемъ, и впаль почти въ отчаяніе, когда видѣль, что его закладь проигрань. Проклятое корыстолюбіе! вскричаль онь, къ чему шы меня привело! скоро я буду такъ бъденъ, какъ нищей -- но сте случитися тогда, когда я буду нещастанвъ: и такъ я не долженъ совсъмъ отчаяваться, чтобъ не употреблять всъхъ возможныхъ средствъ къпоправлению моего нещастія — я на все буду отваживанься, и когда ничто не поможеть - тогда отчание! тогда ты мив будешь нужно! тогда жизнь не будеть мнв мила! лучше умереть, нежели вести бъдную оставленную жизнь — По семъ намъренти отчанние его сердце нъсколько ободрилось. Поттомъ онъ выдумываль средства, наконецъ по многихъ избралъ одно, которое удобнъйшимъ казалось къ достижентю мерскаго его намърентя.

Гжа. П. . . по прошестви нъкотораго времени получила от в своего мужа ответь. Онъ уведомляль, что дела его скоро кончатся, и онъ думаеть, что неотмѣнно чрезъ двѣ недѣли возвратится. Онъ просилъ ее успокоипъся, и ничего не упускать, что можетъ принести ей удовольстве. П. . . писаль вы тоже время къ одному купцу въ А. . . , до котпораго онъ имъль нъкоторое дъло; онь его также увъдомиль, что чрезъ двъ недъли прівдеть, а отв сего узналЪ

зналъ С. . . онъ виделъ, что сте время должно ему упопребипь въ свою пользу, и что уже ему ничего не можно сделать, когда П. . прітдеть домой. Онъ вознамфрился склонипъ на свою спюрону ту девку, которая ходить за Госпожею П. . . Какъ онъ не смѣль показаться въ ея домѣ: то старался ее гдв нибудь увидыть, и какъ она ему попалась, то просиль ее къ себъ переговорить о накоторомь важномь даль. Давка не зная, что между имъ и ея тоспожею происходило, не могла догадаться, для чего С. . . пересталь къ нимъ вздить. С. . . . имъль весьма красноръчивый языкъ, и его поступки были весьма ласкательны. Ему стоило сперва нъкотораго труда склонить стю девку къ невърности, но какъ къ тому присоединилъ зо Луидоровъ,

0 3

и объщался болье, когда она поможеть въ его намърении: то деньги и объщанте побъдили ея честность, и она ему совстмъ здалась. С. . пребоваль от нее, чтобы она его ночью пустила вЪ спальню ея госпожи; но она сего не могла сделать, ибо Луиза со времени поступка ея съ С. свою спальню всегда запирала, а ключь от оной всегда имила при себъ. Сей бы разговоръ тъмъ и кончился, естьлибы дъвка не вспоммила о томв, что изъ горницы П. . . , которая была подлё спальни, есть дверцы за обоями. Дввка сте ему открыла, и какъ было весьма удобно войши въ горницу П. . ., то она объщалась провести его и въ спальню къ своей госпожъ. С. . . обнявъ ее опъ радости, просилъ ее, чтобы она была ему върна, и обнадъживалъ

ее собственным ея щастемь, объщаясь ей дать не малую сумму денегь, и выпросить на волю. Она все ему объщала; С. . . . несумнъвался болье о хорошемь успъхъ, и напередъ радовался, что выиграеть закладь, и радовался также о происходящихъ от то-то слъдствіяхъ. Но мы его гавсь должны на нъсколько оставить, и обратиться къ тъмъ особамъ, которые принимають участе въсей исторіи.

Между пітьм, какъ все сїє происходило, иміта луиза новую причину кі печали, получивъ извістіє о потеряніи любезной своей пріятельницы. Гжт. Герні сі нітькотораго времени сділался какой то припадокъ. Она излітчилась от в него на нітькоторое время, но оной опять отрыгнулся, и наконець столько усилился, что О 4

она уже была при смерти. Луиза посъщала ее каждей день, и ея сердце состояніемъ сей искренней пріятельницы весьма трогалось. Честная сія женщина могла бы бышь опяшь прибъжищемъ Луизъ, какъ послъдствие покажеть, но ея смерть въ томъ воспрепятствовала. Гжа. ГернЪ скончалась спокойно, добродттельная ея душа оставила совстмъ изсохшее тьло, что бы вкусить сладосны своихъ добродъщелей. Луиза видела ее умирающую. Удовольствие, спокойствие души, надежда будущаго, всъ сїй были виды, съ которыми она умирала; да и самая смерть не могла оныхЪ загладить. Луиза старалась сама о похоронахЪ, и приказала положишь надъ нею великольпной камень. Она въ самомъ дълъ лишилась при семъ не только пріяшельтельницы, но и нѣжной матери, которая въ бѣдныхъ обстоятельствахъ ея жизни подкрѣпляла ее своими совѣтами, и во всѣмъ нужномъ помогала; и такъ скорбъ луизина была справедлива. Она просила Герна, которой по смерти своей жены весьма былъ печаленъ, чтобы онъ отдалъ ей маленькую свою дочь, пока она своихъ дѣтей не будетъ имѣть, на воспитаніе, но сего нѣжнаго отца не можно было къ тому склонить.

Луиза съ одной стороны оплакивала смерть своей пріятельницы; а съ другой радовалась, что умеръ величайшей ея врагъ. Старой Б. . . сполгода назадъ совершенно взбъсился, что отъ слъдующаго произошло случая. Въ А. . воспослъдовало паденіе одного дома, бывшаго въ лучшемъ состояній, и никто не думалъ,

что бы оное съ нимъ случилось. при ономъ многіе купцы имѣли великой убытокъ, и Б. . . былъ въ семъ же числъ. Его убытокъ стоиль около 40 тысячь талеровъ. Стя сумма для такого человъка, как в онв, была бы мала; но вразсужденти его скупости была очень велика. Ужасной гифвъ былъ первымъ дъйствиемъ сего убытка. за симъ следовало великое сожальніе, и наконецъ бъщенство. Его состояние было ужасно. Онъ былъ съ двумя караульными запертъ въ одной горница, и не одинъ разъ покушался на свою жизнь. Всѣ его действія были сильны, и речи его состояли въ ужасныхъ прокаятіяхъ. Никого онъ столько не проклиналь, какъ нещастнаго Генриха Г. . . . 40 пысячь палеровъ! кричаль онъ, не ужасно ли от в но продолжаль онь, по нь-Komo-

котпоромъ молчанти, это ничто; я получилъ столькоже при паденій Генриха Г. . . однако шы и мершвой опяшь у меня оныя похиппиль, не мучь меня болже адскими мученіями! и при сихъ словахъ впадаль въ такое бъщенство, что привязывали его руки и. ноги веревками къ кровати. Сынъ его почти о томъ не безпокоился, онъ вель разпушную жизнь, и не краснъясь говорилъ. что смертію своего отца освобождается от в неволи, в в которой онъ по причинѣ его скупости долгое время содержался. НаконецЪ ребяческое его желаніе исполнилось, и отець его ужаснымъ случаемъ умеръ. Однажды больной нёсколько успокоился, или отб великаго бъщенства силы его ослабли, или когда насколько пришель вы разумы, вздумаль при-AMIRH

нять страшное намърение. Словом в, онв быль спокойнье, и просилъ своихъ караульныхъ, что бы они дозволили ему нъсколько подняпься; ибо онб болье не могб лежать. Они прежде долго не хотьли согласиться, наконецъ по его прозъбъ сжалились, его отвязали, и позволили ходишь ему по горница. Онъ подошель къ окошку, и умель ихъ обоихъ обманушь, сколь строго они надъ нимъ ни смотръли. Они не опасались, чтобъ онъ выскочилъ въ окошко, ибо оно было крѣпко забито; но о томъ, что онъ дъйствительно здёлаль, не могли догалапься. Б. . . был в в в халапть. онъ разстегнувъ свою фуфайку. такъ . что караульныя того не примъщили, и разорваль рубашку. которая на немъ всегда была не застегнута. Онъ весьма проворно

вышибъ окончину, и схвашя воспрой кусокъ спекла, съ такою жестокостію удариль себя онымь въ животъ, что большая половина онаго осталась въ ранв. Караульныя симъ весьма устрашенныя топчась его схватили. Онъ доз. водиль себя весьма спокойно вести на постелю, и привязать къ оной такъ, какъ прежде. Потомъ они о семъ объявили прочимъ, въ домъ находившимся, и тотчасъ послали за лъкаремъ. Сей разсмотръвъ рану, вышащиль изв оной сшекло, длиною въ большой палецъ; и объявиль, что больной оть того весьма скоро умрешь. Все остальное время дня препроводих Б. . . весьма спокойно; но къ вечеру его бъщенство весьма умножилось, онъ не прежде пересталь бъситься. пока его силы совстмъ оставили. При встх в сих в обстоятельствах в, и при ужаснъйшей бользни, чувствуемой отъ раны, мучился онъ четыре дни, и въ послъдній день порочная его душа оставила гнусное тьло; онъ чувствуя величайшія мученія, стократно проклиналь самаго себя, своего сына, Бенстону, Генриха и тьхъ, на которыхъ пропали 40 тысячь талеровъ; и это чудно, что и сей такъ, какъ и сожальнія достойной Генрихъ, именемъ Бенстонъ жизнь свою окончиль: проклиная ужаєно сїе имя.

Видите, любезная моя пріятельница, человька умирающаго такъ, какъ онъ жиль. Справедливо, что всякой порокъ, рано или поздо самъ себя наказываеть. Ужасной, однако нравоучительной примърь смерти сего чудовища, есть доказательствомъ правосудія верховнаго судіи. О естьли бы сій сти страшныя примъры могли имъть нъкоторыя дъйствтя въ порочныхъ душахъ.

Молодой Б. . . . получивъ со внутреннимъ удовольствиемъ извѣстве о смерши своего отща, котораго онъ въ последния дни его бользни никогда не видаль. Онъ велъль его великолъпно похоронить, и видълъ себя обладашелем великаго богашства. Это в роятно, что по большей части собранное скупостію богатство, достается въ наследство моту. При семъ случав оное действишельно исполнилось. Б. предался теперь, будучи сперва удерживаемЪ скупостію своего опца, встив штив удовольспвіямъ, котпорыя только роскопь можеть выдумать; и какъ у него не доставало здраваго разума, то онъ за все почти платилъ вдвое. Онъ

еще не освободился от оковъ наложенных в на него Бенстоною. и случившееся въ домъ М... еще болве его къ ней привязало, вмѣсто того, что бы ему, естьлибы онъ хошя мало имълъ разсудка, от нее отстать. Стя весьма хишрая женщина етроила великія замки въ глупомъ мозгу сей неразумной головы, и вознам фрилась, или бышь его женою, или когда ей въ томъ не удастся, то думала поддёть у него великую сумму. Въ семъ намърении не хотъла она выпускать его изъ своихъ рукъ, и ей не трудно было его увъришь, что она всегда была ему върною, что ни одна женщина не любила его споль нъжно, и что она умреть от печали, естьми его мишится. Повеса, веря всему тому, онымъ обманулся, и быль того достоинь, что 6 st

бы его такимъ образомъ обманули. Сколько ни старался его отець женить, и сыскать для него невъсту, однако все сте было тщетно, но теперь оное онъ исполнилъ. Бенстонъ щастливо достигла своего намърентя и Б. . . на ней женился. Но мудрое провидънте опредълило, что бы одинъ порочный наказывался другимъ, что въ своемъ мъстъ яснъе увидътъ можно.

С. . . съ своею помощницею положили день, или лучше ночь къ своему намърентю. Онъ вооружился потребною къ тому бодросттю, и хотя его пистолетъ нъсколько безпокоилъ, отъ чего морозъ пронималъ его кожу, и онъ дрожалъ, однакожъ онъ оставивъ свой страхъ, лучше хотълъ умереть, нежели жить въ бъдности. Въ двенатцатомъ часу, пошелъ

онъ изъ своего дома, и скоре пришель къ дверямъ горницы Госпожи П . . . по данному знаку были ему оный отперты. Все было тихо, и всв въ домъ спали, кромъ сихъ двухъ чудовищъ. Его помощница, провела его весьма тихо въ горьницу П. . . , и съ великою осторожностію отворила авери за обоями. С. . . сафдовалЪ ст препещущимт сердцемт, и дрожашими колінами. Сколько онъ не ободрялся, однакожъ бодрость совсъмъ его остпавила, и невидимая сила столько распространяла надъ нимъ нѣкоторой родъ ужаса, что онъ не могъ оному противустоять. Наконецъ вошелъ онъ въ спальню, и нашель Луизу въ глубокомъ снв. На споликв, котпорой спояль подле кровати, лежали книти, стояла потушенная свъча, а нёсколько подалёе стояль ношникъ

пиникъ, котпорой весьма ясно горель. Съ сильно біющимся сердцемъ и весь от в робости и страха дрожалт, подошель онъ ближе къ кровати, и едва могъ онъ держаться на ногахъ - С. . . послъ, какъ его обманъ открылся, и онъ за то быль наказанъ, признался, что не возможно описать того, что тогда съ нимъ происходило; Ангель смерти, защищающій спящую невинность, споль его устрашиль, чпо онъ пальцомъ не въ силахъ быль ей коснупься. - Однакож в он вим ва в еще столько присудствія Духа, что взявъ лампаду, подошелъ къ кровати, что бы лучше ему было наслаждаться зрѣніем в ея прелестей. При семъ онъ увидълъ у спящей красавицы, къ величайшей своей радости родимое пятно, и вознамфрился онымъ обмануть П.

П 2 . . Луи-

... Луиза имѣла на лѣвомъ плечѣ родимое пятно, на подобїе распускающагося розона. Какъ скоро дерзкій сїе увидѣль, и хорошенько оное замѣтиль, то оставиль ея въ покоѣ, и что бы она не проснулась, то тихо от нее вышель, дѣвка дверь опять заперла, и проводила его изъ покоевь; С... пошель домой.

Между тъмъ, когда сте происходило въ спальнъ; Луиза подъ покровительствомъ истиннато защитника невинности, находилась въ глубокомъ снъ. Ей снилось, что будто нерадънтемъ горнищной ея дъвки сдълался у ней въ спальнъ великой пожаръ, всъ вещи въ оной находящтеся были въ пламени, и она сама была въ опасности сгоръть; какъ вдругъ показался одинъ человъкъ совсъмъ особливато вида, и нъкоторымъ

родомъ вечера сохранилъ ее опъ пламени. Все вокругь ея сгорьло, и ей всего было удивишельне. что никто не тушихъ. Въ короткое время весь ся домъ обращился въ пепелъ. и все ее богашство было добычею огню. И какъ она не видала ни одного своего служишеля, то хотьла ихъ сыскать. Она съвеликимъ трудомъ кодила по развалинамъ, и какъ обернулась, то уже оное видение изчевло. Едва она оставила мъсто пожара, то вдругъ увидела себя въ некоторой большей равнине. Вдали увидела человека, кошораго какв онъ подошель ближе, признала своимъ мужемъ. Онъ держаль одну руку вверхь, и показываль ей съ страшнымъ и угрожающимъ видомъ одинъ цвътокъ, она слышала его голосъ, но что онъ говориль не могла 11 3 pa3-

разумѣшь. Она побѣжала къ нему, что бы его догнать; но увидела предъ собою весьма широкую и тлубокую реку, которая ей вы томъ препятствовала. Она изыскивая средство, какимъ бы образомЪ ей чрезъ нее перейти, какъ вдругъ на той сторонъ берегъ спаль покрыть людьми на лоша. дяхь и пъшими, и слышала весь. ма ужасной крикъ. Сими людьми мужъ ея былъ схваченъ, и она потеряла его изб глазъ. Наконецъ пропали люди и лошади, вопль быль слышень и ръки болъе не стало, увидела своего мужа лежащаго предъ ен ногами въ крови, ранами покрышаго и бафднаго. Она оть сего закричала и проснулась.

Гжа. П. . . была весьма разумная женщина, и не имъла никакого суевърїя. Она съ малолътотва не имъла никакихъ предразсуждесужденій, и изъ чтенія многихъ книгъ просвыпила свое познаніє. Однакожъ сей сонъ имѣлъ нѣкопорое впечатльніе въ ел сердув, и она сама не знала тому причины. Она уже больше послѣ сего не могла заснуть, и какъ скоро начало разсвытать, то встала и севъ за столикъ, написала сей сонъ, и положила оной листокъ въ записную свою книжку, которую всегда при себъ имѣла.

Какъ скоро С. . отъ ночнаго своего путешествя возвратился домой, то пропала вся его тручсость. Онъ дълалъ себъ тысящу укоризнъ за свою слабость, что пропустиль случай, которато впредъболье никогда не можетъ получить. Однакожъ онъ самъ не могъ того понять, что съ нимъ происходило. Онъ еще никогда не видывалъ и не слыхивалъ страшнъе

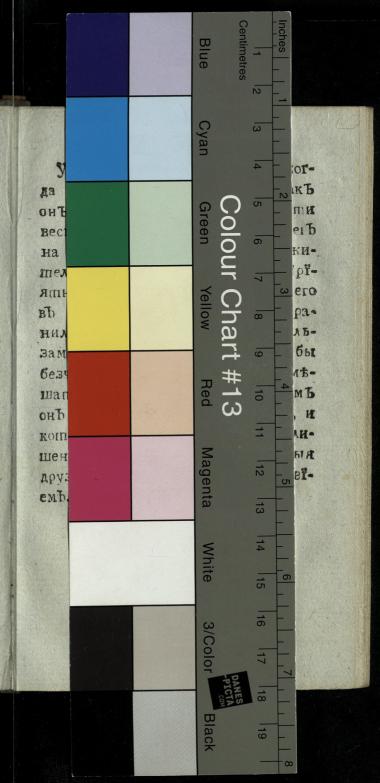
нте сего. Но сте уже прошло, и онъ утвшался тьмъ, что примътилъ знакъ, которой былъ ему нуженъ для выигрышу заклада.

Луиза весьма не терптанво ожидала своего мужа. Наконецъ онъ возврашился, и ст нимъ вся ея радость жизни. Она приняла сЪ нѣжностію любезнаго своего супруга, и онћ также заключилъ ее нѣжно въ свои объящя. - Весе. литесь, любящіяся, на нікоторое время. и вкушайте удовольствія происходящія от толь верной и постоянной любви! Скоро потомЪ посавдуеть за ясными днями сильная буря, и приключить вамъ много печальных дней - Наслаждайшесь въ стю последнюю ночь радостію, протекуть несколько дней, прежде нежели возвратиять ся сіи восхищенія.

Уже нъсколько было поздо, котда П. . . прівхаль домой. И какъ онъ от труднаго своего пупи весьма утомился: то скоро легь на постелю; разумная его сожитпельница ему последовала. Пріяшной сонъ скоро принялъ его въ свои объятия, и распространиль по встмъ его членамъ бальзамъ успокоентя. - Это было бы безчел втино, естьлибы помтшать ему въ его снв, каковымъ онь вы стю ночь наслаждался, и котпораго долгое время былъ лишенъ. И шакъ спише невинныя друзья, исслаждаясь спокойствиemb.

конецъ первой части.





The Armed Ar the sale of the THE CAPACITY OF THE STATE OF THE STATE OF K11-30844